



# ՀՈԳԵՒՈՐ ՊՐԻՍՄԱԿ SPIRITUAL SPECTRUM

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԻՄՆՍԱՅԻՆ ԱՍԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ  
A PUBLICATION OF THE WESTERN PRELACY OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Editors: Very Rev. Father MURON AZNIKIAN and Deacon KHATCHIG SHANNAKIAN

6252 Honolulu Ave., La Crescenta, CA 91214. Tel:(818) 248-7737/8 Fax: (818) 248-7745

E-mail: [INFO@WESTERNPRELACY.ORG](mailto:INFO@WESTERNPRELACY.ORG), [WWW.WESTERNPRELACY.ORG](http://WWW.WESTERNPRELACY.ORG)

ԺԸ ՏԱՐԻ, ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 2015 - ՅՈՒՆՈՒՄԸՐ 2016, ԹԻԿ 4



18th Year, OCTOBER 2015 - JANUARY 2016, No. 4





ԱՆԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱԶԱՆ ՀՕՐ ԱՄԱՆՈՐԻ ԵՒ Ս. ԾՆՆՆԵԱՆ ՊԱՏԳԱՍԸ

**ԱՍՏՈՒԱԾՈՐԴԻՈՅՆ ՄԱՐԴԵՂՈՒԹԻՒՆԸ՝  
ՃՇՄԱՐԻՏ ՕՐԻՆԱԿ ԾԱՌԱՅՈՒԹԵԱՆ**

Նոր Տարուան եւ Աստուածայայտնութեան տօնական մթնոլորտը դարձեալ կը պարուրէ մեր կեանքը, երբ մեր հոգիներուն եւ սրտերուն մէջ կ'ապրինք մեր Տիրոջ եւ Փրկչին Ս. Ծննդեան խորհուրդին մեզի պարգեւած սիրոյ, հաճութեան եւ մանաւանդ երախտագիտութեամբ լի զգացումները: Արդարեւ, տարուան ամենէն բացառիկ ժամանակն է, երբ կը վերապրինք Նորածին Արքային «մեծ եւ սքանչելի խորհուրդ»ը, որ դարեր առաջ մարդկութեան յայտնուեցաւ երկինքի զօրքերուն՝ հրեշտակներուն երգեցողութեամբ եւ աւետիսով.

*«Փառք ի բարձունս Աստուծոյ,  
եւ յերկիր խաղաղութիւն  
ի մարդիկ հաճութիւն» (Ղուկ. 2:14)*

Այդ խաղաղ ու աստուածային գիշերուան մէջ, Բեթղեհեմ քաղաքին մէջ մանուկ մը ծնաւ, նոր եւ փառաւոր ժամանակաշրջանի մը աւետիսը իր հետ բերելով: «Վասնզի մեզի մանուկ մը ծնաւ, մեզի որդի մը տրուեցաւ ... Անոր անունը պիտի կոչուի սքանչելի, խորհրդակից, հզօր Աստուած»: (Եսայի 9:6)

Այս ուրախ եւ զուարթ մթնոլորտին մէջ, չմոռանք երբեք Ս. Ծննդեան ճշմարիտ խորհուրդը. «Բանը մարմին եղաւ եւ մեր մէջ բնակեցաւ» (Յովհ. 1:14): Որպէս Աստուծոյ գերագոյն սիրոյն արտայայտութիւնը, Յիսուս աշխարհ եկաւ խաւարին դիմաց լոյս ըլլալու, ճշմարտութեան վկան հանդիսանալու, «Աւետարանը» քարոզելու, կորսուածը փնտռելու եւ փրկելու, խաղաղութիւն բերելու եւ յաւիտենական կեանք պարգեւելու:

Արդարեւ, Արքայից Արքան, Տերերուն Տերը ո՛չ թէ գահի վրայ աշխարհ եկաւ, այլ համեստ մտւրի մը մէջ: Ո՛չ որպէս տանուտեր, այլ ծառայի կերպարանքով եւ մարդու նմանութեամբ եկաւ. «Բայց կամաւորաբար ինքզինքը այդ պատիւէն մերկացուց՝ ծառայական մեր բնութիւնը իր վրայ առնելով, եւ մարդոց պէս եղաւ ու մարդկային կերպարանքով ճանչցուեցաւ» (Փիլիպ. 2:7): Բարի Հովիւր իր անձը գոհեց իր հօտին համար: Ս. Ծննդեան եւ Աստուածայայտնութեան հիմնական պատգամներէն մին այն է, որ «Մարդու որդին ինքն ալ չեկաւ ուրիշներու կողմէ սպասաւորութիւն ընդունելու, այլ սպասաւորելու եւ իր կեանքը շատերու համար որպէս փրկագին տալու» (Մարկ. 10:45): Յիսուս աշխարհ եկաւ, մեզի համար մարմնացաւ, խաչին վրայ իր անմեղ արիւնը թափելու, որպէսզի մենք յաւիտենական կեանք ժառանգենք. գին մը՝ զոր երբեք չենք կրնար հատուցել: Սակայն բոլորս, իբրեւ Աստուծոյ զաւակներու, կարող ենք եւ կոչուած ենք շանալ իրեն նման եւ իրեն համար ապրելու, որովհետեւ «Ով որ կ'ըսէ թէ Քրիստոսի միացած կը մնայ, պետք է ապրի այնպէս՝ ինչպէս Քրիստոս ինք ապրեցաւ» (Ա. Յովհ. 2:6):

Այո՛, մեր Տերը՝ Յիսուս Քրիստոս կամաւոր ծառայութեան մարմնացումն է: Ան ինքզինք մահուան գնով խոնարհեցուց եւ հնազանդեցաւ իր Հօր, որպէսզի Անոր կամքը կատարէ. «Որովհետեւ ես երկինքէն իջայ ո՛չ թէ իմ կամքս կատարելու, այլ կամքը անոր՝ որ զիս դրկեց» (Յովհ. 6:38):

Նոր Տարուան եւ Ս. Ծննդեան այս օրերուն մանաւանդ, երբ նուէրներ կը փոխանակենք, յիշենք, որ մեծագոյն նուէրը՝ մեր նմանին ծառայելու պարտականութիւնն է, հետեւելով մեր Փրկչին ծառայութեան օրինակին, որուն երկրաւոր կեանքը, ծնունդէն մինչեւ խաչելութիւն, յատկանշուեցաւ խոնարհութեամբ, հնազանդութեամբ եւ սիրոյ վրայ հիմնուած ծառայութեամբ:

Հետեւաբար, եղբայրական սիրով, խոնարհ հոգիով, անկեղծ ու գոհունակ սրտով առաջնորդուած, եկե՛ք հետեւինք մեր Տիրոջ ծառայութեան օրինակին, այն հաւատքով եւ գիտակցութեամբ, որ մեր վարձատրութիւնը պիտի ստանանք Երկնաւոր Հօրմէն:

Սիրելի հաւատացեալներ,

Պահ մը դիտեցէք ձեր շուրջը եւ պիտի տեսնէք թէ ամենուրեք եւ միշտ, անհրաժեշտութեան պահանջ եւ կարիքի ակնկալութիւն կայ: Մեր սեփական ընտանիքներուն մէջ, մեր եկեղեցիներէն ու դպրոցներէն ներս, մեր ազգային կազմակերպութիւններուն մօտ, Հայաստանի, Արցախի եւ Սուրիոյ մեր եղբայրներուն ու քոյրերուն համար, միշտ պատճառ ու առիթ կայ ծառայութիւն ընձեռելու:



Արդարեւ, ճշմարիտ մեծութիւնը ծառայութեան մէջ է, որովհետեւ, ինչպէս մեր Տէրը կ'ըսէ, «*Բայց ձեր պարագային այդպէս պետք չ'է ըլլայ: Եթէ ձեզմէ մէկը ուզէ մեծ ըլլալ՝ պետք է ձեր բոլորին սպասաւորը ըլլայ*» (Մարկ. 10:43):

Մեզմէ իւրաքանչիւրը աստուածատուր շնորհքներ ունի, հետեւաբար, պարտ է մեզ բարի տնտեսներ ըլլալ Տիրոջ մեզի պարգեւած շնորհներուն մէջ, եւ զանոնք ի գործ դնել սիրով, ջերմութեամբ եւ կամովին, մեր նմանին ծառայելով, եւ միաժամանակ պատիւ բերելով այն ամէն բանին, որ կը կատարենք:

Աստուած երկինքէն վար իջաւ եւ աշխարհ գալով՝ մեզի համար մարդացաւ, որպէսզի մենք առանձին չմնանք: Հետեւաբար, երբ մեզմէ իւրաքանչիւրը իր ծանր պատասխանատուութեան եւ պարտականութեան բեռը յանձն կ'առնէ, երբեք պետք չ'է մտահոգուի, որովհետեւ Աստուծոյ պահապան աջը եւ ապաւենը մեզի հետ է:

Մեր Ցեղասպանութեան 100ամեակի տարուան ընթացքին, միասնական բացառիկ ճիգերով աշխարհին ներկայացանք մեր արդար դատին եւ նպատակներուն համար, առաւել եւս ապաւինելով մեր սրբադաստալ նահատակներու բարեխօսութեան:

Անկասկած, 100ամեակէն անդին, նոյն ոգիով պիտի շարունակենք մեր երթը, Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի որոշումով 2016 տարին «**Ծառայութեան Տարի**» հռչակումէն ներշնչուած եւ առաջնորդուած: Մեր մաղթանքն ու աղօթքն է, որ Ս. Ծննդեան սիրոյ եւ հաճութեան ոգին ու մթնոլորտը, եւ յատկապէս անոր ծառայութեան պատգամը մեր հոգիներուն վրայ իշխէ, մեզ բոլորս ներշնչելով, որ ծառայութեան սրտով մղուինք եւ ամբողջ տարուան ընթացքին Տիրոջ ճանապարհէն քալենք ու առաջնորդուինք:

Նոր Տարուան եւ Ս. Ծննդեան բարեբաստիկ եւ ցնծալից տօներուն առիթով, փառք եւ գոհութիւն կու տանք Աստուծոյ, իր Միածին Որդւոյն աննկարագրելի պարգեւին եւ նոր տարուան մը մեզի շնորհած նուերին համար:

Թող 2016 տարին խաղաղութիւն, արդարութիւն եւ բարութիւն բերէ աշխարհին, յատկապէս տագնապահար Միջին Արեւելքին, ու մեր Հայաստան ու Արցախ հայրենիքին:

Մեր լաւագոյն մաղթանքներն ու օրհնութիւնները կը յղեմք Թեմիս հոգեւոր դասուն, ժողովականութեան, ծխական շրջաններուն, վարժարաններուն, կազմակերպութեանց, միութեանց բոլոր ղեկավարներուն, նուիրեալներուն եւ հաւատացեալ մեր ժողովուրդին, յուսալով, որ գալիք օրերը ըլլան պայծառ, առողջութեամբ, յաջողութեամբ եւ երջանկութեամբ լի:

Եկե՛ք, նոր տարին սկսինք վերանորոգ հաւատքով, ծառայութեան ոգիով, յանձնառութեամբ, որպէսզի անանձնական սիրով, խոնարհութեամբ փառք ու պատիւ ընծայենք Աստուծոյ, եւ բարգաւաճ տարի մը ցանկանք մեր ազգին, եւ միասնաբար արժանանանք Տիրոջ խօսքին. «Ապրիս, բարի եւ հաւատարիմ ծառայ»:

**Շնորհաւոր Նոր Տարի  
Քրիստոս Ծնաւ եւ Յայտնեցաւ  
Օրհնեալ է Յայտնութիւնը Քրիստոսի**

Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան  
Առաջնորդ

Ամանոր եւ Ս. Ծնունդ, 2016




---

PRELATE'S NEW YEAR AND CHRISTMAS MESSAGE

## THE SON OF MAN CAME NOT TO BE SERVED BUT TO SERVE

The festive Christmas season is upon us, a most joyous time which evokes deep in our hearts and souls feelings of love, merriment, harmony, and above all, gratitude for the Birth and Theophany of our Lord and Savior Jesus Christ. It is truly an extraordinary time of year as we relive the “great and marvelous mystery” of the arrival of the Newborn King, heralded to mankind centuries ago by the heavenly host. On that divine night long ago in the town of Bethlehem, “unto us a Child is born, unto us a Son is given,” (Isaiah 9:6) ushering in the dawn of a new and glorious era.

In the midst of this season of good cheer and merriment, let us not forget the true meaning of Christmas and the true reason for our celebrations, “the Word became flesh and dwelt among us.” (John 1:14) As the supreme demonstration of God’s infinite love, Jesus Christ came into this world to be a Light in the darkness, to bear witness to the Truth, to preach the Good News, to seek and save the lost, to bring a new peace like no other, and to grant abundant and eternal life.

Perhaps most remarkable is that the King of Kings and Lord of Lords came not on a throne but in a manger, not as a Master but in “the form of a bondservant,” and “in the likeness of men,” (Philippians 2:7) as a good shepherd Who laid down His life for His sheep. Indeed one of the most telling messages of Christmas is that “The Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give His life a ransom for many.” (Mark 10:45) Jesus was born to die on the Cross so that we may have the hope of inheriting everlasting life. It is a debt that we cannot repay; but what we can and are called to do as children of God is strive to live like Him and for Him, for “He who says he abides in Him ought himself also to walk just as He walked.” (1 John 2:6)

Our Lord Jesus Christ is the embodiment of joyful service. Jesus humbled himself to the point of death to fulfill the will of the Father, proclaiming “I have come down from heaven, not to do My own will, but the will of Him who sent Me.” (John 6:38) During Christmastime especially, as we exchange gifts to one another, let us be mindful that the greatest gift is to give of ourselves in service to others, in the ideal example of our Lord Jesus Christ, Whose earthly life, from the time of His birth to the Crucifixion, was characterized by humility, obedience, and service rooted in love. Thus, motivated by brotherly love, a humble spirit, and a sincere and joyful heart, let us seek to do as He has done for us, with the knowledge and faith that our reward will come from our Lord above.

Dear faithful,

If we look around us we will see that there is always a need somewhere. Within our own families, in our churches, schools, national organizations, for our brothers and sisters in Armenia, Artsakh, and Syria, there is always an opportunity to serve. Indeed true greatness comes from serving others, for “whoever desires to become great among you, shall be your servant.” (Mark 10:43) As each of us have been graced with unique gifts, it is our duty to be good steward of His graces and utilize them in service for others, and to serve lovingly, willingly, eagerly, and bringing dignity to all that we do. Our Lord came down from heaven and became man so that we would never abide alone. And so, when we take upon our shoulders the heavy responsibility of shepherding or ministering, we need not worry for we have the guiding arm and strength of our Lord upon us.

In the centennial year of the Armenian Genocide, we came together in a tremendous show of unity in service for a common cause. We will no doubt continue in that same spirit beyond the centennial, inspired and driven by the proclamation of 2016 as the “Year of Service” by our beloved Pontiff, His Holiness Aram I. It is our prayer and wish that the Christmas spirit of love and goodwill and the Christmas message of service endure deep in our souls, inspiring us to have a servant’s heart and impelling us to walk in the way of our Lord all the days of the year.

On this most joyous occasion, we give all praise and glory to God for the “indefinable gift”



of His only-begotten Son and for the priceless gift of another year. May the year 2016 bring peace, justice, and goodness to the world, to the crisis-laden Middle East especially and for our homelands of Armenia and Artsakh. We convey our best wishes to our clergy, councils, parishes, schools, committees, organizations, and faithful parishioners, for bright days ahead filled with good health and good cheer. May we begin the New Year with renewed faith, renewed spirits, and a renewed sense of commitment to serving selflessly, humbly, and lovingly to bring honor and glory to God and prosperous days for our nation, so that we too may be worthy of hearing, “Well done, good and faithful servant.” (Matthew 25:23)

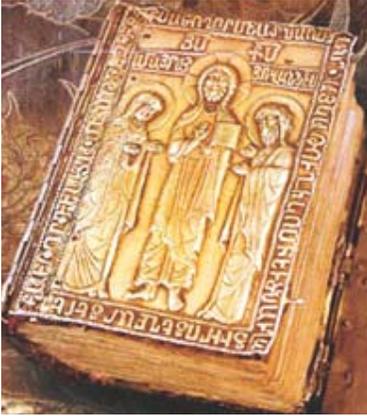
May Christ be revealed in you, that Christ may be revealed through you.

**Happy New Year  
Christ is Born and Revealed  
Blessed is the Revelation of Christ**

Archbishop Moushegh Mardirossian  
Prelate

New Year and Christmas 2016





*Too little is known of the Bible, although much is known about it. Every young boy and girl, and of course adult, should know the particulars of the Bible and its books, as brought out in these questions and answers.*

*No Sunday school teacher is properly equipped for his/her work unless he/she can answer them. Juniors should be drilled on the questions until they know them, and most likely the answers will stay with them through life.*

## CHRISTIANITY AND THE ARMENIAN CHURCH (Continued from last issue)

- 1.- Who is the head of the Christian Church?  
Christ is the eternal and invisible head of the Christian Church.
- 2.- Who was the first Pontiff or Catholicos of the Armenians?  
The first Catholicos of the Armenians was St. Gregory the Illuminator.
- 3.- What is the first Cathedral built in Armenia, which still stands today?  
The first Cathedral built in Armenia was in 303 A.D. and was called Holy Etchmiadzin, which means «descent of the Only-born Son», Jesus.  
Holy Etchmiadzin is a monastery with the Mother Cathedral of our Church and residences of the Catholicos and many educational institutions in it.
- 4.- Who built the Holy Etchmiadzin?  
St. Gregory the Illuminator built the Church of Holy Etchmiadzin in the year 303 A.D. The Cathedral of Holy Etchmiadzin was one of the first edifices especially built for Christian worship.
- 5.- Who assists the Catholicos in governing the Armenian Church?  
The bishops and the Supreme Ecclesiastical Council assist the Catholicos in governing the Armenian Church.
- 6.- Who elects the Catholicos?  
The National Ecclesiastical Assembly elects the Catholicos.
- 7.- What is the National Ecclesiastical Assembly?  
The National Ecclesiastical Assembly is a representative body of all dioceses of the Armenian Church.
- 8.- Who elects the bishop or the primate of a Diocese?  
The Diocesan Assembly in Convention elects the bishop or the primate of a Diocese, and the Catholicos approves the election.
- 9.- Who elects the parish priest?  
The membership of the parish elects the priest as the head of the parish, and the primate of the Diocese approves the election.
- 10.- Who ordains the bishops?  
The Catholicos alone ordains the bishops.
- 11.- Who ordains the priests?  
The bishop ordains the priests.
- 12.- Who created the Armenian alphabet and when?  
St. Mesrob Mashdots created the Armenian alphabet in the years 404-406 with the support of Catholicos St. Sahag and King Vramshabuh.
- 13.- Which was the first book translated into Armenian and what was the first sentence written in Armenian letters?



The first book translated into Armenian was the Holy Bible. Being a superior translation of the Bible, in later years experts called the Armenian translation 'Queen of Translations'. The first sentence that St. Mesrob wrote in Armenian letters was the first sentence of the book of Proverbs: 'That men may know wisdom and instruction, understand words of insight'.

14.- What books other than the Bible were translated?

Other than the Bible, several religious, historical and philosophical books were translated.

15.- What other work did St. Sahag and St. Mesrob do?

Along translating, St. Sahag and St. Mesrob established schools to teach Armenian youth the Armenian alphabet and literature. Thus, the first teachers of the Armenian people were St. Sahag and St. Mesrob.

(Excerpts from 'Catechism of the Armenian Apostolic Church', Father Bedros Kasdarjian. Oakland, California, and 'Key Elements of the Christian Faith'.)

(In our next issue we will present the Armenian Church and Armenian Culture)

Աստուածաշունչի սերտողութիւն առաջնորդողներուն կը տրամադրենք  
աստուածաշնչական սիւթերու եւ գիտելիքներու աշխատանքային օգտակար սոյն ծրագիրը:

**ԱՍՏՈՒԾԱՇՈՒՆՉԻ ՍԵՐՏՈՂՈՒԹԵԱՆ ՆԻԹԵՐՈՒ ԵՒ ԴԱՍԱԲԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ ՆԱԽԱԳԻԾ**

ԱՌԱՋԻՆ ԾՆՈՒՆԴՈՎ՝ ՀԻՆ ԲՆՈՒԹԵԱՄԲ ՆՈՐ ՄԱՐԴԸ  
(Շարունակութիւն նախորդ թիւէն)

Քրիստոսով նոր մարդը թէւ իր հին մեղանչական բնութիւնը ունի, սակայն ապաշխարութեամբ, մկրտութեամբ եւ Քրիստոսը դաւանելով՝ Աստուծոյ կ'որոգեցրուի, այժմ ան արդարացած, նոր արարածի կը կերպարանափոխուի: Արտաքին ձեւափոխում չէ որ կը կատարուի, այլ՝ ներքին փոփոխութիւն: Թէւ իր հին մեղանչական բնութիւնը կը մնայ, սակայն յաւիտենական բախում, պայքար տեղի կ'ունենայ անոնց միջեւ: Որովհետեւ մարմինը կը ցանկայ Յոգիին հակառակ, ու հոգին՝ մարմնին հակառակ: Հոգեւոր ծնունդի, ինչպէս նաեւ հակոտնեայ երկու բնութիւններու մասին աւետարաններու մէջ կը կարդանք. «Յիսուս Նիկոդէմոսի պատասխանեց.- Լաւ գիտցիր, որ եթէ մէկը վերստին չծնի՝ չի կրնար տեսնել Աստուծոյ արքայութիւնը» (Յովհաննէս 3:3): Յովհաննէս աւետարանիչ խօսելով վերստին ծնունդի մասին, կը գրէ. «Իսկ զիսք (Յիսուսը) ընդունողներուն եւ Իրեն հաւատացողներուն իշխանութիւն տուաւ Աստուծոյ որդիներ ըլլալու. ո՛չ արեան ճամբով եւ ո՛չ մարմնի կամ մարդկային կամքով, այլ՝ Աստուծմէ ծնելով» (Յովհաննէս 1:12-13): Իսկ Պօղոս առաքեալ նոյն մտածումներով կը խրախուսէ Եփեսացիները գրելով. «Ուստի մոռցէ՛ք ձեր հին ինքնութիւնը, այսինքն՝ ձեր նախկին ապրելակերպը, որ խաբուսիկ ցանկութիւններով ապականած էր, վերանորոգուեցէ՛ք հոգիով՝ ձեր մտածելակերպը փոխելով, եղէք նոր մարդ մը՝ Աստուծոյ պատկերին համաձայն ստեղծուած, եւ ապրեցէք ճշմարիտ կեանքը՝ արդարութեամբ ու սրբութեամբ» (Եփեսացի 4:22): Պօղոս առաքեալ նոյն թելադրանքներով կը խրախուսէ Կորնթացիները գրելով. «Ուեւ մէկը որ Քրիստոսի միացած է՝ նոր արարած է. այլեւ չէ՛ այն՝ ինչ որ էր նախապէս, որովհետեւ ամբողջութեամբ նորոգուեցաւ: Եւ այս նորոգութիւնը կու գայ Աստուծմէ, որ Քրիստոսի միջոցաւ մեզ իրեն հետ հաշտեցուց» (Կորնթացի 5:17-18): Քրիստոսով հոգեւոր ծնունդ ունենալու, վերանորոգուելու, նոր արարածի կերպարանափոխուելու մասին կը թելադրուի նաեւ կարդալ Գաղատացի 2:20, Կողոսացի 1:27, 3:3-4, Փիլիպեցի 1:21, Բ. Պետրոսի 1:4, Հռոմայեցի 8:10, Ա. Յովհաննէս 5:11, Գաղատացի 5:16-17, Հռոմայեցի 7:14-25, 8:1-39 համարները:

Երկու (մարմնաւոր-հոգեւոր) բնութեանց միջեւ կռիւը ինչպէ՞ս տանելու է, կամ ի՞նչ են հին



մեղանչական բնութեան վրայ յաղթութիւն տանելու գաղտնիքը եւ միջոցները: Աստուածաշունչի պատգամ-ուսուցումը ու յատկապէս Պօղոս առաքեալի տեսակետը այս մասին յստակ է, երբ կը խրատէ Հռոմայեցիները գրելով. «Անոնք, որոնք Զրիստոս Յիսուսի միացած են՝ դատապարտութեան ենթակայ չեն, քանի մարմնաւորապէս չեն ապրիր, այլ՝ հոգեւորապէս: Որովհետեւ Հոգիին Օրէնքը զիս Զրիստոս Յիսուսի միացելով կենդանացուց եւ ազատեց մեղքի եւ մահուան ենթակայութենէն»: «Անոնք, որ միայն իրենց մարմնական պահանջներով կը ղեկավարուին, անոնց մտածելակերպը մարմնական է. մինչդէռ անոնք որ Հոգիին թելադրած ձեւով կ'ապրին, անոնց մտածելակերպը հոգեւոր է: Մարմնականը խորհիլը մահ կը պատճառէ, մինչ հոգեկանը խորհիլը՝ կեանք եւ խաղաղութիւն: Մարմնականին կառչած միտքը Աստուծոյ թշնամի է, որովհետեւ Աստուծոյ օրէնքներուն չի հնազանդիր, ո՛չ ալ կրնայ հնազանդիլ: Ահա թէ ինչու, անոնք որ մարմնականին կը հետեւին՝ Աստուծոյ հաճելի չեն կրնար ըլլալ: Եթէ իրապէս Աստուծոյ Հոգին ձեր մէջ կը բնակի, կը նշանակէ՝ թէ դուք այլեւս մարմնական ցանկութիւններուն համաձայն չէք ապրիր, այլ՝ Ս. Հոգիին կամեցած ձեւով: Իսկ ով որ Զրիստոսի Հոգին չունի, անոր չի պատկանիր: Եթէ Զրիստոս ձեր մէջն է, թեպէտեւ ձեր մարմինները պիտի մեռնին, որովհետեւ մեղանչեցիք, սակայն Ս. Հոգին դարձեալ կեանք պիտի տայ ձեզի, որովհետեւ արդարացաք: Այսինքն, եթէ Աստուծոյ Հոգին ձեր մէջ կը բնակի, Աստուած, որ Յիսուս Զրիստոսը մեռելներէն յարուցանեց, իր Հոգիին միջոցաւ որ ձեր մէջ կը բնակի՝ պիտի կենդանացնէ նաեւ ձեր մահկանացու մարմինները: Զետեւաբար, եղբայրներ՝, պէտք չէ՛ ապրինք մեր մարմինին համար եւ մարմնաւորապէս: Որովհետեւ եթէ մարմնաւորապէս ապրիք՝ պիտի մեռնիք. իսկ եթէ Հոգիին օգնութեամբ ձեր մեղքերը սպաննէք՝ պիտի ապրիք: Աստուծոյ որդիները անոնք են՝ որոնք Աստուծոյ Հոգիով կ'առաջնորդուին» (Հռոմայեցիս 8:2-14):

ՄԻԻՌՈՆ Ծ. ՎՐԴ. ԱԶՆԻԿԵԱՆ

Յաջորդիլ՝

(Հակադիր Բնութեանց Յաղթելու Աւետարանական Զորս Միջոցներ)





## ԼՈՒՐԵՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԵՆ

**ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ԶՐՕՐՀՆԷՔ Ս. ԿԱՐԱՊԵՏ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ՄԷՋ**



Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Կիրակի, 11 Հոկտեմբեր 2015ին եղաւ Լաս Վեկասի Ս. Կարապետ Եկեղեցւոյ ծխական համայնքին հետ. Առաջնորդ Սրբազանը Ս. Պատարագ մատուցեց, պատգամը ուղղեց եւ ջրօրհնէքի արարողութիւն կատարեց, այսպէսով Լաս Վեկասի մեր հաւատացեալները եւս հաղորդակից դարձնելով անցեալ Յուլիսին, Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսին ձեռամբ կատարուած միւռնօրհնէքի խորհուրդին:

Ս. Պատարագի սկզբնաւորութեան, Առաջնորդ Սրբազանը թափօրով մուտք գործեց եկեղեցի. Ս. Սեղանին սպասարկեց հոգեւոր հովիւը՝ Արժ. Տ. Արսէն Քիւյ. Գասապեան:

Իր պատգամին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը խօսեցաւ Պիքֆայայի Նահատակաց Յուշարձանին առջեւ կատարուած միւռնօրհնէքին, ապա նաեւ, Ս. Էջմիածինի մէջ տեղի ունեցած միւռնօրհնէքի արարողութեան իր մասնակցութեան մասին, վեր առնելով Սրբալոյս Միւռնին ներգործութիւնը՝ հայ քրիստոնէայի հաւատքի կեանքին մէջ՝ իբրեւ հոգեկան վերանորոգութեան եւ ազգային ինքնութեան գոյատեւման խորհրդանիշ: Առաջնորդ Սրբազանը անդրադարձաւ նաեւ Ս. Թարգմանչաց տօնին, որ մեր եկեղեցւոյ տօնացոյցին համաձայն նշուեցաւ Շաբաթ, 10 Հոկտեմբերին, եւ հաւատացեալները հրաւիրեց վերանորոգելու անոնց գործին ու աւանդին

հաւատարմութեան ուխտը: Ան շեշտեց, որ թարգմանիչ հայրերուն ծառայութիւնը անփոխարինելի տեղ ունի մեր հաւատքի ամրագրման, մեր մշակոյթին ու ազգային իւրաքանչեւ դիմագիծին կերտման մէջ:

Անդրադառնալով օրուան աւետարանական ընթերցումի խորհուրդին, որ Այրի Կնոջ Լումային առակով կը ներկայանար, Առաջնորդ Սրբազանը յայտնեց, որ մեր թարգմանիչ հայրերն ալ, անոր օրինակով՝ իրենց ամբողջ ունեցածը նուիրաբերեցին մեր ազգի գանձանակին: Անոնք իրենց սիրտը, հոգին եւ կարողութիւնը ի սպաս դրին մեր ժողովուրդին, եւ ծնունդ տուին մեր ազգի լուսաւորութեան ու զարթումին: «Այսօր, երբ կը տօնակատարենք անոնց ծառանգութիւնը, եկեք, վերանորոգենք անոնց աւանդին հաւատարմութեան մեր ուխտը, մասնք պաշտպան մեր լեզուին, մշակոյթին եւ, աւելին, անոնցմով հարստացնենք նաեւ մեր նոր սերունդներուն կեանքը, որպէսզի անոնք եւս, իրենց կարգին, միանան ազգային իւրաքանչեւ դիմագիծի եւ քրիստոնէական հաւատքի պահպանման երթին», եզրափակեց ան:

Առաջնորդ Սրբազանը իր պատգամի աւարտին կատարեց ջրօրհնէքի արարողութիւնը: Յաւարտ Ս. Պատարագի տեղի ունեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն: Առաջնորդ Սրբազանը յատուկ աղօթք բարձրացուց եկեղեցւոյ գլխաւոր բարերարին՝ հանգուցեալ ԼԵՐԻ Պարնգի հոգւոյն համար: Ծանօթ է որ ան մահացած էր անցեալ Յուլիսին:

Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ առիթ ունեցաւ հանդիպումներ ունենալու եկեղեցւոյ ծխական յանձնախումբին ու համայնքի ներկայացուցիչներու հետ, քննարկելով շրջակի հոգեւոր մատակարարութեան կարիքները:

-----

### ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՈՌԴԵՃԵԱՆ-ՉԱՔԱՐԵԱՆ-ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Սան Ֆրանսիսքօ իր այցելութեան առիթով, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Երեքշաբթի, 13 Հոկտեմբեր 2015ի առաւօտուն այցելութիւն մը տուաւ Ազգ. Գռուզեան-Չաքարեան-Վասպուրական վարժարանը եւ մտերմիկ պահ մը բո-



լորեց դաստիարակներուն եւ աշակերտներուն հետ: Առաջնորդ Սրբազանին կ'ընկերանային Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւը՝ Արժ. Տ. Խորէն Ա. Զինյ. Յապէշեան եւ Բարեշն. Սեւակ Սրկ. Պատոյեան:

Վարժարանի մուտքին, Առաջնորդ Սըրբազանը դիմաւորուեցաւ տնօրէնուհին՝ Տիկին Կրէյս Անտոնեանի եւ անձնակազմի անդամներու կողմէ, ապա ուղղուեցաւ մանկապարտեզի բաժինը, ուր աշակերտները զինք հիւրընկալեցին իրենց ժպիտներով ու աղօթքներով: Առաջնորդ Սրբազանը օրհնեց աշակերտներն ու հոգատար դաստիարակները:

Այնուհետեւ, Առաջնորդ Սրբազանն ու ընկերակիցները ուղղուեցան վարժարանին սրահը, ուր աշակերտները ներկայացուցին Թարգմանչաց տօնին նուիրուած գեղեցիկ յայտագիր մը՝ երգերով ու արտասանութիւններով: Խօսք առաւ վարժարանին տնօրէնուհին, ողջունեց Առաջնորդ Սրբազանին ներկայութիւնը եւ հակիրճ կերպով անդրադարձաւ վարժարանի իրագործումներուն: Այնուհետեւ, ողջոյնի խօսք արտասանեց հոգեւոր հովիւը եւ հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազանը ուղղելու իր պատգամը:

Առաջնորդ Սրբազանը գնահատեց մանուկներուն մատուցումը եւ վեր առնելով Թարգմանչաց սերունդի վաստակն ու ժառանգութիւնը, շեշտեց, որ այսօր հայ դպրոցներ, հայ աշակերտներ եւ Հայաստան ու հայութիւն գոյութիւն ունին, շնորհիւ թարգմանիչ հայրերու տարած աշխատանքին, որ մեր ազգային ինքնութիւնն ու ապագան երաշխաւորեց: Ան աշակերտները յորդորեց ծանօթանալու հայ գիրերու գիւտին շնորհիւ դարերու ընթացքին ստեղծուած մեր մշակութային հարուստ ժառանգութեան եւ գործնապէս հաւատարմութիւն արտայայտել անոնց՝ պահպանելով մեր լեզուն, իսկ վաղը՝ մասնակից դառնալով մեր

մշակոյթի զարգացման: Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ շնորհաւորեց վարժարանին մեծ ընտանիքը, որ այս տարի կը տօնէ այս ուսումնարանին 35րդ տարեդարձը, մաղթելով, որ քրիստոնէական ու հայեցի դաստիարակութեան այս օճախին ջահը մնայ անմար, ճառագայթէ անելի՛ փայլուն կերպով:

ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԾԱՇԿԵՐՈՅԹԸ



Մեր ժողովուրդի զաւակներուն օգտակար գիտելիքներ հաղորդելու իր բարի ակնդրութեան հաւատարիմ մնալով, Ազգային Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմինը Հինգշաբթի, 15 Հոկտեմբեր 2015ի կէսօրին կազմակերպած էր դասախօսութիւն-ճաշկերոյթ մը, իբրեւ դասախօս հրաւիրելով ծանօթ եւ հմուտ ակնաբոյժ Տոքթ. Միրէյ Համբարեանը:

Հանդիպումը տեղի ունեցաւ Ազգային Առաջնորդարանի «Տիգրան եւ Չարուհի Տէր Ղազարեան» սրահին մէջ, հովանաւորութեամբ եւ ներկայութեամբ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի: Ներկայ էին շուրջ 100 տիկիններ եւ հրաւիրեալներ: Ներկաները վայելեցին կոկիկ հիւրասիրութիւն մը, ապա, հետեւեցան շահեկան դասախօսութեան, միասնաբար ճաշեցին եւ իրենց հարցումներով յաւելեալ տեղեկութիւններ քաղեցին ազնիւ դասախօսէն:

Տիկնանց Օժանդակ Մարմնի փոխատենապետուհի Տիկին Վարդուկ Աւետիքեան



արտասանեց ձեռնարկի բացման խօսքը, ողջունեց Առաջնորդ Սրբազանը, դասախօսուհին եւ մասնակիցներուն ներկայութիւնը, ներկայացուց Տոքթ. Մ. Համբարեանի հակիրճ կենսագրականը, որոշ մանրամասնութիւններ փոխանցելով անոր մասնագիտական ասպարէզին մասին եւ հրաւիրեց ակնաբոյժը, որպէսզի ներկայացնէ սիւթը, որ կեդրոնացած էր աչքի ընթացիկ հիւանդութիւններու, անոնց կանխարգիլման եւ դարմանումի միջոցներուն վրայ:

Դասախօսը պատահի վրայ լուսանկարներու եւ բացատրականներու միջոցով, հաղորդական ու մտերմիկ ոճով բացատրեց աչքի ընթացիկ հիւանդութիւնները, նախ հակիրճ բացատրական մը տալով մարդկային աչքի ներքին բաժիններուն մասին, ապա բացատրեց, թէ ինչպէս կը յառաջանան «Քաթարքթ» եւ «Կլաքումա» (տեսողութեան պղտորում եւ ջիդերու վնասուածք) հիւանդութիւնները: Ան օգտակար թելադրանքներ կատարեց կանխարգելիչ միջոցներու մասին, ընդգծելով, որ որեւէ պարագայի, կանուխ ատամնաչումն ու դարմանումը ամենէն ազդու ձեւերն են: Դասախօսը նաեւ բացատրութիւններ տուաւ աչքի մտահոգիչ կամ ոչ մտահոգիչ վիճակներու մասին, որոնք կը դարմանուին դեղերու օգտագործման եւ վիրաբուժական միջամտութեանց ճամբով, իսկ կարգ մը պարագաներու, կը վստահուի ժամանակի բարերար ազդեցութեան:

Տոքթ. Մ. Համբարեան խօսեցաւ յստակ ու պարզ հայերէնով, օգտագործելով կարգ մը մասնագիտական բառերու հայերէն եզրերը: Թէեւ սիւթը ուներ բժշկագիտական բնոյթ՝ ունկնդիրները լիովին հաղորդակից եղան անոր բացատրութիւններուն:

**ԳՆԱՀԱՏԱՆՔ**

Դասախօսութեան աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանը գնահատանք արձանագրեց Տիկնանց Օժանդակ Մարմինին ու մասնաւորաբար դասախօսուհիին, որ, ինչպէս ծանօթ է, մամուլին եւ բժշկական շրջանակներու կողմէ գնահատանքի արժանացած է իր մասնագիտական ծառայութիւններուն համար: Առաջնորդ Սրբազանը նկատեց, որ այս դասախօսութիւնը կը զուգահեռի մեր Մշակոյթի ամսուան, ու լուռ պատգամ է, որ հոգածու ըլլանք մեր տեսողութեան, զայն օգտագործելք Աստուածաշունչ կարդալու եւ հայութեան մշակութային

ժառանգութեանց ծանօթանալու, ինչպէս նաեւ նոր սերունդները նոյն ճամբուն առաջնորդելու նպատակին: Առաջնորդ Սրբազանը շեշտեց Ս. Սահակ Հայրապետի, Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի, Վնամշապուհ թագաւորի եւ թարգմանչաց սերունդի աւանդին պահպանման եւ հաւատարմութեան հրամայականը, ընդգծելով, որ մեր մշակոյթի հարստութեան մասին գիտելիք ունենալը բաւարար չէ, այլ նաեւ պէտք է զանոնք կենսագործել մեր կեանքին մէջ: Ան իր խօսքին մէջ անդրադարձաւ դասախօս բժշկուհիին արժանիքներուն, որոնք սահմանափակած չեն միայն ակնաբուժութեան մասնագիտութեան կալուածին մէջ, այլ նաեւ կը տարածին անոր ընտանեկան յարկին վրայ, որովհետեւ ան օրինակելի եւ լաւ մայր է, լաւ կողակից՝ Րաֆֆի Համբարեանին, եւ յարգալիր զաւակ իր ծնողներուն: Առաջնորդ Սրբազանը այս առիթով 100-ամեակի յուշանուէր մը յանձնեց դասախօսուհիին, իսկ Տիկնանց Միութիւնը յանձնեց գեղեցիկ ծաղկեփունջ մը:

Յանուն Խորհրդարանական Զեւին Տը Լիոնի, դասախօսուհիին գնահատագիր մը յանձնեց Պայծառ Թովմասեան, որ ներկայ էր ձեռնարկին:

-----

**ՔՐԵՏԵՆՔԱ ՀՈՎԻՏԻ ԵԿԵՂԵՅԻՆ ՏՕՆԵՑ  
ԾԵՆԱԿԱՆ ՀԱՄԱՅՆՔԻ ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ  
10ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐԸ**

Շաբաթ, 17 Հոկտեմբեր 2015ի երեկոյեան, Քրեսենքա Հովիտի Հայց. Առաքելական եկեղեցւոյ ծխական համայնքը պաշտօնական հանդիսութեամբ մը տօնեց իր հիմնադրութեան 10րդ տարեդարձը:

10ամեակի տօնակատարութիւնը մարմնաւորուեցաւ ճաշկերոյթով մը, որ տեղի ունեցաւ Իրանահայ Միութեան Կլենտոյլի կեդրոնին մէջ: Հանդիսութիւնը կը վայելէր Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի հովանաւորութիւնն ու ներկայութիւնը:

Հանդիսավարն էր Տիար Պերճ Ալեքսանեան: Ողջոյնի խօսքեր արտասանեցին եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւը՝ Արժ. Տ. Դեւոնդ Զինյ. Զիրագեան եւ հոգաբարձութեան ատենապետը՝ Տիար Տիգրան Սարգիսեան: Պետական անձնաւորութիւններ շնորհաւորագիրներ յղած էին ծխական համայնքին:

Մոմավառութենէն առաջ, Առաջնորդ



Սրբազանը ուղղեց իր պատգամը: Ան առաջին հերթին ողջունեց եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւը, բոլոր ծառայողներն ու շրջանի հայկական միութեանց ու կազմակերպութեանց ներկայացուցիչները, ապա անդրադարձաւ Տէր Հօր եւ հոգաբարձութեան ատենապետին խօսքերուն, գանոնք նկատելով ո՛չ միայն անցեալ տասը տարիներու աշխատանքին մէկ վկայութիւնը, այլ ծառայութիւնը վերանորոգ յանձնառութեամբ եւ նուիրումով շարունակելու խոստում:

Առաջնորդ Սրբազանը գնահատանքով արտայայտուեցաւ անցեալ 10 տարիներու աշխատանքին մասին, որ սկիզբ առաւ եկեղեցւոյ հիմնադրութեամբ եւ զարգացաւ օրըստօրէ, սակայն նաեւ շեշտեց, որ քանի մը տարի առաջ գոյացած այն ծրագիրը, թէ ծխական այս շրջանը պետք է օժտուի սեփական եկեղեցիով, ծառայողներուն եւ գործակիցներուն համար կը մնայ ազնիւ պարտք, որպէսզի շրջանի միութեանց, կազմակերպութեանց ու վարժարաններուն կողքին, կանգնի նաեւ սեփական եկեղեցին: Յատկապէս գնահատեց եկեղեցւոյ առաջին հոգեւոր մատակարարը՝ Արժ. Տ. Արտակ Զհնյ. Տէմիրճեանը, այժմու հովիւը՝ Տ. Ղեւոնդ Զահանսան, հոգաբարձութիւնը, երեսփոխանները, դաստիարակչական յանձնախումբը, դպրաց դասը, Կիրակնօրեայի ծառայողները, Տիկնանց Միութիւնը, որոնց համատեղ ճիգերուն շնորհիւ է որ եկեղեցին կը գործէ ու զարգացում կ'ապրի: Ան շեշտեց, որ այս բոլորը կ'ըլլան Աստուծոյ շնորհքներով, ու արդար է, որ անհատաբար եւ հաւաքաբար մեր նիւթաբարոյական շնորհներն ու արդիւնքները ի սպաս դրուին զԱստուած փառաբանելու, եկեղեցւոյ պայծառացման եւ ազգի շինութեան: Առաջնորդ Սրբազանը դրուատեց նաեւ եկեղեցւոյ նիւթապէս աջակցող բարերարները եւ ներկաները յորդորեց ունճացնելու նուիրաբերողներու փառանգը:

-----

**ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ Ի ՊԱՏԻ ԴԵՊՏԻՆԵՐՈՒ ԹԵՆՂՈՐՈՍ Բ. ՊԱՊԻՆ**



Ընդառաջելով Ղրպտի Ուղղափառ համայնքի Լուս Անճելըսի Առաջնորդ Տ. Սրաբիոն Եպիսկոպոսի հրաւերին, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Կիրակի, 18 Հոկտեմբեր 2015ի երեկոյեան ներկայ եղաւ «Santa Verena Charity»ի կողմէ կազմակերպուած ընդունելութեան մը, ի պատիւ Ղրպտիներու գերագոյն հոգեւոր պետին՝ Նորին Սրբութիւն Թեոդորոս Բ. Պապին, անոր Լուս Անճելըս անդրանիկ այցելութեան առիթով:

Ընդունելութիւնը տեղի ունեցաւ Անահայմի «Hilton» պանդոկին մէջ. Առաջնորդ Սրբազանին կ'ընկերանար Ս. Զառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Գարեգին Զհնյ. Պետուրեան: Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց Պապին Միացեալ Նահանգներ ներկայութիւնը, անոր փոխանցեց Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի եղբայրական ողջոյններ ու բարեմաղթութիւնները, վեր առնելով երկու քոյր եկեղեցիներուն լծակցութիւնն ու քրիստոնէական հաւատքի ուղեկցութիւնը: Ան նաեւ հաստատեց, որ հայութիւնը զօրակից է Միջին Արեւելքի քրիստոնէաներուն, որոնք հալածանքներու եւ բռնարարքներու կ'ենթարկուին վերջին շրջանին, եւ վերջապէս, քաջառողջութիւն մաղթեց Պապին, որպէսզի ընդերկար ծառայէ իր հօտին եւ ի խնդիր Միջին Արեւելքի մեր քրիստոնէայ եղբայրներուն:

-----

**ՍՈՒՐԻՈՅ ՀԱՅ ԱՒԵՏ. ՀԱՄԱՅՆՔԻ ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒ ՎԵՐ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԵԼԻՄԵԱՆԸ ԱՅՅԵԼԵՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ**

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Հինգշաբթի, 22



Հոկտեմբեր 2015ին, Ազգային Առաջնորդարանին մեջ ընդունեց այցելութիւնը Սուրիոյ Հայ Աւետ. Համայնքի հոգեւոր առաջնորդ Վեր. Յարութիւն Սելիմեանի, որ Լոս Անճելըս կը գտնուէր, Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան 96ամեակի հանդիսութեան առիթով, իբրեւ գլխաւոր բանախօս: Վեր. Յ. Սելիմեան Ազգ. Առաջնորդարան այցելեց Ա. Բ. Ա. Ընկերակցութեան գործադիր տնօրէն Տիար Զաւէն Խանճեանի հետ:

Հանդիպումը առիթ եղաւ խորհրդակցելու Սուրիոյ տագնապին ու մասնաւորաբար ահաւոր զարգացումներուն հայ գաղութին վրայ ունեցած ազդեցութիւններուն մասին: Վեր. Յ. Սելիմեան Առաջնորդ Սրբազանին որոշ մանրամասնութիւններ հաղորդեց մասնաւորաբար Հալէպ մնացող հայութեան առօրեայ դժուարութիւններուն ու կարիքներուն մասին, շեշտելով, որ շրջանի միացեալ մարմինը մարդկօրէն կարելին կ'ընէ, կենսական կարիքներու հոգացման համար: Ան նաեւ գոհունակութեամբ անդրադարձաւ աշխարհասփիւռ հայութեան ու մասնաւորապէս Միացեալ Նահանգներու մեր գաղութի զաւակներուն աջակիցի ու կարեկիցի կեցուածքին մասին, նշելով, որ հաւաքուած բոլոր օժանդակութիւնները կանոնաւորապէս տեղ կը հասնին ու արդար մօտեցումով կը տրամադրուին բոլորին, աշխատանքը կեդրոնացած է Սուրիա մնացողներուն կարիքներու հոգացման վրայ, սակայն ստեղծուած վիճակին հետեւանքով, կարիքը հսկայական է: Առաջնորդ Սրբազանը մեր Թեմի զաւակներուն սրտակցութիւնը փոխանցեց Վեր. Յ. Սելիմեանի, մաղթելով, որ Սուրիոյ տագնապահար նաւը շուտով անցնի ներկայի փոթորկոտ ծովերէն ու հասնի խաղաղութեան ափ, որպէսզի մեր եղբայրներն ու քոյրերը վերադառնան բնականոն կեանքի պայմաններուն եւ մեր գաղութը վերածաղկի:

**ՆՈՐ ՕՐՀՆՈՒՄԾ ՄԻՌՈՆՈՎ ԶՐՈՐՅՆԷՐ Ս. ԿԱՐԱՊԵՏ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑՒՅՑ ՄԷՋ**



Հոլիվուտի Ս. Կարապետ Մայր Եկեղեցւոյ ծխական համայնքի զաւակները Կիրակի, 25 Հոկտեմբեր 2015ին հաղորդակից դարձան Սրբալոյս Միւռնոսի օրհնութեան արարողութեան, որ տեղի ունեցած էր անցեալ Յուլիսին, Լիբանանի Պիքֆայա ավանի Ս. Աստուածածին մատրան շրջափակին մէջ, Նահատակաց Յուշակոթողին առջեւ, ձեռամբ Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսին ու մասնակցութեամբ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան առաջնորդ Սրբազաններու: Ինչպէս ծանօթ է, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, մասնակցելէ ետք Միւռնոսիների արարողութեան, մեր Թեմը բերած էր նոր օրհնուած միւռնոս, եւ անցեալ ամիսներուն, հերթաբար այցելեց մեր եկեղեցիները, ուր կատարեց ջրօրհնէքի արարողութիւն, որպէսզի մեր հաւատացեալ ժողովուրդը նոր օրհնուած միւռնոսով սրբագործուած ջուրով իր ընտանեկան յարկը կամրջէ մեր դարաւոր պատմութեան ու քրիստոնեական ավանդներուն: Առաջնորդ Սրբազանը Կիրակի, 25 Հոկտեմբերին հանդիսապէտեց Ս. Կարապետ Մայր եկեղեցւոյ Ս. Պատարագին եւ կատարեց ջրօրհնէքի հոգեպարար արարողութիւնը, որ այս արարողութիւններու շարքին վերջինն էր: Ներկայ էին Ազգային Վարչութեան անդամներէն Տոքթ. Նաւասարդ Գազազեան եւ Դոկտ. Գալուստ Յակոբեան, ազգային երեսփոխաններ եւ եկեղեցւոյ ծառայողներ:

Խոստովանանքէն ետք, Առաջնորդ Սրբազանը ուղղեց իր պատգամը, ապա, պատարագիչը՝ Արժ. Տ. Վիգէն Աւ. Զինյ. Վասիլեան, Միւռնոսաթափ Աղաւնին «Կենդանարար Աստուած» շարականին երգեցողութեամբ բարձրացուց Ս. Խորան. Առաջնորդ Սրբազանը «Առաքելոյ Աղաւնոյ» շարականին երգեցողու-



թեամբ եւ Ս. Միւռնի հեղումով կատարեց ջրօրհները: Իր պատգամին սկզբնաւորութեան, Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց ներկայութիւնը Ազգային Վարչութեան ներկայացուցիչներուն եւ եկեղեցւոյ ծառայողներուն, ու մաղթեց, որ խոստովանանքի այս մթնոլորտին մէջ, Սրբալոյս միւռնի կենարար ներկայութիւնը նոյն ոգիով ներգործութիւն ունենայ հաւատացեալներու կեանքին վրայ:

Առաջնորդ Սրբազանը շարունակեց ըսելով, որ միւռնիօրհների իւրաքանչիւր արարողութիւն պատմական հանգրուան մը կը կերտէ մեր եկեղեցւոյ ու ժողովուրդի կեանքին մէջ, իսկ այս տարի, Միւռնիօրհները կատարւեցաւ Ցեղասպանութեան 100ամեակին առիթով, հետեւաբար, նոր օրհնուած միւռնը ոչ միայն մեզ հաղորդակից կը դարձնէ մեր եկեղեցւոյ հիմնադիր Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Յայրապետին կողմէ սկզբնաւորուած միւռնիօրհների խորհուրդին հետ, այլ նաեւ կը տոգորէ Յայց. Առաքելական եկեղեցւոյ կողմէ Ապրիլին սրբադասուած մեր նահատակներուն ոգիով ու մեզ յանձնառու կը դարձնէ վերանորոգելու քրիստոնէութեան ու հայութեան արժէքներուն հաւատարմութեան ուխտին:

Նկատի ունենալով, որ մեր եկեղեցւոյ տօնացոյցին համաձայն, Կիրակին Գիւտ Խաչի տօնն էր, Առաջնորդ Սրբազանը անդրադարձաւ նաեւ պատմական այդ դէպքին եւ քրիստոնէային համար խաչի կենարար զօրութեան: Առաջնորդ Սրբազանը խօսեցաւ Զրիստոսի խաչին գտնուելու դէպքին մասին, որ հոգեկան ցնծութեան ու վերածնունդի առիթ եղաւ Յեղինէ թագուհիին համար: Ան մաղթեց, որ խաչի գիւտին ստեղծած վերածննդեան ոգիով, Սրբալոյս Միւռնի կաթիլները եւս հոգեւոր ցնծութեան եւ պայծառացման առիթ ըլլան մեզի համար:

Ան շեշտեց, որ խաչը մեզի համար լոյս է ընդդէմ կեանքի խաւարին, յոյս ու ապաւեն է թուլութեանց ու տկարութեանց մէջ, յաղթանակ է ընդդէմ պարտութեան, կեանք է մեռելութեան դէմ:

Առաջնորդ Սրբազանին պատգամէն ետք, հաւատացեալները Ս. Հաղորդութիւն ստացան եւ օրհնուած ջուրէն բաժին առնելով տուն վերադարձան՝ հայկական յարկերը լուսաւորելու միւռնին ներգործութեամբ:



**ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ԳՆԱՐԱՏԱՆՔԻ ՁԵՆՆԱՐԿ**

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Կիրակի, 25 Հոկտեմբեր 2015ի երեկոյեան ներկայ եղաւ Հայ Դատի Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու Յանձնախումբի ճաշկերոյթին, որ տեղի ունեցաւ «Հայաթ Ռիճընսի Սենչըրի Փլազա» պանդոկին մէջ: Ներկայ էին աւելի քան 1,400 զօրակիցներ, որոնց շարքին՝ պետական անձնաւորութիւններ, հայկական կազմակերպութեանց ու միութեանց պատասխանատուներ ու ղեկավարներ, Ազգային Վարչութեան անդամներ, բարերարներ եւ բարեկամներ:

Տարեկան հերթականութեամբ կազմակերպուող այս ձեռնարկը ունի երկու հիմնական նպատակ. զօրակցութիւն ապահովել Հայ Դատի աշխատանքներուն, ինչպէս նաեւ գնահատանքի ու յարգանքի արժանացնել անհատներ ու խմբաւորումներ, որոնք նկատառելի ներդրում կ'ունենան մեր Դատի հետապնդման աշխատանքին մէջ:

Այս տարուան մեծարեալներն էին իրաւաբան Ուոլթըր Զարապեան, Ճեֆրի Ռապըրթսըն ու Ամալ Զլուկի, Էրիք Պօղոսեան եւ Հայ Երիտասարդաց Դաշնակցութեան Արեւմտեան Շրջանի մասնաճիւղը:

Ձեռնարկը սկսաւ Առաջնորդ Սրբազանին աղօթքով: Իր պատգամին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը լուսարձակի տակ առաւ Ցեղասպանութեան 100ամեակի տարուան առիթով հայութեան ցուցաբերած միասնութիւնն ու անկէ քիսած հզօրանքը, որոնք նկատելի էին մեր նահատակներու յիշատակման ու արդարատենչութեան արտայայտութեանց մէջ: Ան հաստատեց, որ տեղական, ազգային եւ միջազգային մակարդակներու վրայ հայութիւնը նկատառելի յառաջիադացք արձանագրեց, իսկ Հայ Դատի գործիչները այս պայքարին մէջ կը գրաւեն յառաջատար տեղ: Ան գնահատանքով արտայայտուեցաւ Հայ Դատի Յանձնախումբի Արեւմտեան շրջանի անդամներուն, անձնակազմին ու կամաւորներուն տարած նուիրեալ աշխատանքին մասին, աղօթք բարձրացնելով առ Աստուած, որ անոնց քայլերը պահէ աննահանջ:

Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ օրհնեց օրուան մեծարեալները, անոնք ըլլան անհատներ թէ խմբաւորումներ, որոնցմէ իւրաքանչիւրը իր կարողութեան սահմաններուն մէջ եւ իրեն յատուկ կալուածին մէջ ներդրում կ'ուն-



Անկախ մեր Դատի հետապնդման գործին մեջ: Վերջապես, Առաջնորդ Սրբազանը օրհնեց ձեռնարկին մասնակից պաշտօնական անձնակազմը, հիւրերը, հայ համայնքի ղեկավարները, բարերարներն ու բարեկամները, որոնց հաւաքական ճիգը կենսական նշանակութիւն ունի հայութեան քայլերուն յաջողութեան մէջ:

-----

**Յ.Յ.Դ. «ՉԱՒԱՐԵԱՆ» ԿՈՄԻՏԵԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԱՅՑԵԼԵՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ**

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Չորեքշաբթի, 28 Հոկտեմբեր 2015ի յետմիջօրէին, Ազգային Առաջնորդարանի իր գրասենեակին մէջ ընդունեց այցելութիւնը Յ.Յ.Դ. «Չաւարեան» կոմիտէի (Լա Բրեսենթա) ներկայացուցիչ Տիար Խաչիկ Զաւարեանի, ընկերակցութեամբ Զրեսենթա Հովիտի Հայց. Առաքելական Եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան ատենապետ Տիար Տիգրան Տէր Սարգիսեանի:

Տիար Խ. Զաւարեան խօսեցաւ վերջերս ընտրուած նոր կազմի աշխատանքներու ընդհանուր ծրագիրներուն մասին: Խօսակցութիւնը կեդրոնացաւ Զրեսենթա Հովիտի ծխական համայնքին սեփական եկեղեցւոյ կառուցման մասին, որուն համար Տիար Զաւարեան յայտնեց կոմիտէութեան զօրակցութիւնը: Խորհրդակցութեան նիւթ դարձան նաեւ շրջանի հայութեան կարիքներն ու տարբեր միաւորներու միջեւ գործակցութեան ու համակարգումի առաջադրանքները:

Առաջնորդ Սրբազանը յաջողութիւն մաղթեց Տիար Խ. Զաւարեանի ու գործակիցներուն, հաւաստիացնելով Ազգ. Առաջնորդարանի զօրակցութիւնը հայութեան հաւաքական շահերուն ի խնդիր գործող հայկական բոլոր միաւորներուն:

-----

**ՄՈՆԹԵՊԵԼԼՈՅԻ ԶԱՂԱԶԱՊԵՏ ՏԻԱՐ ԸԷՔ ՀԱՃԻՆԵԱՆ ԱՅՑԵԼԵՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ**

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Հինգշաբթի, 29 Հոկտեմբեր 2015ի յետմիջօրէին, ընդունեց



այցելութիւնը Մոնթեպելլոյի քաղաքապետ Տիար ԸԷք Հաճինեանի, որ եկած էր Առաջնորդ Սրբազանին օրհնութիւնը ստանալու յաջորդ Երեքշաբթի, 3 Նոյեմբերին, Մոնթեպելլոյի մէջ նախատեսուած քաղաքապետական խորհուրդի ընտրութիւններուն իր թեկնածութեան համար:

Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց Տիար ԸԷք Հաճինեանի ներկայութիւնը եւ յաջողութիւն մաղթեց անոր՝ իր աշխատանքի բոլոր դաշտերուն մէջ: Նշեց, որ քաղաքապետութեան մակարդակին վրայ իր տարած աշխատանքին կողքին, Տիար Հաճինեան մաս կը կազմէ Թեմիս Ազգային Երեսփոխանական Ժողովին, եղած է Ս. Խաչ Մայր Տաճարի հոգաբարձութեան անդամ եւ իբրեւ շրջանաւարտ՝ ծառայութիւն մատուցած է նաեւ շրջանի Ազգ. Մեսրոպեան Վարժարանին: Ան խոստացաւ իր ծառայութիւնները նոյն նուիրումով շարունակել Մոնթեպելլոյի հայութեան:

Առաջնորդ Սրբազանը յաջողութիւն մաղթեց նաեւ Մոնթեպելլոյի Ս. Խաչ Մայր Տաճարի հոգաբարձութեան անդամներէն Տիար Աշոտ Մուրատեանի, որ թեկնածու է քաղաքապետարանի գանձապահի պաշտօնին:

-----

**ՖՐԵՉԼՈՅԻ Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ 115-ԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ**

- ՄԵԾԱՐԱՆԸ Տ. ՎԱՀԱՆ ԸՅԼՅ. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆԻ

Ֆրեզլոյի Ս. Երրորդութիւն Մայր Եկեղեցին Կիրակի, 1 Նոյեմբեր 2015ին, եպիսկոպոսական պատարագով ու պաշտօնական



ճաշկերոյթով մը տօնեց իր հիմնադրութեան 115րդ տարեդարձը:

Պատարագիչն էր Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան: Առաջնորդ Սրբազանը Ս. Պատարագի ընթացքին պատգամ մը ուղղեց հաւատացեալներուն, ապա, ներկայ եղաւ հոգաբարձութեան կողմէ կազմակերպուած ճաշկերոյթին, որուն ընթացքին, պատիւի արժանացաւ ծխական համայնքի բազմամեայ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Վահան Զինյ. Կոստանեան:

Իր պատգամին սկզբնաւորութեան, Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց եկեղեցւոյ հովիւը, հոգաբարձութիւնն ու բոլոր ծառայողները, որոնք այս եկեղեցւոյ հիմնադիրներուն ու նախկին ծառայողներուն ուղին կը պահեն անշեղ, ու մաղթեց, որ եկեղեցւոյ պայծառացման առաքելութիւնը շարունակուի վերանորոգ թափով:

Առաջնորդ Սրբազանը նկատել տուաւ, որ եկեղեցւոյ 115ամեակը կը զուգահիսի պատմական տարուան մը, երբ համայն հայութիւնը կը նշէ Յեղասպանութեան 100ամեակը, որուն նուիրուած էին Անթիլիասի եւ Ս. Էջմիածնայ մէջ տեղի ունեցած Սրբալոյս Միւռնի օրհնութեան արարողութիւնները, իսկ Ապրիլին, մեր եկեղեցին սրբադասեց մեր բիրաւոր նահատակները: Տակաւին, մեր եկեղեցւոյ տօնացոյցին համաձայն, օր մը առաջ նշուեցաւ Ամենայն Սրբոց տօնը, որ նուիրուած է հին ու նոր, յայտնի եւ անյայտ սուրբերուն: Այս տօնը այս տարի յատուկ նշանակութիւն ունի, որովհետեւ մեր 1.5 միլիոն նահատակները եւս դասուած են մեր եկեղեցւոյ սուրբերուն կարգին: Ան նշեց, որ օրուան անտարանական հատուածը գեղեցիկ կերպով կ'առնչուի սուրբերու յիշատակումին, որովհետեւ անիկա կը վերաբերի ճրագի օրհնակին, այսինքն Աստուծոյ խօսքին միջոցով հաւատացեալներու կեանքին լուսաւորման, իսկ մենք, իբրեւ Տիրոջ զաւակները, պարտականութիւնը ունինք տարածելու այդ լոյսը: Մեր սրբազան հայրերն ալ ստացան Տիրոջ խօսքը, զայն վերակենսաւորեցին իրենց կեանքին մէջ եւ իբրեւ լոյս տարածեցին մեր ժողովուրդին:

Ան յորդորեց հաւատացեալները Լոյսին տարածիչները ըլլալու եւ զայն փոխանցելու նոր սերունդներուն: Շարունակելով իր պատգամը, Առաջնորդ Սրբազանը յիշատակեց նաեւ Բարի Սերմնացանին առակը, որ ցոյց կու տայ թէ Աստուծոյ խօսքը տարբեր ընկալումներ ունի մարդոց կողմէ: Ոմանք կը լսեն ու կը մոռնան,

ուրիշներ անելի լաւ կ'ընկալեն, սակայն չեն կրնան իրենց կեանքին մէջ մարմնաւորել այդ պատգամները, իսկ ուրիշ խումբ մը նման է պարարտ հողի, որ լիովին կ'ընդունի այդ պատգամները եւ կ'արդիւնաւորէ զանոնք: Ան շեշտեց, որ մեր սուրբերը նման էին պարարտ հողին, եւ իրենց հոգիին ու կեանքին մէջ լիարժեքօրէն մարմնաւորեցին Տիրոջ սերմերը եւ եղան մեր ազգի կեանքին մէջ այդ սերմերուն հասունացման նպաստողները: Ան հրաւիրեց հաւատացեալները, հետեւելու անոնց օրինակին, եւ իր պատգամը անարտեք՝ օրհնելով յիշատակը եկեղեցւոյ հիմնադիրներուն, որոնք ծառայեցին հաւատքով, հետեւեցան մեր սուրբերու օրինակին, մաղթելով, որ այսօրուան ծառայողները եւս կենսունակութեամբ շարունակեն մեր եկեղեցւոյ պայծառացման գործը:

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹԸ



Ս. Պատարագէն ետք, հաւատացեալները համախմբուեցան եկեղեցւոյ կողքի սրահին մէջ, տօնելու համար 115ամեակը: Պատրաստուած էր պատշաճ յայտագիր մը, ի պատիւ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւին՝ Արժ. Տ. Վահան Զինյ. Կոստանեանի, որ ի մօտոյ հանգստեան պիտի կոչուի:

Հանդիսութիւնը սկսաւ Միացեալ Նահանգներու եւ Հայաստանի քայլերգներով: Հանդիսավարն էր հոգաբարձութեան անդամներէն Տիար Ուորըն Փայուճեան: Յուրանեցաւ Տեր Հօր ծառայական կեանքէն քաղուած հատուածներ ներկայացնող ժապաւեն մը: Տեր Հօր յուշանուէր մը յանձնեց Ֆրեզնոյի մէջ Հայաստանի պատուոյ հիւպատոս Տիար Պերճ Արզարեան, որ եկեղեցւոյ սարկաւազներէն է, իսկ գնահատագիր մը՝ քաղաքի վերահսկիչ Անտրեաս Պորկեասէն: Յարգանքի արտայայտութիւններ ունեցան Ռ.Ս.Ը.Մ.ի, դպրաց դասի, Կիրակնօրեայի, Տիկնանց Միութեան եւ եկեղեցւոյ Արանց Ընկերակցութեան ներկայացու-



ցիչները: Հոգաբարձութեան խօսքը արտասանեց Տիար Պիլ Սաաթեան:

Խօսք առաւ նաեւ Ազգային Վարչութեան անդամներէն բարեշն. Մարք Սրկ. Շիրին, որ իբրեւ առաջնորդող մտածում ընտրած էր Բարի Հովիւին առակը: Ան խօսեցաւ իր հօտը հոգատար կերպով առաջնորդող հովիւի տիպարին մասին, որուն ձայնը լսելի կ'ըլլայ հօտին անդամներուն կողմէ, այդ ձայնը հզօր է, որովհետեւ ճշմարտութեան ձայնն է: Մարք Սարկաւազ անդրադարձաւ Տ. Վահան Զահանայի 18 տարիներու ծառայութեան տարբեր երեսներուն, նշելով, որ այդ տարիներուն, եկեղեցին ու ծխական համայնքը կտրած են բազմաթիւ կարեւոր հանգրուաններ, ինչպէս՝ եկեղեցւոյ 100ամեակը, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի հովուապետական այցելութիւնները, Կիրակնօրեայի շէնքին վերակառուցումը, սրահի ու գրասենեակներուն բարեգարդումը, եկեղեցւոյ բարենորոգումը, եկեղեցւոյ շրջափակին վերակառուցումը, Ցեղասպանութեան 100ամեակի յիշատակման նուիրուած ձեռնարկներ. ան նշեց, որ Երեցկիւնը եւս այս տարիներուն նուիրեալ ծառայութիւն ունեցած է Տէր Հօր կողքին: Ան հանգամանօրէն անդրադարձաւ Տէր Հօր արժանիքներուն, իբրեւ իր հօտին տեր կանգնող ու առաջնորդող հոգեւորական, որուն ձայնը ներգործութիւն ունեցած է հաւատացեալներու կեանքին վրայ, ըլլայ եկեղեցւոյ ծառայական անդաստաններուն, ըլլայ ազգային կեանքին մէջ, մասնաւորաբար Ցեղասպանութեան 100ամեակի յիշատակման ծիրին մէջ: Այս բոլորով, ըսաւ ան, Տէր Հայրը հետեւած է բարի հովիւի օրինակին, եւ իր խօսքը եզրափակեց յաջողութիւն մաղթելով Տէր Հօր ու ընտանիքի անդամներուն:

Հանդիսութեան ընթացքին, յարգանքի ու գնահատանքի արժանացաւ նաեւ եկեղեցւոյ նախկին հովիւներէն Արժ. Տ. Հրանդ Քինյ. Սրապեանը, իր քահանայական ծառայութեան 35րդ տարեդարձին առիթով:

Շնորհակալութեան խօսք արտասանեց Տ. Վահան Զահանայ, անդրադառնալով Արեւմտեան մեր Թեմին ու Ֆրեզնոյի ծխական համայնքին մէջ իր ունեցած ծառայութեանց:

Տօնակատարութեան եզրափակիչ խօսքը արտասանեց Առաջնորդ Սրբազանը: Ան ողջունեց հանդիսականները եւ գնահատեց հոգաբարձութիւնը, որ եկեղեցւոյ 115ամեակի այս տօնակատարութիւնը կազմակերպած է ի պատիւ Տ. Վահան Զահանայի: Ան նշեց, որ եթէ մեր եկեղեցիներէն իւրաքանչիւրը մեզի գոհունա-

կութեան ու հպարտութեան առիթներ կ'ընծայէ, Ս. Երրորդութիւն մայր եկեղեցին այս ծիրին մէջ ունի իւրայատուկ դեր, որովհետեւ անկա Արեւմտեան Ափի առաջին եկեղեցին է, ապրած է յարածուն վերելք: Ան երախտագիտութեան արտայայտութիւն ունեցաւ Ֆրեզնոյի շրջանին մէջ հաստատուած առաջին հայերուն մասին, որոնք համախումբ համայնք ստեղծելով, մեր եկեղեցւոյ ու ազգի հաւատարմութիւնը մարմնաւորած են այս եկեղեցւոյ հիմնադրութեամբ: Անոնց տեսլականը այնուհետեւ կենսագործում ունեցած է տարիներու ընթացքին, կենսունակ պահած է իրերայաջորդ սերունդներ ու եկեղեցւոյ ծխական համայնքը հասցուցած է մեր օրերուն: Առաջնորդ Սրբազանը շեշտեց, որ 115 տարիներու ընթացքին, հսկայական աշխատանք տարուած է անտարակոյս, սակայն յաջողութիւնն ու բարեփոխութիւնները երաշխաւորուած են, որովհետեւ համայնքի անդամներուն միջեւ սերը եղած է տիրական ազդակ, առանց որուն, այս իրագործումները պիտի չըլլային: Ան գնահատեց համայնքի գաւակներուն հաւաքական ճիգերը, ընդգծելով, որ հաւաքական գործն է որ կ'երաշխաւորէ մեր բոլոր եկեղեցիներուն արձանագրած յաջողութիւնները:

Առաջնորդ Սրբազանը նկատել տուաւ, որ Ս. Երրորդութիւն Մայր եկեղեցւոյ աւելի քան մէկ դարեան յաջողութիւնները փաստացի վկայութիւն են հաւաքական աշխատանքին. համայնքի գաւակները անհատաբար, Տէր Հօր շուրջ համախմբուած, իրենց կարելին ըրած են ու պիտի շարունակեն ընել ի խնդիր եկեղեցւոյ պայծառացման: Ան յատուկ գնահատանք արձանագրեց Տէր Հօր, ծխական այս համայնքին իր հովուական ծառայութեանց համար, մալով համեստ ու սիրուած հովիւ մը: Ան եղած է Աստուծոյ հաւատարիմ ծառան, իր հօտին հոգատարութիւնը կատարած է սիրով ու նուիրումով: Ան նաեւ յատուկ գնահատեց Երեցկիւնը, որ Տէր Հօր կողքին նուիրեալ ծառայութիւն մատուցած է եկեղեցւոյ ու անոր ծխական համայնքին: Վերջապէս, Առաջնորդ Սրբազանը մաղթեց, որ երբ Տէր Հայրը կը պատրաստուի հանգստեան կոչուելու, Երկնաւոր Հօր Ս. Աջն ու օրհնութիւնները մնան իր կեանքի հովանին:

Առաջնորդ Սրբազանը յայտնեց, որ այս եկեղեցին շուտով պիտի ունենայ նոր հովիւ մը՝ Հոգշ. Տ. Տաճատ Վրդ. Աջնգեանը, որ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ միաբանութեան երիտասարդ անդամներէն է, քանի մը ամիս առաջ ստացաւ վարդապետական աստիճան ու ձեռնադրու-



թիւն, իսկ այժմ, Լիբանանի մէջ կը հետեւի բարձրագոյն ուսման: Ան ալ համեստ ու հաւատարիմ մէկ ծառան է Աստուծոյ, եւ անոր ծառայութեան շրջանին, այս համայնքը վստահաբար նոր ծաղկում պիտի ապրի: Նոր հովիւը վստահաբար ջերմօրէն պիտի ընդունուի ծխական համայնքին կողմէ, որ զօրակից ու գործակից պիտի ըլլայ անոր:

Առաջնորդ Սրբազանը իր խօսքը եզրափակեց մաղթելով, որ 115ամեակի հանգրուանը դառնայ նոր կենսունակութեան եւ վերանորոգ ուխտի մեկնակէտ, կերտելու համար Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ յառաջիկայ տասնամեակները, եւ թող ծխական այս համայնքը դառնայ օրինակելի տիպար մը՝ մեր եկեղեցւոյ ու ազգի ծառայութեան:

Խօսքի աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանը Տ. Վահան Զահանայիս նուիրեց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան մասին նորատիպ հատորէն՝ «The Armenian Catholicosate of Cilicia - History, Treasures, Mission»-էն օրինակ մը, առաջիկը՝ մեր Թեմին մէջ:

Հանդիսութիւնը վերջ գտաւ Պահպանիչով եւ «Կիլիկիա» ի խմբերգումով:



**«ԼԱՐՔ»Ի ՁԵՆՆԱՐԿԻՆ**

**ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ԳՆԱՀԱՏԱԳԻՐ ԸՆՈՐՅԵՑ ՃՕ ԵՒ ՃՈՅՍ ՍԹԱՅՆ ԱՄՈՒՆ**

Կիրակի, 1 Նոյեմբեր 2015ի երեկոյեան, «Լարք» Երաժշտական Ընկերակցութիւնը կազմակերպած էր մեծարանքի ձեռնարկ մը, որ տեղի ունեցաւ Լոս Անճելըսի «Jonathan Club»-ին մէջ, ներկայութեամբ «Լարք»ի պատասխանատուներուն եւ բարեկամներուն: Մեծարուեցաւ ընկերակցութեան բարերարներէն Տէր եւ Տիկին Ճօ եւ Ճոյս Սթայն ամուրը, առ ի գնահատանք իր բազմամեայ ծառայութիւններուն եւ բարերարութեանց:

Հոգշ. Տ. Պօղոս Վրդ. Թինքճեան, ներկայացնելով Առաջնորդ Սրբազանը, օրհնութեան ու գնահատանքի գիրը յանձնեց մեծարեալներուն: Իր գնահատագիրին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը դրուատիքով կ'անդրադառնար Սթայն ամուրի բազմամեայ ծառայութիւններուն եւ նուիրաբերումներուն, որոնք ի սպաս դրուած են հայկական հաստատութեանց եւ նպատակներու: Ան կը նշէր, որ Սթայն ամուրը հաւատարիմ մնացած է Զրիս-

տոսի այն պատգամին, ըստ որուն՝ «Աւելի երանելի է տալը, քան թէ առնելը», հետեւաբար, անոր ծառայութիւններն ու նուիրաբերումները կը մարմնաւորեն քրիստոնէական վարքագիծ, մանաւանդ որ անոնք իրենց ժամանակն ու նիւթական միջոցները նուիրաբերած են համեստօրէն: Առաջնորդ Սրբազանը կը գնահատեր նաեւ «Լարք»ը, որ 20 տարիէ ի վեր հետամուտ է հայկական մշակոյթի դարաւոր ժառանգութեանց պահպանման ու տարածման, ինչպէս նաեւ այդ հարստութիւնները նոր սերունդներուն փոխանցման նուիրական աշխատանքին:



**Հ.Ս.Ը.Մ.Ի ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ «Ս. ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՑ» ՇՔԱՆՀԱՆԻ ԴԱՍԸՆԹԱՅՔ**

Շաբաթ, 7 Նոյեմբեր 2015ին, սկիզբ առաւ Հ.Ս.Ը.Մ.ի սկաուտներուն յատուկ «Ս. Մեսրոպ Մաշտոց» շքանշանի այս տարուան դասընթացքը, որուն ընթացքին, սկաուտներուն եւ արեւոյշներուն հիմնական ու կարեւոր գիտելիքներ կը տրուին մեր եկեղեցւոյ պատմութեան ու դաւանանքի, ինչպէս նաեւ ազգի պատմութեան հանգրուանային իրադարձութիւններուն մասին: Դասընթացքը յաջողութեամբ աւարտողները Թեմիս Առաջնորդ Սրբազանին՝ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի ձեռամբ կ'արժանանան «Ս. Մեսրոպ Մաշտոց» շքանշանին:

Առաջին հանդիպումը տեղի ունեցաւ Էնսինոյի Ս. Նահատակաց Եկեղեցւոյ յարկին տակ, «Եղիա Սարաֆեան» դահլիճին մէջ. դասախօսն էր Արժ. Տ. Վազգէն Զինյ. Աթմաճեան: Ներկայ էին Հ.Ս.Ը.Մ.ի Շրջանային Վարչութեան ներկայացուցիչը, սկաուտական պատասխանատուներ. դասընթացքին կը հետեւին 25 սկաուտներ եւ արեւոյշներ:

Տէր Հօր դասախօսութիւնը լայնածիր էր. ան ներկայացուց մեր եկեղեցւոյ ծագումը, բացատրութիւններ տուաւ եկեղեցւոյ կառոյցին, ներքին բաժանումներուն հոգեւորականներու հանդերձանքին, եկեղեցւոյ մէջ նիստ ու կացի պատշաճութիւններուն մասին, միաժամանակ պատասխանելով մասնակիցներուն հարցումներուն: Աւարտին, փոխանցուած տեղեկութիւններուն մասին սկաուտները անցան քննութենէ, ապա, հանդիպումը վերջ գտաւ հաւաքական ճաշով:



**«ՕՐՐԱՆ» ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ  
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ  
ՀԱՆԳԱՆԱԿԱՑԻՆ ՁԵՌՆԱՐԿԸ**

Հայաստանի մեջ մանուկներու եւ չափահասներու հոգածութեան ազնիւ առաքելութիւնը իրականացնող «Օրրան» կազմակերպութիւնը Կիրակի, 8 Նոյեմբեր 2015ին, Կլենտելի Vertigo Event Venue-ին մէջ, իր հիմնադրութեան 15րդ տարեդարձը նշեց հանգանակային ճաշկերոյթով մը: Յանուն Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի, Արժ. Տ. Վազգէն Քհնյ. Աթմաճեան ներկայ եղաւ ձեռնարկին:

Այս կազմակերպութիւնը իր դուռները բացած է 2000ին, հոգալու համար մանուկներու, չափահասներու եւ տարեցներու կարիքները, անոնց տրամադրելով առողջապահական խնամք, ուսում, աշխատանքի մարզերու մէջ վարժեցում եւ մշակութային գիտելիքներ:

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ձայնագրեալ պատգամով մը իր գնահատանքն ու օրհնութիւնը փոխանցեց «Օրրան»ի հայրենասուեր գործին: Իր պատգամին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը նշած էր, որ այս կազմակերպութիւնը կ'արդարացնէ իր անունը, որովհետեւ խնամք կը տրամադրէ կարիքաւոր մանուկին ու տարեցին: Ան կը նկատեր, որ դժբախտաբար, աղքատութիւնը այսօր տարածուած իրականութիւն մըն է ոչ միայն Հայաստանի, այլ նաեւ ամբողջ աշխարհի մէջ, իսկ այս վիճակին հետեւանքները ամենէն աւելի կը կրեն մանուկներն ու տարեցները: Այս պայմաններուն մէջ, «Օրրան»ի առաքելութիւնը արժանի է գնահատանքի ու քաջալերանքի, որովհետեւ սննդանիւթի եւ այլ անմիջական կարիքներու կողքին, այս կազմակերպութիւնը հայ մանուկին կու տայ ապագայի յոյսը եւ մարդկային ընկերութեան լիարժէք անդամը դառնալու հնարաւորութիւնները: Աղքատ միջավայրի մէջ հասակ առնող մանուկը մեծապէս կ'ազդուի բացասական ազդեցութիւններէն. այս իրականութեան իրազեկութեամբ, կը տեսնենք, որ «Օրրան»ի առաքելութիւնը չի սահմանափակւիր միայն անհատներու օժանդակութեամբ, այլ կը նպաստէ նաեւ ազգին: Այս կազմակերպութիւնը իր ուսերուն ունի ծանր պարտականութիւն մը, որ կ'իրականանայ շնորհիւ ազնիւ նուիրատուներու. իբրեւ զաւակները Երկնաւոր Հօր, մենք կ'անդրադառնանք, որ աւելի նպաստաւոր միջոցներ ունեցողը պարտի օգ-

նութեան ձեռք երկարելու նմաններուն. իսկ Առակը կ'ըսէ. «Աղքատին ողորմութիւն ընողը Տէրոջը փոխ կու տայ. աղէկ աչք ունեցողը օրհնեալ կ'ըլլայ, վասն զի իր հացէն աղքատին կու տայ. տնանկին ողորմութիւնը ընողը զԱնիկա կը պատուէ»: Առաջնորդ Սրբազանը կ'օրհներ այս կազմակերպութեան ծառայողներն ու անոր խնամքը վայելողները, միաժամանակ կոչ ընելով, որ իւրաքանչիւրս պարտինք անդրադառնալ Տիրոջ սիրոյն եւ ողորմութեան եւ այն գիտակցութիւնը արտայայտենք ուրիշներուն ի խնդիր ծառայութեամբ:



Հետեւեցէ՛ք «Հորիզոն»-ի եւ «USArmenia» պատկերասփիւռի Ազգային Առաջնորդարանի «Եկեղեցին Հայկական» շաբաթական յայտագրին, ուր ամէն Կիրակի, առաւօտեան ժամը 9:00-10:00, մեր հանդիսատեսներուն կը փոխանցուին հոգեւոր պատգամ-քարոզներ, կ'ուսուցուի Աստուծոյ խօսքը եւ տեղեկութիւններ կը փոխանցուին Թեմիս կրօնական, եկեղեցական գործունեութիւններու իրադարձութիւններուն, ինչպէս նաեւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան մասին: Նոյն ծրագիրը կը սփռուի նաեւ ամէն Կիրակի, յետմիջօրէի ժամը 1:00-2:00, ICFN (International Christian Family Network), պատկերասփիւռի 382 կայանէն: Իսկ Ֆրեզկոյի մէջ, Կիրակի առտունները՝ ժամը 9ին, յայտագիրը կը սփռուի Me TV կայանէն: Հաղորդումը կը սփռուի նաեւ «Հայութեան Ձայն» ձայնասփիւռէն.-

Please visit [www.armenianvoice.com](http://www.armenianvoice.com), to view the program on Sundays at 9-10:30am, and also at [www.youtube.com/westernprelacy](http://www.youtube.com/westernprelacy)



Ս. ՆԱՅԱՏԱԿԱՅ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԱԽԱՐԻԹԻՒՆ.  
ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ

- ԱՐԺ. Տ. ՌԱԶՄԻԿ ԲՅՆՅ. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԱՄԱԳՈՒԹԵԱՆ ՏԻՏՂՈՍԻՆ ԱՐԺԱՆԱՅԱԼ



Տարիներու սովորութեան համաձայն, Ամենայն Սրբոց տօնին, Էսսիսոյի Ս. Նահատակաց Եկեղեցւոյ անուանակոչութեան եւ հիմնադրութեան տարեդարձը կը տօնուի: Այս տարի, Ցեղասպանութեան մէկ ու կէս միլիոն նահատակներու սրբադասումով, Ամենայն Սրբոց տօնը եղաւ աւելի խորհրդալից, եւ հանդիսաւոր տօնակատարութեամբ նշուեցաւ Ս. Նահատակաց Եկեղեցւոյ մէջ:

Կիրակի, 8 Նոյեմբեր 2015ին, հին թէ նոր, յայտնի թէ անյայտ, ծանօթ եւ անծանօթ, նաեւ մեր մէկ ու կէս միլիոն նոր սրբադասուած նահատակներուն տօնը արժանավայել կերպով տօնախմբուեցաւ: Ս. Պատարագը մատուցեց Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մարտիրոսեան: Ս. Սեղանին սպասարկեցին Հոգշ. Տ. Պօղոս Վրդ. Թինքճեան, Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Ռազմիկ Քհնյ. Խաչատուրեան եւ Եկեղեցւոյ սարկաւազներ ու ծառայողներ: Ներկայ էին Ազգ. Վարչութեան ատենապետ Տիար Վահէ Յովակիմեան, քոյր կազմակերպութեանց ներկայացուցիչները, Կիրակնօրեայ դպրոցի եւ Ազգ. Ֆերահեան Երկրորդ. Վարժարանի 12րդ դասարանի աշակերտները:

Այս տարուան արարողութիւնը ուներ

յիշատակելի խորք. արդարեւ, Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս, ընդառաջելով Առաջնորդ Սրբազանին խնդրանքին, Հայրապետական կոնդակով մը Աւագութեան տիտղոս շնորհած էր Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւին, առ ի գնահատանք մեր Թեմին ու Ս. Նահատակաց Եկեղեցւոյ անոր բազմամեայ ծառայութիւններուն:

Ս. Պատարագի ընթացքին, նախ քան օրուան պատգամը, Առաջնորդ Սրբազանը հակիրճ բացատրական մը տուաւ Տէր Հօր այս պատիւին արժանանալուն մասին, նշելով, որ Աւագութեան տիտղոսը քահանայի մը շնորհած բարձրագոյն պատիւն է: Հայր Պօղոս հանդիսաւոր թափօրով Ս. Խորան բարձրացուց Հայրապետական Կոնդակը, զոր Սրբազան Հայրը ընթերցեց եւ իր բարեմաղթութիւններուն ու հոգեւոր գօտեպնդումին առընթեր՝ յանձնեց Տ. Ռազմիկ Ա. Քհնյ. Խաչատուրեանի:

Իր պատգամին սկզբնաւորութեան, Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց ներկաները եւ շնորհաւորեց Ս. Նահատակաց Եկեղեցւոյ ծխական համայնքը՝ Եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնին ու հիմնադրութեան 52րդ տարեդարձի գոյգ առիթներով: Ան շնորհաւորեց Տ. Ռազմիկ Քահանան՝ Աւագութեան տիտղոսին արժանանալուն առիթով, գնահատելով անոր տասնամեակներու համեստ ու ժրաջան աշխատանքը, որուն վերջին 16 տարիները՝ տոյն Եկեղեցւոյ յարկին տակ: Ան նաեւ դրուատեց Տէր Հայրը, որ բարի օրինակ եղած է իր զաւակներուն՝ Թուխմանին եւ Նարեկին, որոնք մանկութենէն ի վեր նմանապէս լծուած են Եկեղեցւոյ ծառայութեան: Այնուհետեւ, Տէր Հայրը ծնրադիր ստացաւ Առաջնորդ Սրբազանին օրհնութիւնը:

Խօսելով Ամենայն Սրբոց տօնի իմաստին մասին, Առաջնորդ Սրբազանը նշեց, որ այս տօնը այս տարի տարբեր խորհուրդով մը կը ներկայանայ հայ հաւատացեալին, որովհետեւ մեր Եկեղեցին անցեալ Ապրիլին սրբադասեց Ցեղասպանութեան զոհ գացած մեր նահատակները: Ան յայտարարեց, որ 8 Դեկտեմբերին, տոյն Եկեղեցւոյ յարկին տակ յատուկ արարողութիւն մը տեղի պիտի ունենայ մասնակցութեամբ մեր բոլոր ծխական շրջաններու ներկայացուցիչներուն. այդ արարողութեան ընթացքին, պիտի օրհնուին մեր նահատակները:



րուն աճիւնները, որոնք խաչանիշ յատուկ ճաճանչներու մէջ զետեղուելով, իրենց տեղը պիտի ունենան մեր եկեղեցիներուն մէջ:

Առաջնորդ Սրբազանը ապա կանգ առաւ Աւետարանի օրուան ընթերցումին վրայ (Ղուկաս 8:43-56), որ կը պատմէ հիւանդ կնոջ բժշկութեան ու Յայրոսի աղջկան յարութեան հրաշքին մասին: Ան նշեց, որ գաղտնօրէն իրեն դպչող եւ բժշկուող կնոջ՝ Յիսուս ըսաւ. «Քաջալերուէ՛, աղջիկ. քու հաւատքդ քեզ բժշկեց», իսկ Յայրոսին ըսաւ. «Մի՛ վախնար, միայն հաւատա՛, եւ ան պիտի ապրի»: Հիւանդ կնոջ եւ Յայրոսի զօրաւոր հաւատքը եւ Աստուծոյ հանդէպ վստահութիւնը պատճառ դարձան, որ անոնց աղօթքները պատասխան գտնեն, կինը բժշկուի ու աղջիկը յարութիւն առնէ: Ուրեմն մենք ալ մեր բոլոր տաղնապալի վիճակներուն մէջ, հիւանդութեան, տկարութեան ու այլ մտահոգութեանց պարագային, նոյն հաւատքով ու խոնարհութեամբ դիմենք Տիրոջ, որպէսզի մեր աղօթքները պատասխան գտնեն, ու իր պատգամը աւարտեց մաղթելով, որ տօնական այս օրը դառնայ հաւատքի ու ծառայութեան վերակենսաւորման հանգրուան:

Տ. Ռազմիկ Աւագ Քահանայ երախտագիտութեան խօսք ուղղեց Վեհափառ Հայրապետին, որ ընդառաջելով Առաջնորդ Սրբազանին խնդրանքին, Աւագութեան տիտղոս շնորհած է իրեն: Ան շնորհակալութիւն յայտնեց նաեւ Առաջնորդ Սրբազանին, Վեհափառին ներկայացուցած խնդրանքին եւ յարատեւ ուղեցոյց ըլլալուն առիթով: Վերջապէս, ան շնորհակալութիւն յայտնեց ծխական համայնքի գաւակներուն ու բարերարներուն, ի խնդիր եկեղեցւոյ անոնց սերտ գործակցութեան եւ զօրակցութեան համար:

Պատարագի աւարտին, հոգեհանգստեան արարողութիւն կատարուեցաւ ի յիշատակ Արժ. Տ. Ռազմիկ Աւ. Քահանայի ծնողներուն եւ եկեղեցւոյ ծառայած բոլոր հանգուցեալներու յիշատակին:

Ապա, հաւատացեալները ուղղուեցան «Աւետիսեան» սրահ, ուր պատրաստուած էր մատաղ: «Ուրախ Լեր» շարականին երգեցողութեամբ՝ դպրաց դասը առաջնորդեց Պատարագիչ Սրբազանն ու հաւատացեալները դէպի սրահ, ուր մատաղօրհներբի աղօթքի ընթերցումէն ետք, օրհնուեցաւ մատաղը, որպէսզի անիկա ըլլայ ուխտի կատարման նշան, հիւանդութեանց բժշկութեան դարման եւ շնորհքներու առատութեան առիթ:

Առաջնորդ Սրբազանը օրհնեց յիշա-

տակը եկեղեցւոյ ծառայած ննչեցեալներուն, նաեւ՝ վաստակը ծառայութեան դաշտերը ծաղկեցնողներուն, որոնց շարքին՝ Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ բարեգարդման նորագոյն ծրագիրին բարերարներուն՝ Տէր եւ Տիկին Հայկ եւ Սիրուն Ռշտունիի:

«Կիլիկիա» մաղթերգէն ետք, Սրբազան Հօր մաղթանքներով վերանորոգուած, օրհնուած մատաղ ստանալով՝ հաւատացեալները արձակուեցան:

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹԸ



Շաբաթ, 7 Նոյեմբերի երեկոյեան, նախագահութեամբ Առաջնորդ Սրբազանին, «Աւետիսեան» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնին ու հիմնադրութեան 52րդ տարեդարձի պաշտօնական ընթրիքի երեկոն: Հիւրընկալն էր Տէր եւ Տիկին Հայկ եւ Սիրուն Ռշտունի ամուլը:

Յայտագիրը սկսաւ քայլերգներու ունկընդորութեամբ, զորս կատարեց Թուխման Խաչատուրեան: Յայտագիրը վարեց հոգաբարձութեան անդամներէն Տիար Կրէկ Մարթայեան: Հոգեւոր հովիւը կատարեց սեղաններու օրհնութիւնը, իսկ հոգաբարձութեան ատենապետը՝ Տիար Լեւոն Արապեան արտասանեց ողջոյնի խօսք:

Հոգաբարձութիւնը յատուկ յուշանուէրով մը պատուեց երեկոյին հիւրընկալ բարերար ամուլը: Ձեռնարկը իր աւարտին հասաւ Առաջնորդ Սրբազանին պատգամով:

Առաջնորդ Սրբազանը առաջին հերթին գնահատանքի եւ շնորհաւորանքի խօսք ուղղեց եկեղեցւոյ հովիւին, ծառայողներուն եւ ծխական համայնքի գաւակներուն, 52րդ տարեդարձին առիթով, ապա նկատել տուաւ, որ այս տարուան տօնախմբութիւնը կը զուգահիշի պատմական հանգրուանի մը, երբ ազգովին կ'ոգեկոչէնք Տեղասպանութեան 100րդ տարեդարձը, աշխարհին կը ներկայանանք



«Կը յիշեմ ու կը պահանջեմ» կամքով, իսկ մեր նահատակներուն սրբադասումով, Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնը յատուկ խորհուրդ եւ աննախընթաց խորք կը զգենու: Առաջնորդ Սրբազանը յիշեցուց, որ մեր նահատակները իրենց գերագոյնը զոհաբերեցին վասն քրիստոնէական հաւատքի ու ազգային դիմագիծի պահպանման, որովհետեւ կը հաւատային մահուան յաջորդող յարութեան, որ քրիստոնէային իբրեւ խոստում տրուած է Տիրոջ կողմէ: Ան յայտնեց, թէ ամիս մը ետք, Տէր Չօրէն բերուած աճիւններ պիտի օրհնուին եւ յատուկ ճառանչներու մէջ դրուած՝ պիտի տրամադրուին մեր Թեմի բոլոր եկեղեցիներուն, որպէսզի մեր սրբադասեալ նահատակները մնայուն ներկայութիւն ըլլան մեր հաւատացեալներուն կեանքին մէջ, անոնց նահատակութեամբ ամրագրուած պատգամը իբրեւ ականդ փոխանցուի նոր սերունդներուն:

Ան նաեւ հաւատացեալները յորդորեց յարատեւօրէն մասնակից ըլլալու եկեղեցւոյ ծառայական դաշտերը մշակելու, ոռոգելու եւ ծաղկեցնելու առաքելութեան, եւ իբրեւ օրինակ՝ անդրադարձաւ սերմնացանի առակին: Առաջնորդ Սրբազանը ընդգծեց, որ ինչպէս մեր Տէրը յարութիւն առաւ եւ յաղթանակեց մահուան, նոյնպէս ալ մեր ժողովուրդը յարութիւն առաւ Ցեղասպանութեան արհաւիրքներէն եւ այսօր կը շարունակէ վերականգնումի երթը, որուն մասնակից ըլլալու հրաւիրուած ենք բոլորս:

Վերջապէս, Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց ու գնահատեց եկեղեցւոյ բարերարները, մասնաւորաբար երեկոյին հիւրընկալ Տէր եւ Տիկին Յայկ եւ Սիրուն Ռշտունի ամուլը:

-----

**ՀԱՅ-ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻ ԾՐԱԳԻՐԻ ԸՆՆԱՐԿՈՒՄ ԿԼԵՆՏԵՅՆԻ ԸՄՂԱԸՄՊԵՏԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ**

Երեքշաբթի, 10 Նոյեմբեր 2015ին, Հայ-Ամերիկեան Թանգարանի շինութեան ծրագիրին մասին խորհրդակցական հանդիպում մը տեղի ունեցաւ Կլենտէյլի քաղաքապետ Արա Նաճարեանի եւ քաղաքի վերակացու Սքաթ Օչոնի հետ: Հանդիպումին մասնակցեցան թանգարանի խնամակալութեան համա-ատենապետներ՝ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան եւ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտերեան եւ թանգարանի շինութեան յանձնախումբի ատե-

նապետ Տիար Պերճ Կարապետեան: Խորհրդակցութեան նպատակն էր քննարկել քաղաքին պատկանող քաղաքապետութեան հանդիսարանի (Civic Auditorium) կից գտնուող 1.7 արտավար տարածութեամբ հողամասի մը վրայ թանգարանի շինութեան Ground Lease-ի համաձայնագիրի պայմանները: Հանդիպումի աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանը գոհուկանութիւն յայտնեց Կլենտէյլի քաղաքապետին եւ քաղաքապետական խորհուրդին, որոնք քաջալեր կը հանդիսանան թանգարանի շինութեան ծրագրին: Թանգարանի իրագործումը հանրութիւնը պիտի մղէ մշակութային բազմազանութեան ընդունման եւ գնահատանքին, որ պիտի արդիւնաւորուի հանդուրժողութեան ոգիով եւ նախապաշարումներու առաջընդ առնելով, հաստատեց Առաջնորդ Սրբազանը:

-----

**ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻՆ ԵՒ «ԿԵԹԻ» ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ ՊԱՇՏՏՈՆԱԿԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ**



Երեքշաբթի, 10 Նոյեմբեր 2015ի յետմիջօրէին, «Կեթի» թանգարանին եւ Ազգային Առաջնորդարանին կազմակերպութեամբ, յատուկ հիւրընկալութիւն մը տեղի ունեցաւ թանգարանի յարկին տակ, «Չէյթունի Աւետարան»ի մագաղաթներու ծանօթ հարցին վերաբերող դատական հարցին եզրափակման առիթով: Արդարեւ, Սեպտեմբերին, «Կեթի»ին հետ հարցը յանգած էր համաձայնութեան մը, ուր թանգարանը ընդունած էր թէ մագաղաթները կը պատկանին Հայց. Առաքելական եկեղեցւոյ:

10 Նոյեմբերի հանդիպումը կազմակերպած էր, ֆիզիքական աչքերով վայելելու համար մագաղաթները, որոնք պիտի մնան թան-



գարանի հոգածութեան տակ եւ պիտի ցուցադրուին տարբեր առիթներով: Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի կողքին, ներկայ էին Ազգ. կեդրոնական Վարչութեան անդամ Տիար Վահէ Եագուպեան եւ Թեմիս Կրօնական Ժողովի, Ազգ. Վարչութեան եւ Ազգ. Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմինի անդամներ:

Հրաւիրուած էին գաղութիս կազմակերպութեանց ու միութեանց ղեկավարներ եւ ներկայացուցիչներ, ինչպէս նաեւ Հայ Իրաւաբաններու ընկերակցութիւնը: Հիւրընկալն էր թանգարանին տնօրէնը՝ Թիմըթի Փաթս, որուն կողքին էին մանրանկարներու բաժանմունքի եւ այլ պատասխանատուներ:

Ներկաները թանգարանի տնօրէնին գրասենեակին մէջ արժանացան պատշաճ հիւրասիրութեան: Տեղի ունեցաւ պաշտօնական խօսքերու փոխանակում, արձանագրելով, որ դատական հարցը յանգած է համաձայնութեան: Թանգարանին տնօրէնը շնորհակալութիւն յայտնեց, որ իր հաստատութեան առիթ կը տրուի պահպանելու մագաղաթները եւ գաւնոնք յաճախ ցուցադրելու արուեստասեր հանրութեան, ինչ որ հայկական մանրանկարչութեան այս թանգարածք աւանդները պիտի մատուցէ լայն հասարակութեան: Ան նաեւ հաստատեց, որ այսուհետեւ կը բացուի գործակցութեան էջ մը, որուն ընթացքին, այս մագաղաթները պիտի ցուցադրուին թանգարանի մանրանկարչական ցուցահանդէսներու, ինչպէս նաեւ հայութեան համար Մշակոյթի Ամիս եղող Հոկտեմբեր ամսուան ընթացքին, տակաւին՝ գործակցութեան դաշտ կը բացուի Հայաստանի Մատենադարանին հետ, ուր կը գտնուի Չէյթունի Աւետարանը, որմէ վերցուած են այս էջերը, որպէսզի հետագային ամբողջական աւետարանը եւս ցուցադրուի «Կեթի»ի մէջ:

Ողջոյնի խօսք արտասանեց նաեւ Առաջնորդ Սրբազանը: Ան գոհունակութիւն յայտնեց, որ Յեղասպանութեան 100ամեակի ոգեկոչման այս տարուան ընթացքին գոյացած համաձայնութեան ճամբով, հաստատուած է որ մագաղաթներուն իրաւական տերը Հայց. Առաքելական Եկեղեցին է, ու մաղթեց, որ անոնք օր մը Չէյթունի Աւետարանին հետ իբրեւ ամբողջութիւն՝ ցուցադրուին Հայաստանի մէջ ու «Կեթի»ի յարկին տակ: Ան իր խօսքը եզրափակեց շնորհակալութիւն յայտնելով թանգարանին՝ գործակցութեան համար, նաեւ իրաւաբաններուն, համաձայնութեան գոյացման առիթով: Այնուհետեւ, ներկաները անցան

թանգարանի մանրանկարչական արուեստի գործերու բաժինը, ուր այս առիթով ցուցադրութեան դրուած էին մագաղաթները: Անոնց մասին տրուեցան մասնագիտական լուսաբանութիւններ, վեր առնելով Թորոս Ռոսլինի արժէքն ու արժանիքները: Հանդիպումի աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանին առաջնորդութեամբ, ներկաները արտասանեցին Տէրունական Աղօթքը, երգեցին «Տէր Ողորմեա»ն: Այնուհետեւ, տեղի ունեցաւ մտերմիկ զրոյց, որուն ընթացքին, թանգարանին մասնագետները յաւելեալ լուսաբանութիւններ հաղորդեցին թէ՛ մագաղաթներուն եւ թէ՛ ընդհանրապէս մանրանկարչութեան արուեստին մասին:

ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՅՈՒՇԱԿՈԹՈՐԻ ԲԱՅՈՒՄ ԼԱՍ ՎԵԿԱՍԻ ՄԷՋ



Լաս Վեկասի տարեգրութեան մէջ Շաբաթ, 14 Նոյեմբեր 2015ը եղաւ պատմական օր մը, երբ քաղաքի «Sunset Park»ին մէջ տեղի ունեցաւ Յեղասպանութեան նահատակներուն նուիրուած յուշակոթողին պաշտօնական բացումը, ներկայութեամբ բազմաթիւ հոգեւորականներու, պետական, քաղաքական եւ միութենական ներկայացուցիչներու:

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Ուրբաթ, 13 Նոյեմբերի երեկոյեան ժամանած էր Լաս Վեկաս, ուր ներկայ եղաւ Ս. Կարապետ Եկեղեցւոյ ծիական համայնքի աւանդական շաբաթական ձեռնարկին: Ան Շաբաթ առաւօտուն մասնակից եղաւ յուշակոթողի բացման արարողութեան: Ներկայ էին նաեւ Հայց. Առաքելական, Մարոնի, Ղըպտի, Ասորի, Աստիոքի եւ Եթովպիոյ եկեղեցիներէ հոգեւոր ներկայացու-



ցիչներ, Լուս Անճելլոսի փոխ գլխավոր հիւպատոս Վալերի Մկրտումեան, Լաս Վեկասի մէջ Հայաստանի պատուոյ հիւպատոս Ատրուշան Արմենեան, պետական դեմքեր, Զ.Յ.Դ. Կեդր. Կոմիտէի ներկայացուցիչ Դոկտ. Վիգէն Յովսէփեան, ՅՕՄԻ Շրջ. Վարչութեան ատենապետուհի Ռեբեքա Պերպերեան, Զ.Մ.Ը.Մ.ի Շրջ. Վարչութեան ներկայացուցիչ Տիար Արամ Երեմեան եւ Հայ Դատի յանձնախումբի ներկայացուցիչ Էլէն Ասատրեան:

Հանդիսութիւնը սկսաւ Զ.Մ.Ը.Մ.ի «Արցախ» մասնաճիւղի սկաուտներուն կողմէ դրօշակի արարողութեամբ եւ Բայլերգներով: Հանդիսավարը՝ Լեւա Յովհաննէսեան, Լաս Վեկասի Հայ Ամերիկեան Սշակութային Ընկերակցութեան անունով ողջունեց ներկաները եւ հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազանը սկսելու արարողութիւնը:

Իր խօսքին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը գոհութիւն տուաւ Աստուծոյ, որ առիթը ընծայած է ի մի խմբուելու այս պատմական առիթով, յարգանք մատուցելու մեր 1.5 միլիոն նահատակներուն. ան գնահատանքով արտայայտուեցաւ Զ.Ա.Մ. Ընկերակցութեան մասին, որուն ճիգերուն շնորհիւ, Լաս Վեկասի համայնքը ունեցաւ մեր 1.5 միլիոն նահատակները ոգեկոչող այս գեղեցիկ յուշակոթողը:

Ան նշեց, որ միայն վերջին մէկ տար-

ւան ժամանակը աչքի առջեւ ունենալով, կը տեսնենք, որ աշխարհի տարածքին կանգնած են բազմաթիւ խաչքարեր ու նմանօրինակ յուշակոթողներ, որոնք կը վկայեն, թէ հայութիւնը հաստատ կը մնայ իր պահանջատիրական կեցուածքին վրայ, կը յիշէ նահատակները, կը յարգէ անոնց յիշատակն ու աւանդը, կը պահանջէ իր անժամանցելի իրաւունքները, քաջ գիտակցելով, որ մեր նահատակները ինչո՞ւ նուիրաբերեցին գերագոյնը, իսկ վերապրողները կրողներն են անոնց նահատակութեամբ ամրագրուած պատգամին:

Ան ընդգծեց, որ այս ու աշխարհատարած աւելի քան 200 յուշակոթողները ոչ միայն մեր պատմութեան մասին խօսելու եւ ծանօթացման նպատակով կանգնած են, այլեւ մեզ ներշնչելու եւ մղելու, որ մեր պատմութիւնը ծանօթացնենք, միշտ են ու վկայութիւն՝ հայութեան պատմական անցեալի բաժնեկցութեան եւ մեր անսասան կամքին, առաւել ներշնչումի աղբիւր պետք է ըլլան, որպէսզի շարունակենք մեր պահանջատիրական երթը, ի խնդիր ուշացած արդարութեան կենսագործման:

Իր խօսքի աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանը ներկաները հրաւիրեց մէկ վայրկեան լռութեամբ յարգելու օր մը առաջ, Փարիզի մէջ տեղի ունեցած ոճրային ահաբեկչական արարքներու զոհերուն յիշատակը:

Խօսք առին նաեւ պաշտօնական անձնավորութիւններ, որոնք շնորհաւորեցին Զ.Ա.Մ. Ընկերակցութիւնը, այս ծրագիրին իրականացման առիթով: Յանձնուեցան գնահատագիրներ:

Կիրարկուեցաւ գեղարուեստական յայտագիր մը. քաղաքի հայկական երկու պարախումբերը ներկայացուցին պարեր:

Այնուհետեւ, հանդիսավարը հրաւիրեց ներկաները, որպէսզի Զ.Մ.Ը.Մ.ի սկաուտներուն առաջնորդութեամբ ուղղուին դէպի քիչ անդին կանգնած Յուշակոթողը, կատարելու համար պաշտօնական բացումը:

Հոգելոր Առաջնորդները, քաղաքական պատասխանատուներ ու բարերարները քողագերծեցին յուշակոթողին ցուցատախտակը կրող քարը, 12 սիւները եւ յաւերժութեան պատկերը ներկայացնող՝ կեդրոնի քանդակը: Արարողութիւնը վերջ գտաւ ներկաներուն կողմէ Յուշակոթողին ծաղիկներու մատուցումով:

-----



Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳՈՎ ԵՒ ԾԱԵԿԵՐՈՅԹՈՎ ՏՕՆԵՑ ԻՐ 40ՐԴ ՏԱՐԵՂԱՐՁԸ

- Տ. ՎԱԶԳԷՆ ՔՆՆՅ. ԱԹՄԱԾԵԱՆ ԱՐԺԱՆԱՅԱԲ ԱԽԱԳՈՒԹԵԱՆ ՏԻՏՐՈՍԻՆ

Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցին Շաբաթ, 14 եւ Կիրակի, 15 Նոյեմբեր 2015ի շաբաթավերջին կերտեց իր պատմութեան կարեւոր մէկ հանգրուանը՝ Եպիսկոպոսական Ս. Պատարագով եւ պաշտօնական ճաշկերոյթով տօնելով իր հիմնադրութեան 40րդ տարեդարձը: Աւելին, այս հանգրուանը յատկանշուեցաւ նաեւ այլ իրադարձութիւններով. արդարեւ, եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներէն Արժ. Տ. Վազգէն Քնյ. Աթմաճեան արժանացաւ Աւագութեան տիտղոսին, Առաջնորդ Սրբազանը կատարեց եկեղեցւոյ երեք նոր խաչերուն օրհնութիւնն ու օծումը, իսկ հոգաբարձութիւնը գնահատանքի արժանացուց ծխական համայնքին ծառայող նուիրեալներ ու բարերարներ:

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ԽԱՉԵՐՈՒ ՕՐՀՆՈՒԹԻՆ



Կիրակի առաւօտուն, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Ս. Պատարագ մատուցեց, երեք խաչերուն օրհնութիւնը եւ օծումը կատարեց եւ իր պատգամը ուղղեց ներկայ հաւատացեալներուն: Ներկաներուն շարքին էին Ազգ. Վարչութեան անդամներ, եկեղեցւոյ ծառայողներ, բարերարներ, եւ շրջանի միութեանց ներկայացուցիչներ:

Իր պատգամին սկզբնաւորութեան, Առաջնորդ Սրբազանը փառք տուաւ Աստուծոյ, որ ծխական այս համայնքին շնորհած է 40ամեակի հանգրուանը Ս. Պատարագով նշելու առիթը, յիշեցնելով, որ օր մը առաջ, Շաբաթ երեկոյ, տեղի ունեցած էր այս հանգրուանին նուիրուած ճաշկերոյթը, որուն ընթացքին նուիրեալ ծառայողներ գնահատանքի ու պար-



գեւատրումի արժանացած էին: Ան օրհնեց վաստակը եկեղեցւոյ երեք հովիւներուն, որոնք նուիրումով կը ծառայեն եկեղեցւոյ ու ժողովուրդին, ապա նաեւ ողջունեց ներկայութիւնը Ազգ. Վարչութեան, հոգաբարձութեան եւ եկեղեցւոյ ծառայութեան լծուած միաւորներուն անդամներուն: Առաջնորդ Սրբազանը յայտարարեց, որ ընդառաջելով իր խնդրանքին, Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս Աւագութեան տիտղոս ու պատիւ շնորհած է եկեղեցւոյ հովիւներէն Արժ. Տ. Վազգէն Քահանային, առ ի գնահատանք մեր Թեմին ու Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ իր բազմամեայ ծառայութիւններուն:

Մինչ դպրաց դասը կ'երգէր «Հրաշափառ»ը, Տ. Արտակ Քնյ. Տեմիրճեան հայրապետական կոնդակը թափօրով բարձրացուց խորան եւ յանձնեց Առաջնորդ Սրբազանին, որ ընթերցեց զայն: Առաջնորդ Սրբազանը հակիրճ կերպով անդրադարձաւ Տեր Հօր քահանայութեան պատրաստութեան տարիներուն, սկսելով Դպրեվանքի ուսանողութեան օրերէն մինչեւ մեր Թեմին մէջ քահանայից դասընթացքին միանալն ու ձեռնադրութիւնը, ապա նաեւ անոր կերտած վաստակին՝ Ս. Կարապետ եւ Ս. Աստուածածին եկեղեցիներուն ծառայական դաշտերուն մէջ: Ան նկատեց, որ Տեր Հայրը իր հօրենական յարկէն ստացած աւանդը կը պահէ իր ընտանիքին մէջ, անոր զաւակները եւս նուիրուած են մեր ժողովուրդի ու եկեղեցւոյ ծառայութեան, շնորհաւորեց Տեր Հայրն ու եկեղեցւոյ ընտանիքը, հրաւիրելով վերանորոգ ուխտով շարունակելու ծառայութիւնները:



«Տիտղոս ու պատիւ ստանալով՝ մենք աւելի եւս կը զգանք մեր պատասխանատուութեան իմաստը եւ առաւել խոնարհութեամբ ու համեստութեամբ կը շարունակենք մեր առաքելութիւնը», շեշտեց ան: Հայրապետական կոնդակին հետ, Տ. Վազգէն Ա. Քահանայ ստացաւ Առաջնորդ Սրբազանին օրհնութիւնը:

Այնուհետեւ, դպրաց դասի «Ուրախ Լեր» շարականին երգեցողութեամբ սկսաւ երեք խաչերու օծման արարողութիւնը: Առաջնորդ Սրբազանը, եկեղեցւոյ հովիւներուն աղօթակցութեամբ, կատարեց երեք խաչերուն օծումն ու օրհնութիւնը, մինչ բարերարները՝ Տիար Միեր Տէր Յովհաննեսեան, Տէր եւ Տիկին Գրիգոր եւ Չարուհի Քիրքճեան ընտանիքի ներկայացուցիչ Տիար Կարօ Քիրքճեան եւ Ֆերմանեան ընտանիքի ներկայացուցիչ Տիար Պետիկ Ֆերմանեան կանգնած էին իրենց հովանաւորած խաչերուն կողքին: Արարողութեան աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանը օրհնեց խաչերու կնքահայրերը, ինչպէս նաեւ գնահատանք արտայայտեց Գրաճեան ընտանիքին, որ յանձն առած է բարերարութիւնը եկեղեցւոյ վրայ նախապէս հաստատուած խաչին:

Առաջնորդ Սրբազանը իր պատգամը սկսաւ Տէր Վազգէնի, ծխական համայնքի ժողովականութեան ու ծառայողներուն ուղղուած շնորհաւորանքի եւ օրհնութեան խօսքով. ան ողջունեց նաեւ Արժ. Տ. Նարեկ Ա. Քինյ. Շրիգեանը, որ ներկայ էր արարողութեան ու գնահատեց անոր բազմամեայ ծառայութիւնը մեր եկեղեցւոյ, Ամերիկայի Թեմին մէջ:

Առաջնորդ Սրբազանին պատգամին բնաբանն էր Աւետարանի օրուան ընթերցումը, քաղուած՝ Ղուկասու Աւետարանի 9րդ գլուխի 44-50 համարներէն, ուր Յիսուս իր աշակերտներուն կ'ուղղէ խոնարհութեան, անմեղութեան ու բարութեան պատգամ մը. այդ համարները կը պատմեն Յիսուսի կեանքին այն օրերը, երբ հրաշագործութեան ու քարոզախօսութեան ժամանակաշրջանը կը մօտենար աւարտին եւ կը պատրաստուէր ճամբան զոհաբերումին: Զրիստոսի հրաշքներուն ականատես ու խորապէս տպաւորուած աշակերտներուն միջեւ հարց ծագած էր, թէ իրենցմէ ո՞վ պիտի ըլլար աւագը կամ երեցը: Յիսուս անոնց դիմաց կանգնեցուց մանուկ մը եւ յորդորեց նմանիլ անոր, ըլլալ անմեղ ու խոնարհ, որովհետեւ այդ մանուկը ընդունողը ընդունած կ'ըլլայ Չինք եւ Չինք դրկողը, ու կը դասուի մեծ: Առաջնորդ Սրբազանը յայտնեց, թէ մանուկին օրհնակով, Յիսուս խոնարհութեան մէջ մեծ ըլլալու պատ-

գամը տուաւ հաւատացեալին, ըսելով, որ ճշմարիտ մեծութիւնը Զրիստոսի վրայ հիմնուած հաւատքին մէջ է, ծառայութեան մէջ է, խոնարհութեան, սիրոյ եւ Զրիստոսի վստահելով՝ հաւատքի ճամբէն քալելու մէջ է: Ան շեշտեց, որ Տէրը կը պատգամէ վստահիլ Զրիստոսի, եթէ կ'ուզենք բաժին ունենալ Անոր թագաւորութեան մէջ: Վերջապէս, վերյիշելով արեղայական ձեռնադրութենէն մինչեւ մեր Թեմին ներկայ օրերը, Առաջնորդ Սրբազանը նշեց, որ իւրաքանչիւր անգամ որ Ս. Պատարագ կը մատուցէ, կը վերանորոգէ իր ուխտը, հետեւաբար, կոչ ուղղեց ծառայողներուն, որ 40ամեակի այս հանգրուանը վերածուի ուխտի վերանորոգութեան առիթի: Ան նկատել տուաւ, որ այսօր, Յիսնակի բարեկենդանի օրն է. Ս. Ծննդեան տօնը կանխող յիսուն օրերու շրջանին, խոնարհութեան ու ծառայասիրութեան ոգին պետք է ըլլայ տիրապետող, նաեւ պատրաստութեան շրջան՝ ընդունելու Աստուծոյ մեծագոյն պարգեւը, որ մարդուն շնորհուեցաւ Միածինին Ս. Ծնունդով: Իր պատգամը աւարտեց աղօթք բարձրացնելով հոգիներուն համար բոլոր անոնց, որոնք եղան եկեղեցւոյ հիմնադիրները, ծառայեցին ու անցան, օրհնեց ներկայի ծառայողները, յատկապէս յիշատակելով եկեղեցւոյ գլխաւոր բարերարներէն Մինասեան ընտանիքը: Տ. Վազգէն Ա. Քահանայ երախտագիտութեան խօսք ուղղեց Վեհափառ Հայրապետին եւ շնորհակալութիւն յայտնեց Առաջնորդ Սրբազանին, ուխտելով վերանորոգ թափով շարունակել իր առաքելութիւնը:

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ ԵՒ ԳՆԱՀԱՏԱՆՔ



Շաբաթ երեկոյ, Կլենտէյլի «Հիլթըն» պանդոկին մէջ տեղի ունեցաւ եկեղեցւոյ 40ամեակի պաշտօնական ճաշկերոյթը, հովանաւորութեամբ եւ ներկայութեամբ Առաջնորդ Սրբազանին: Ներկայ էին Ազգ. Վարչութեան, Հ.Յ.Դ. Կեդր. Կոմիտէի, հայկական միութեանց ներ-



կայացուցիչներ, բարերարներ եւ բարեկամներ: Յայտագիրը ուներ պաշտօնական բաժին: Ողջունի խօսքեր արտասանեցին հոգեւոր հովիւները, հոգաբարձութեան ատենապետ Տիար Կարօ Էշկիեան, բանախօսեց Տիար Տիգրան Տէր Սարգիսեան: Հոգաբարձութիւնը յուշանուէրներով պատուեց հոգեւոր հովիւները, հոգաբարձութեան եւ անձնակազմի նւիրեալներ, նաեւ մետալներով պատուեց 30 եւ անլի տարիներ անընդմէջ ծառայող երեք անձնաւորութիւններ՝ Տոքթ. Յակոբ Տէր Մկրտիչեանը, Տեարք Ռուբիկ Կիրճեանն ու Յակոբ Ջաղացպանեանը: Մետալներու յանձնումը կատարեց Առաջնորդ Սրբազանը: Յուշանուէր մը յանձնուեցաւ նաեւ Forest Lawn հաստատութեան ներկայացուցիչին:

Ներկաներուն ուղղած իր պատգամին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը առաջին հերթին փառք տուաւ Աստուծոյ, որ բոլորիս շնորհած է այս պատմական հանգրուանը ապրելու առիթը: Ան ըսաւ, որ այս երեկոն հաւատքի, ժառանգութեանց ու աւանդներու պահպանման տօնախմբութիւն է, եւ երախտագիտութեան խօսք ուղղեց Աստուծոյ, մեր կեանքին մէջ Իր ներկայութեան, սիրոյն, շնորհներուն եւ պարգեւած խաղաղութեան համար: Մէջբերելով ժամագիրքէն մեր սրբազան հայրերու փառաբանական աղօթքի հետեւեալ բառերը՝ «Ողորմեա զեկեղեցի շինողաց, երախտաւորաց, պտղատուից եւ սպասաւորաց եւ այլոցիկ, որք ընդ հովանեաւ սրբոյ եկեղեցւոյ են հանգուցեալ», Առաջնորդ Սրբազանը յայտնեց, որ այս խնդրանքը կը բարձրացուի նաեւ Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ զաւակներուն համար, մեր հայրապետներուն բառերով երանի կու տանք նաեւ այն եկեղեցին շինողներուն, շնորհակալութիւն կը յայտնենք երախտաւորներուն՝ որոնք իրենց վաստակէն բաժին հանած են եկեղեցւոյ, նաեւ սպասարկուներուն, որոնք ծառայեցին ու անցան: Ան երախտագիտական խօսքերով վեր առաւ հիմնադիր սերունդին

վաստակը եւ ողջունեց անոնց առաքելութիւնը շարունակողները, որոնք կ'աշխատին եկեղեցւոյ պայծառացման համար, եւ մաղթեց, որ 40ամեակի այս տօնակատարութիւնը ըլլայ երթը խաղաղութեամբ, համերաշխութեամբ եւ սիրով շարունակելու նոր մեկնակետ մը:

Առաջնորդ Սրբազանին պատգամէն ետք, պաշտօնական բաժինը վերջ գտաւ «Պահպանիչ»ով եւ «Կիլիկիա»ի խմբերգումով:

**ԺԱԳ Ս. ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ ԱՅՅԵՆՈՒԹԻՒՆԸ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ**

Հինգշաբթի, 19 Նոյեմբեր 2015ի կեսօրին, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ընդունեց այցելութիւնը ծանօթ մտաւորական, բանաստեղծ եւ բազմավաստակ դաստիարակ Ժագ Ս. Յակոբեանի: Յարգարժան բանաստեղծը Ազգ. Առաջնորդարան եկած էր, Առաջնորդ Սրբազանին ներկայացնելու իր գրական հարուստ վաստակէն քաղուած հատընտիր ու գողտրիկ հաւաքածոյ մը, որ կազմուած է Հայուն, Հայերէնին ու Ս. Գիրքին նուիրուած անլի քան 15 բանաստեղծութիւններով: Դաստիարակ բանաստեղծը ցանկութիւն յայտնեց, որ Ազգ. Առաջնորդարանը լոյս ընծայէ հաւաքածոն եւ Տեղասպանութեան 100-ամեակին առիթով, իբրեւ նուէր բաժնէ հայկական բոլոր վարժարաններուն: Այս առիթով, ան շնորհակալութիւն յայտնեց Ազգային Առաջնորդարանին, որ տարիներէ ի վեր սիրով հրատարակած է իր գործերը: Իր կարգին, Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց բազմավաստակ դաստիարակը եւ պատրաստակամութիւն յայտնեց անգամ մը եւս ընդառաջելու գրքոյկին հրատարակութեան ու հայկական վարժարաններուն նուիրելու փափաքին: Յիշեցնելք, որ Ազգ. Առաջնորդարանս վերջին 15 տարիներուն լոյս ընծայած է բանաստեղծէն շուրջ 10 հատորներ:

Հրաժեշտի պահուն, հիւր բանաստեղծը անակնկալ մը ըրաւ Առաջնորդ Սրբազանին, նուիրելով գրակալի ձեռակերտ ծածկոց մը, զոր տասնամեակներ շարունակ օգտագործած է մեր Թեմի կարգ մը եկեղեցիներուն՝ Ս. Աստուածածին, Ս. Սարգիս եւ Ս. Նահատակաց եկեղեցիներուն մէջ Ս. Գրային սերտողութեան հանդիպումները առաջնորդելու պահուն:



«Յ.Մ.Ը.Մ.Ի ՕՐ»ՈՒՄՆ  
ՏՕՆԱԽԱՐԱՌԻՒՄ ԵՒ ՄԵԾԱՐԱՆՔԻ  
ԵՐԵԿՈՅ



Յ.Մ.Ը.Մ.Ի Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու Շրջանային Վարչութեան նախաձեռնութեամբ եւ հրաւերով, Շաբաթ, 21 Նոյեմբեր 2015ի երեկոյեան, «Արարատ» մասնաճիւղի «Պաղտասարեան - Շ ա հ ի ն ե ա ն»

սրահին մէջ տեղի ունեցաւ «Յ.Մ.Ը.Մ.Ի Օր»-ուան տարեկան առաջին հանդիսութիւնը: Յ.Մ.Ը.Մ.Ի հիմնադրութեան 97րդ տարեդարձին զուգահիստով այս հանդիսութիւնը կազմակերպուած էր ի պատիւ մարզական մեծ միութեան կամաւորներուն ու նուիրեալներուն: Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ներկայ եղաւ հանդիսութեան եւ ուղղեց իր պատգամը: Ներկայ էին Յ.Մ.Ը.Մ.Ի պատասխանատուներ եւ ուղեկից կազմակերպութեանց ու միութեանց ներկայացուցիչներ: Առաջնորդ Սրբազանը վեր առաւ Յ.Մ.Ը.Մ.Ի մօտաւորապէս մէկ-դարեան ներդրումը՝ հայութեան կեանքին մէջ, մասնաւորաբար սփիւռքի կազմաւորման առաջին օրերէն սկսեալ ու տարածուելով հայկական գաղութներու վրայ: Ան նկատել տուաւ, որ Յ.Մ.Ը.Մ.Ի Օր նշել՝ կը նշանակէ անցեալին նայիլ, երախտագիտութիւն յայտնել բոլոր նուիրեալներուն, որոնք գործեցին ի խնդիր մեր երիտասարդութեան ապագայի կերտման ու անցան: Այս օրը նաեւ հպարտութեան առիթ է, որ մաս կը կազմենք Յ.Մ.Ը.Մ.Ի նման կազմակերպութեան մը, որ մեր պատանիներուն ու երիտասարդներուն համար ստեղծած է բացառիկ ու առողջ միջավայր մը: Վերջապէս, այս տօնախմբութիւնը առիթ է շնորհակալութիւն յայտնելու այսօրուան նուիրեալներուն՝ Կեդրոնական, Շրջանային եւ մասնաճիւղերու վարչութեանց մակարդակին վրայ, որոնք կը շարունակեն հիմնադիր սերունդին ու անոնց աւանդը պահպանողներուն երթը, գնահատել Յ.Մ.Ը.Մ.Ի բարերարները, տիպար Յ.Մ.Ը.Մ.ականի պատիւին արժանացողները, «Նաւասարդեան» խաղերու նախագահները, որոնք հարազատ հայորդիներ են ու իրենց ձեռքերը միացուցած են ի խնդիր մեր նոր սերունդի առողջ կազմաւորման:

ԿԼԵՆՏԵՅՆԻ ՀԱՅՎԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒԹԻ  
ԿԱԶՄԱՒՈՐՄԱՆ 40ԱՄԵԱԿ

Շաբաթ, 21 Նոյեմբեր 2015ի երեկոյեան, Կլենտոյլի պետական երկրորդական վարժարանի հանդիսասրահին մէջ յատուկ հանդիսութեամբ մը տօնախմբուեցաւ Կլենտոյլի հայկական գաղութի կազմաւորման 40րդ տարեդարձը: Հանդիսութեան մասնակից էին Ս. Աստուածածին Եկեղեցին, Ազգ. Վահան եւ Անոյշ Շամլեան Վարժարանն ու Ռիչըրտ Թիւֆէնքեան Մանկամտօրը, ՀՕՄԻ «Սիփան», Յ.Մ.Ը.Մ.Ի «Արարատ», Համազգայինի «Յովհաննէս Թումանեան», Հ.Ե.Դ.Ի «Շանթ» եւ «Չաւարեան» մասնաճիւղերը: Ձեռնարկը կազմակերպուած էր Հ.Յ.Դ. «Ահարոնեան» կոմիտէին կողմէ:

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ներկայ եղաւ հանդիսութեան եւ ուղղեց իր պատգամը, վեր առնելով սփիւռքի ամենէն հայաշատ գաղութի մէկ կեդրոնական աւանը ըլլալու Կլենտոյլի հանգամանքն ու գնահատելով իւրաքանչիւր միաւորի ներդրումը՝ գաղութի ծաղկումին մէջ:

Նկատի ունենալով, որ խումբ մը աշակերտներու պարզած պաստառի վրայ արձանագրուած էր «Պատուենք անցեալը, լուսաւորենք ներկան, կերտենք ապագան», Առաջնորդ Սրբազանը նշեց, որ աշակերտները վկայութիւն մը տուին գաղութի հիմնադիրներուն յարգարժան ծառայութեան մասին, թելադրելով, որ պետք է պատուել անցեալը ու տօնախմբել իրագործումները, իսկ երբ գիտենք յարգել անցեալը, այդ ոգին պետք է փոխանցել այսօրուան սերունդներուն, որպէսզի անոնք ըլլան մեր ապագան լուսաւորողները: Ու եթէ այս ընենք, կրնանք վստահ ըլլալ, որ մեր ապագան փայլուն է:

Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ անդրադարձաւ այն իրողութեան, որ Ս. Աստուածածին Եկեղեցին, Ազգ. Վահան եւ Անոյշ Շամլեան եւ Թիւֆէնքեան վարժարանները այս տարի տօնեցին իրենց հիմնադրութեան տարեդարձները, ապրող վկայութիւն ըլլալով գաղութի հայկական կեանքին:

Ան գնահատանք արձանագրեց բոլոր նուիրեալներուն, որոնք ձեռք ձեռքի տուած՝ կը շարունակեն գաղութի կազմակերպման առաջին քայլերը առնողներուն առաքելութիւնը, եւ բարի երթ մաղթեց բոլորին:

Գործադրուեցաւ գեղարուեստական գեղեցիկ յայտագիր մը:



Ս. ԶԱՌԱՍՆԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԿԸ ՏՕՆԱԽՄԲԷ «ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ» ՀԱՄԱԼԻՐԻ ԵՒ «ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ» ՍՐԱԶԻ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԲԱՐԵՓՈԽՄԱՆ ՊՍԱԿՈՒՄԸ

Օրենճ Զառութիի Ս. Զառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ ծխական ընտանիքը տօնական շաբաթավերջ մը ունեցաւ Նոյեմբեր 21ին 22ին, Եպիսկոպոսական Ս. Պատարագով եւ ճաշկերոյթով տօնախմբելով «Յովնանեան» համալիրի ու «Հայկ եւ Վարդուհի Ղուկասեան» սրահի վերանորոգութեան ու բարեգարդման ծրագիրին ամբողջացումը:

Պաշտօնական ճաշկերոյթը տեղի ունեցաւ վերանորոգուած ու բարեգարդուած սրահին մէջ, Շաբաթ, 21 Նոյեմբեր 2015ի երեկոյեան: Ներկայ էին Ազգ. Վարչութեան ներկայացուցիչները, եկեղեցւոյ ժողովականութեան անդամները, շրջանի միութեանց ու կազմակերպութեանց ներկայացուցիչներ, բարերարներ ու բարեկամներ: Առաջնորդ Սրբազանը իր շնորհաւորանքի ու գնահատանքի պատգամը ուղղած էր տեսաերիզի մը միջոցով, նկատի ունենալով որ Նոյն երեկոյեան, կը նախագահէր Կլենտլիի հայկական գաղութի կազմաւորման 40ամեակի հանդիսութեան ու Հ.Ս.Ը.Մ.ի Օրուան տօնակատարութեան:

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ



Կիրակի, 22 Նոյեմբերի առաւօտուն, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Ս. Պատարագ մատուցեց եկեղեցւոյ մէջ եւ ուղղեց իր պատգամը:

Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց հաւատացեալները, որոնց կարգին էին Հ.Ս.Ը.Մ.ի Շրջ. Վարչութեան ներկայացուցիչներն ու Կլենտլիի քաղաքապետ Տիար Արա Նաճարեան, որուն հօրեղբօր՝ Ս. Զառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ երկար տարիներու ծառայողներէն Վազ-

գէն Նաճարեանի մահուան քառասունքին առիթով հոգեհանգիստ տեղի ունեցաւ: Առաջնորդ Սրբազանը նկատել տուաւ, որ Յիսնակի առաջին Կիրակիի այս Ս. Պատարագին, գոհունակ ըլլալու յատուկ առիթ ունինք, որովհետեւ արարողութիւնը կը զուգահայի եկեղեցւոյ շրջափակին ու սրահին բարեգարդման աշխատանքներու լրումին, որ օր մը առաջ տօնախմբուած էր պաշտօնական հանդիսութեամբ: Ան նշեց, որ յառաջիկայ 50 օրերը քրիստոնեայ աշխարհին համար առիթ են պատրաստուելու այն մեծ օրուան, երբ պիտի դիմաւորենք մարդկութեան տրուած Աստուծոյ մեծագոյն պարգեւը՝ Աստուածորդւոյն Ս. Ծնունդը:

Առաջնորդ Սրբազանը նշեց, որ քանի մը օրէն, պիտի տօնենք Գոհաբանութեան Օրը, որ Աստուծոյ պարգեւներուն համար: Երախտապարտ ըլլալու կողքին, մեզի՝ հայերուս կը թելադրէ ազգային պարտականութիւն մը, Թելեթօնին ճամբով օժանդակութեան ձեռք երկարել Արցախի մեր հարազատներուն: Ս. Ծննդեան տօնական օրերու շրջանի նախօրեակին կազմակերպուած թելեթօնին պարտինք ընդառաջել՝ տալով գոհ ըլլալու ոգիով, հետեւելով նուիրաբերելու մեր Տիրոջ օրինակին:

Խօսելով օրուան անտարանական ընթերցումի խորհուրդին մասին, Առաջնորդ Սրբազանը կանգ առաւ անմիտ ու ազահ մեծահարուստի առակին վրայ (Ղուկ. 12:13-31): Աւետարանական հատուածին մէջ, Յիսուս իր աշակերտները կը յորդորէ չտարուիլ նիւթական առատութեանց ոռոգայթներէն, նկատել տալով, որ պետք է վստահիլ Աստուծոյ պարգեւներուն, մտածել հոգիի փրկութեան մասին ու սեփական բարիքներէ բաժին հանել մեզի նմաններուն: Առակը կը պատմէ, որ իր բերքերուն առատութենէն խանդավառուած՝ անմիտ մեծահարուստը կը պատրաստուէր իր յառաջիկայ տարիները ապրելու եսասիրութեամբ եւ ինքն իրեն կ'ըսէր՝ «կեր, արբ եւ ուրախ լեր»: Առակին մէջ, Աստուած սաստեց անձնասէր ու անմիտ մեծահարուստը, որ Նոյն գիշերն իսկ իր հոգին աւանդեց: Առակը կը պատգամէ, որ միայն սեփականով տարուող անձը պիտի մատնուի Նոյն ճակատագիրին, հետեւաբար, անհրաժեշտ է ոչ միայն անձնական առաւելութեան հետամուտ ըլլալ, այլ մանաւանդ ապրիլ՝ գոհութիւն տալով Տիրոջ եւ հետեւիլ անոր պատգամներուն, ի մտի ունենալով, որ Աստուած մեծագոյն պարգեւները



ընծայած է մարդուն, ու հաւատացեալը պէտք է կշռադատէ, որ ինչպէ՛ս պիտի օգտագործէ Տիրոջ պարգեւները: Ոչ ոք գիտէ, թէ ե՞րբ է Երկրորդ Գալուստը, սակայն պէտք է միշտ պատրաստ ըլլալ այդ օրուան, ու եթէ մեր հաւատքը կապած ենք Ասոր, վախճալու պէտք չունինք: Պէտք է նաեւ լեցուիլ երախտապարտութեան հոգիով, քաջ գիտնալով, որ Աստուած է բոլոր բարիքներուն եւ պարգեւներուն աղբիւրը: Մեր կեանքն ալ Աստուծոյ պարգեւն է, պէտք է գիտնալ զայն լաւագոյն ձեւով ապրելու եւ օգտագործելու եղանակը, որպէսզի հաշուետուութեան օրը արժանի ըլլանք Տիրոջ օրհնութեան: Ուրեմն, եթէ ունեցած ենք առատ պարգեւներ, պէտք է անոնց բաժնեկից դարձնել մեր նմանները, բարիք ընենք, չնմանինք առակի անմիտ մեծահարուստին, որ միայն իր անձնական հաճոյքին մասին կը մտածէր, բայց զրկուեցաւ անոնց վայելքէն:

Առաջնորդ Սրբազանը նկատել տուաւ, որ կեանքը ապրելու երկու եղանակ ունինք. Աստուծոյ թելադրած ճանապարհը եւ աշխարհիկ պահանջներու հետեւիլը: Աշխարհիկին կառչողը իր անձն ու նիւթականը կը դասէ գերիվեր, իսկ երկրորդը հոգեկան արժէքները կը դասէ ամէն բանէ վեր: Ան նշեց, որ մեր նախահայրերն ու սրբազան հայրերը հետեւած են Աստուածահաճոյ ուղիի, իրենց կեանքն ու վաստակը նուիրաբերած են Աստուծոյ փառքի ճամբաներուն, մշակած են մեր հաւատքը, մշակոյթն ու ազգային դիմագիծը, մեզի աւանդ ձգելով նիւթական ամենամեծ հարստութիւններէն շատ աւելի թանկարժէք հարստութիւններ: Եթէ անոնք մտածէին միայն իրենց սեփական բարիքներուն մասին, մեր ժողովուրդը այսօր հոս հասած պիտի չըլլար:

Առաջնորդ Սրբազանը գոհունակութիւն արտայայտեց, որ բարեգարդման ծրագիրը յաջողութեամբ իրականացած է եւ ծխական համայնքը այսօր կը տօնէ արդար վաստակին արդիւնքը: Ան գնահատանքով արտայայտուեցաւ հոգեւոր հովիւին՝ Արժ. Տ. Գարեգին Զինյ. Պետուրեանի, հոգաբարձութեան, շինարարական յանձնախումբին եւ հովանաւոր-բարերարներուն վաստակին ու ներդրումին մասին. այս յաջողութիւնը արդիւնք է աստուածատուր շնորհներէն ու ժամանակէն եկեղեցւոյ հանուած բաժինին, որ իբրեւ ներդրում արձանագրուեցաւ համայնքի կեանքին մէջ: Ան շեշտեց, որ ծրագիրին ամբողջացումը պէտք է մեկնակէտ ծառայէ նաեւ համայնքի ոգեղէն կեանքի բարեգարդման ու ամրապնդման,

որպէսզի եկեղեցին դառնայ ծխական այս ընտանիքի հոգեւոր ու բարոյական կեդրոնը՝ ֆիզիքական կառոյց ըլլալու կողքին, որպէսզի անիկա ըլլայ նաեւ մեր աւանդներուն ու ոգեղէն հարստութեանց նոր սերունդներուն հաղորդման կամուրջը:

**ՀՈԳԵՅԱՆԳԻՍ Զ.Մ.Ը.Մ.Ի ՆՆՁԵՑԵԱԼՆԵՐՈՒՆ**

Իր պատգամի վերջին բաժինով, Առաջնորդ Սրբազանը նշեց, որ այսօր, մեր բոլոր եկեղեցիներուն մէջ հոգեհանգստեան յատուկ արարողութիւն պիտի կատարուի ի յիշատակ Զ.Մ.Ը.Մ.Ի նուիրեալ ննջեցեալներուն: Ան ընդգծեց, որ յարգանքով պիտի խոնարհինք բոլոր այն Զ.Մ.Ը.Մ.ականներուն յիշատակին, որոնք մեր ժողովուրդին բարօրութիւնն ու ընդհանուրին բարգաւաճումը դասեցին իրենց անձերէն վեր, հոգացին մեր երիտասարդութեան ֆիզիքական, մտային ու հոգեկան կարիքները, եւ այդպէսով, իրենց դրոշմը դրին իրերայաջորդ սերունդներու կեանքին վրայ: Ան գնահատեց նաեւ այսօրուան ծառայողները, որոնք բարձր կը պահեն միութեան ջահը: Առաջնորդ Սրբազանը յարգանքի յատուկ արտայայտութիւն ունեցաւ Զ.Մ.Ը.Մ.ի հիմնադիրը նկատուող Շաւարշ Զրիսեանի կեանքին, վաստակին եւ իւրայատուկ ժառանգութեան մասին, յիշեցնելով, որ ան մէկն էր Յեղասպանութեան նահատակներէն: Ան իր խօսքը եզրափակեց յորդորելով հաւատացեալները, որ Ս. Ծննդեան տօնի նախօրեակին, ապրին հոգեկան վերակենսաւորում, ուխտեն ըլլալ հաւատարիմ հետեւորդները Տիրոջ ուղիին:

Ս. Պատարագի արարողութենէն եւ հոգեհանգիստէն ետք, Առաջնորդ Սրբազանն ու ներկաները ուղղուեցան «Ղուկասեան» սրահ, ուր տեղի ունեցաւ յատուկ օրհնութեան աղօթք, ապա նաեւ ճաշի հիւրասիրութիւն:

**ՍՈՒՐԻՈՅ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԻԱՑԵԱԼ ՄԱՐՄԻՆԻ (SARF) ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ ԱՅՑԵԼԵՑԻՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ**

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Երեքշաբթի, 24 Նոյեմբեր 2015ի յետմիջօրէին, Ազգ. Առաջնորդարանին մէջ ընդունեց այցելութիւնը Սուրիոյ Հայութեան Օժանդակութեան Միացեալ Մար-



Մինի (SARF) ներկայացուցիչներուն՝ Տեարք ժան Թիթիգեանի, Սիեր Տեր Յովհաննեսեանի (SARFի մօտ Ազգ. Առաջնորդարանի ներկայացուցիչը), Վազգէն Մատենլեանի եւ Մանուկ Սերայտարեանի, որոնք եկած էին զեկուցում տալու Մարմինին աշխատանքներուն եւ յառաջիկայ ծրագիրներուն մասին: Հանդիպումին միացաւ նաեւ Ազգ. Վարչութեան ատենապետ Տիար Վահէ Յովակիմեան:

Խորհրդակցութիւնը ընդգրկեց Մարմինին վերջին ամիսներու հանգանակային աշխատանքներն ու ձեռք բերած արդիւնքները: Մարմինի անմիջական ապագայի գլխաւոր ծրագիրն է Սուրիոյ հայութեան ի նպաստ թելեթոնը, որ տեղի պիտի ունենայ 2016ի Փետրուար 21ին: Այս նպատակով, արդէն իսկ ձեռնարկուած է նախապատրաստական աշխատանքի եւ տեղեկատուութեան արշաւի: Զննարկուեցան գործնական քայլերն ու միջոցները: Առաջնորդ Սրբազանը գնահատեց Մարմինին տարած աշխատանքը, որուն արդիւնքը իբրեւ օրհնութիւն կը հասնի Սուրիոյ տագնապին մէջ բռնուած մեր ժողովուրդի գաւակներուն, ըստ կարելոյն ամոքելով գաղութը արիւնաքամ ընող վերքերը: Ան մաղթեց, որ յառաջիկայ թելեթոնն ու Միացեալ Մարմինին բոլոր աշխատանքները իրենց կողքին ունենան մեր ժողովուրդի զօրակցական կեցուածքը, որովհետեւ հայութեան մարմինը կազմող գաղութներէն ռեւէ մէկուն հասնող պատուհաս ցաւ կը պատճառէ բոլորիս: Առաջնորդ Սրբազանն ու Ազգ. Վարչութեան ատենապետը Առաջնորդարանիս ամբողջական զօրակցութիւնը յայտնեցին Միացեալ Մարմինին, հաստատելով, որ ինչպէս մեր եկեղեցիներուն մէջ մնայուն կերպով հանգանակութիւն կը կատարուի ի նպաստ Սուրիոյ հայութեան, իր ատենին, Թելեթոնի յատուկ նուիրահաւաք մը եւս պիտի կատարուի:

**ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ԾԵՐԱԿՈՅՏԻ  
ՀԱՅԱԶԳԻ ԱՆԴԱՄ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՈՍԿԱՆԵԱՆ  
ԱՅՑԵԼԵՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ**

Չորեքշաբթի, 25 Նոյեմբեր 2015ի առաւօտուն, Թեմիս բարեջան Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Ազգ. Առաջնորդարանի իր գրասենեակին մէջ ընդունեց այցելութիւնը Ռումանիոյ Ծերակոյտի անդամ եւ հայ համայնքի նախագահ Տիար Վարուժան Ոսկանեանի, ընկերակցութեամբ Ազգ. Վարչութեան



ռումանահայ անդամներուն՝ Տոքթ. Նաւասարդ Գազազեանի եւ Դոկտ. Գալուստ Յակոբեանի: Հանդիպումին ներկայ եղան Ազգային Վարչութեան անդամներ: Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց ռումանահայ հիւրին Ազգ. Առաջնորդարան այցելութիւնը եւ ընդհանուր գիծերու մէջ ծանօթութիւններ տուաւ Առաջնորդարանիս հովանիին տակ տարուող լայնածիր աշխատանքները, որոնք կ'ընդգրկեն մեր եկեղեցիները, դպրոցներն ու անոնց լծակից միաւորները: Տիար Վ. Ոսկանեան, իր կարգին, ծանօթութիւններ հաղորդեց Ռումանիոյ հայկական գաղութին ու այդ երկրին մէջ հայութեան դերակատարութեան մասին, նշելով, որ ռումանահայ գաղութը ունի խոր արմատներ, իսկ վերջին տարիներուն կ'ապրի վերակենսաւորում: Հանդիպումի ավարտին, Առաջնորդ Սրբազանը հրաւիրեց Տիար Վարուժան Ոսկանեանը՝ մասնակից ըլլալու Արցախի Թեմակալ Առաջնորդին, Վարչապետին եւ ընկերակից պատուիրակութեան հետ հանդիպումին:

**ԱՐՅԱՆԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴ, ՎԱՐՉԱՊԵՏՆ ՈՒ  
«ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ  
ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ ԱԶԳ.  
ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ԱՅՑԵԼԵՑԻՆ**

«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի թելեթոնին մասնակից ըլլալու համար Լոս Անճելըս իրենց այցելութեան առիթով,



Արցախի Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Ս. Պարզե Արք. Մարտիրոսեան, վարչապետ Արայիկ Յարութիւնեան եւ իրենց ընկերացող պատուիրակուիւնը Չորեքշաբթի, 25 Նոյեմբեր 2015ի կեսօրուան մօտ այցելուիւն մը տուին Ազգային Առաջնորդարան եւ հիւրընկալուեցան Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Ս. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի ու ժողովականութեան անդամներու կողմէ: Արցախի Առաջնորդին եւ վարչապետին կ'ընկերանային Միացեալ Նահանգներու մօտ Արցախի մշտական ներկայացուցիչ Ռոպերթ Աւետիսեան, «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի գործադիր տնօրէն Արա Վարդանեան, Լոս Անճելըսի մէջ Հայաստանի փոխ հիւպատոս Վալերի Մկրտումեան, Հ.Հ.Հ.ի Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան շրջանի նախագահ Անդրանիկ Պաղտասարեան եւ գործադիր տնօրէն Սարգիս Գոթանճեան, իսկ Առաջնորդ Սրբազանին կողքին էին Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան անդամ Տիար Վահէ Եագուպեան, Կրօնական Ժողովի, Ազգային Վարչութեան եւ Ազգ. Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմնի անդամներ: Հանդիպումին ներկայ եղաւ նաեւ Ռումանիոյ Ծերակոյտի անդամ եւ հայ համայնքի նախագահ Տիար Վարուժան Ոսկանեան:

Հանդիպումը սկսաւ ողջոյնի խօսքերու փոխանակումով, ապա շարունակուեցաւ մտերմիկ գրոյցով: Առաջնորդ Սրբազանը գոհունակութիւն յայտնեց Արցախի հոգեւոր ու պետական առաջնորդներու Ազգ. Առաջնորդարան այցելութեան առիթով, յիշեցնելով, որ վարչապետ Յարութիւնեան վերջին հինգ տարիներուն երկրորդ անգամ ըլլալով կը գտնուի մեր յարկին տակ, իսկ Պարզե Սրբազանի ներկայութիւնը վայելած ենք աւելի յաճախ: Ան նշեց, որ օր մը առաջ, Հայաստանի հիւպատոսարանին մէջ ընդունելութեան մը պահուն, Տիար Վարչապետը ունեցած է անկեղծ ու հաղորդական արտայայտութիւն, որուն համար շնորհակալութիւն յայտնեց եւ վերահաստատեց Ազգ.

Առաջնորդարանիս ու շրջանի հայութեան զօրակցութիւնը՝ Արցախին ու անոր քաջարի ժողովուրդին:

Հիր վարչապետը ընդհանուր գիծերու մէջ խօսեցաւ Արցախի կտրած հանգրուաններուն ու Շուշիի պատմական դերին մասին, յիշեցնելով, որ քաղաքը դարերէ ի վեր եղած է հայկական մշակոյթի կարեւոր կեդրոն, Ներկայիս, պատերազմական շրջանէն ետք ու մասնաւորաբար 2009էն ստիկն, թեւակոխած է համեմատաբար աւելի արագ զարգացումի շրջան մը: «Հայաստան» Համահայկական հիմնադրամն ու անոր ճամբով մեր ամբողջ ժողովուրդը սերտօրէն կապուած են ու մասնակից՝ Արցախի վերականգնումի աշխատանքներուն: Ան մանրամասնօրէն խօսեցաւ այս տարուան թելեթոնին գլխաւոր նպատակին մասին, նշելով որ որոշուած է առաջին հերթին բնակարան տրամադրել հինգ եւ աւելի զաւակ ունեցող ընտանիքներու, ինչպէս նաեւ պատերազմական վիճակի հետեւանքով վնասներ կրածներու: Այս ծրագիրը ունի զիրար ամբողջացնող քանի մը նպատակ. լուծում բերել ընկերային հարցերու, արցախցին արմատաւորել իր հողին վրայ, զօրավիճ ըլլալ բանակին, իսկ փոխադարձաբար, բնակիչները կ'ուզեն նոր զաւակներու ծնունդ տալ, որպէսզի զանոնք ընծայեն բանակին: Այս ու նման ծրագիրներ ի մտի ունին ոչ միայն Արցախի այսօրը, այլ նաեւ ապագան, որպէսզի շրջանին մէջ բնակչութեան աճ արձանագրուի, բանակը ունենայ հզօր յենարան, տնտեսական-ընկերային վիճակը բարելաւուի: Վերջապէս, ան շնորհակալութեան խօսք ուղղեց Առաջնորդ Սրբազանին ու Ազգ. Առաջնորդարանի ընտանիքին, հիւրընկալութեան համար, նաեւ Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսին, անոր զօրակցութեան ու տրամադրած նպաստին համար: Վարչապետը յիշեցուց, որ Արցախի մէջ կայ «Կիլիկիա» թաղամասը, որ կանգնած է Կաթողիկոսարանին ու անոր Թեմերուն տրամադրած օժանդակութեան շնորհիւ:

Արտասանուեցան ողջոյնի այլ խօսքեր: Ազգ. Վարչութեան փոխ ատենապետ Դոկտ. Պապիկեան, որ ըսաւ թէ կը խոնարհի Արցախի մէջ տարուած աշխատանքին առջեւ, գոհունակութիւն յայտնեց, որ մեր ժողովուրդը առիթ ունի մասնակից ըլլալու այդ ազգաշէն գործին եւ զօրակցութիւն յայտնեց Արցախին:

Տիար Եագուպեան եւս գոհունակութիւն արտայայտեց Արցախի մէջ տարուած աշխատանքին համար, նշելով, որ Արցախ այցելողներ ականատես կ'ըլլան տարուէ տարի արձա-



նագրուած բարելաւումներուն: Ան գոհունակութիւն յայտնեց մանաւանդ անոր համար, որ խոստացուած ծրագիրները շուտով գործադրութեան ճամբու մէջ կը մտնեն:

Ազգ. Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմինի ատենապետուի Տիկին Ծովիկ Չէյլեան եւս ձայնակցեցաւ Արցախին մեր ժողովուրդի զօրակցութեան կեցուածքներուն եւ յաջողութիւն մաղթեց Արցախի պետութեան ու ժողովուրդի վերականգնումի երթին:

Մտերմիկ զրոյցի պահուն, ու գոհացում տալով ներկաներու հետաքրքրութիւններուն, վարչապետը որոշ տեղեկութիւններ տուաւ Արցախի շուրջ 250 գիւղերու բնակչութեան կարիքներուն մասին, նշելով, որ անմիջականօրէն, օժանդակութիւններ պիտի տրամադրուին աւելի քան 200 ընտանիքներու, իսկ յառաջիկայ տարիներուն, այլ ընտանիքներու եւս նպաստ պիտի տրամադրուի: Ան նաեւ մանրամասնութիւններ հաղորդեց պատերազմի զոհերուն, թոշակաւորներու եւ մնայուն օժանդակութեան կարօտող բնակիչներու թիւերուն մասին:

Հրաժեշտի պահուն, Առաջնորդ Սրբազանը յուշանուէրներ յանձնեց Արցախի Առաջնորդին, վարչապետին ու անոնց ընկերակիցներուն:

-----  
**ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ԸՆԴՈՒՆԵՅ  
ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԼՈՍ ԱՆՃԵԼՆՍԻ  
ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԵՐԿՈՒ  
ԱՆԴԱՄՆԵՐՈՒ**

Երեքշաբթի, 1 Դեկտեմբեր 2015ի յետմիջօրէին, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Ազգ. Առաջնորդարանին մէջ ընդունեց այցելութիւնը Լոս Անճելըսի քաղաքապետական խորհուրդի անդամներ Փօլ Գրիգորեանի եւ Տէյվիտ Ռիուի: Փ. Գրիգորեան Առաջնորդ Սրբազանին



ներկայացուց իր պաշտօնակիցը, որ քաղաքապետական խորհուրդի նորագոյն անդամն է: Առաջնորդ Սրբազանը շնորհաւորեց Ռիուի ընտրութիւնը եւ յաջողութիւն մաղթեց իր հանրօգուտ ծառայութիւններուն մէջ:

Հանդիպումը առիթ եղաւ տեղեկութիւններ հաղորդելու Ազգ. Առաջնորդարանի ծառայական աշխատանքներուն մասին, ապա նաեւ խորհրդակցելու Լոս Անճելըս քաղաքի կարգ մը անմիջական հարցերուն շուրջ, մասնաւորաբար այն նիւթերուն, որոնք կը շահագրգռեն հայ ամերիկացի եւ քորեացի ամերիկացի համայնքները, այն նկատառումով, որ երկու համայնքներն ալ ներգաղթող հաւաքականութիւններ են, նոյն Աստուծոյ զաւակները, եւ կրնան սերտ գործակցութիւն ունենալ:

-----  
**ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՏԻԿՆԱՆՑ  
ՕՇԱՆԴԱԿ ՄԱՐՄԻՆԻՆ Ս. ԾՆՆՆԵԱՆ  
ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ-ՏՕՆԱԿԱՃԱՌԸ**



Կազմակերպութեամբ Ազգ. Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմինին, Հինգշաբթի, 3 Դեկտեմբեր 2015ի կէսօրին, Նոր Տարուան եւ Ս. Ծննդեան աւանդական ճաշկերոյթ տօնավաճառը տեղի ունեցաւ Կլենտէյլի



«Անոյշ» ճաշարահին մեջ:

Ձեռնարկը կը վայելէր Թեմիս բարեջան Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի հովանաւորութիւնն ու ներկայութիւնը: Առաջնորդ Սրբազան Հօր կ'ընկերանար Արժ. Տ. Նարեկ Ա. Զինյ. Փեղիվանեան: Այս տարուան ձեռնարկին հիւրընկալն էր Մոնթեպելլոյի Ս. Խաչ Մայր Տաճարի բարերարուհի Տիկին Չապել Իգնատոսեան:

Բացման խօսք արտասանեց եւ հանդիսավարութիւնը կատարեց Տիկնանց Օժանդակ Մարմինի անդամ Տիկին Մարալ Դարբինեան: Ան հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազանը աղօթքով կատարելու սեղաններու օրհնութիւնը:

Աղօթքէն ետք, Առաջնորդ Սրբազանը արտասանեց իր սրտի խօսքը, նշելով որ տօնական օրերու մթնոլորտը արդէն սկսած է համակել բոլորս, գոհութեամբ եւ հոգեկան ցնծութեամբ ողջունեց ներկաները, բարերարները, կազմակերպութեանց եւ եկեղեցիներու Տիկնանց Միութեանց ներկայացուցիչները: Ապա, գնահատանքով արտայայտուեցաւ ձեռնարկի կազմակերպիչ Տիկնանց Օժանդակ Մարմինին մասին, որ այս ու նմանօրինակ նախաձեռնութիւններով միշտ ալ հաճելի մթնոլորտի մէջ օգտակար գործ կը կատարէ: Նոր Տարուան եւ Ս. Ծննդեան տօնի սեմին, ան փառք եւ գոհութիւն տուաւ Աստուծոյ՝ մեզի շնորհուած բարիքներուն համար եւ նշեց, որ եթէ Աստուծոյ պար-



գեւած առողջութեան ու կեանքի բարիքները լաւապէս օգտագործենք, կը հասնինք յաջողութեան ու երջանկութեան: Ան նկատեց, որ այս ձեռնարկը արդէն արտացոլացումն է երջանիկ պահուան մը բերկրանքին, գնահատեց Տիկին Չապել Իգնատոսեանը, իր ազնիւ հիւրընկալութեան ու բարի գործերուն համար, ու իր խօսքը եզրափակեց մաղթելով, որ տօնական օրերու խաղաղութեան ու սիրոյ խորհուրդները իրագործուին ո՛չ միայն աշխարհի տարածքին, այլեւ իւրաքանչիւրի սեփական կեանքին ու ընտանեկան յարկին մէջ:

Պատրաստուած էր գեղարուեստական կոկիկ յայտագիր մը, որ տօնական օրերու բուրմունքը ունէր. Հովիվուտի Ազգ. Ռոգ եւ Ալեք Փիլիպոս Վարժարանէն խումբ մը աշակերտներ ներկայացուցին երգեր, պարեր եւ արտասանութիւններ: Ամերիկեան քառեակ մը, Բաւարական տարագներով, հրամցուց Ս. Ծննդեան տօնին յատուկ երգեր: Ներկաները վայելեցին նաեւ Կաղանդ Պապուկին այցելութիւնը:

Տիկնանց Օժանդակ Մարմինը ապա յուշանուէրով մը պատուեց ձեռնարկի ազնիւ հիւրընկալը՝ Տիկին Չապել Իգնատոսեանը, անոր նուիրելով նաեւ ծաղկեփունջ մը:

Տեղի ունեցաւ վիճակահանութիւն, ստեղծուած հաճելի մթնոլորտին մէջ արձանագրուեցան սրտաբուխ նուիրատուութիւններ:

Մասնակիցները տուն վերադարձան՝ տօնավաճառէն իրենց գնած նուէրներով ուրախացնելու նաեւ հարազատները:





ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ԿԱՏԱՐԵՅ ՆԱԳԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ԱԾԻՆՆԵՐՈՒ ՕՐՅՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԽԱԶԱԶԵՒ ԾԱԾԱՆՋՆԵՐՈՒ ՕԾՈՒՄԸ



Արեւմտեան մեր Թեմի ժողովուրդն ու մասնաւորաբար Ազգային Առաջնորդարանի մեծ ընտանիքի անդամները Երեքշաբթի, 8 Դեկտեմբեր 2015ի երեկոյեան ապրեցան հազադէպ ու հոգեպարար պահ մը, երբ Էնսիւոյի Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցաւ Յեղասպանութեան զոհ գացած մեր նահատակներուն Տէր Զօրէն բերուած աճիւններու օրհնութեան եւ խաչածէ ճաճանչներու օծման արարողութիւնը, ձեռամբ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի:

Պատմական արարողութեան առիթով, Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ կամարներուն տակ խմբուած էին հոգեւորականաց դասը, Ազգային Կեդրոնական Վարչութեան անդամ Տիար Խաժակ Տիքիճեան, Ազգային Վարչութեան անդամներ, Ազգային Երեսփոխանական ժողովի, եկեղեցիներու Հոգաբարձութեանց, Տիկնանց Միութիւններու, Դպրաց Դասերու եւ յարակից միաւորներու ներկայացուցիչներ եւ հաւատացեալներու բազմութիւն մը, որոնք եկած էին Յեղասպանութեան 100ամեակին առիթով վերստին հաղորդուելու սրբադասեալ նահատակներուն աւանդով ու վերանորոգելու անոնց զոհաբերութենէն բխող պատգամներուն հաւատարմութիւնը:

Արարողութիւնը սկսաւ ժամը 7ին. Առաջնորդ Սրբազանը, շրջապատուած հոգեւորականաց դասու անդամներով եւ սարկաւագներով, «Հրաշափառ»ի երգեցողութեամբ ու հանդիսաւոր թափօրով մուտք գործեց եկեղեցի: Թափօրին մաս կը կազմէր բարերար Տիար Օսկօ Կիրակոսեան, որ իր ազնիւ տիկնոջ՝ Երանի հետ յանձն առած է ճաճանչաւոր խաչերուն հովանաւորութիւնը:

Արարողութիւնը ընթացք առաւ աղօթքներով ու «Ուրախ լէր» շարականով: Առաջնորդ Սրբազանը ընթերցեց նահատակաց Վկայաբանութիւնը, որ քաղուած է սրբադասութեան արարողութենէն եւ կ'ամփոփէ հայ ժողովուրդի քրիստոնէական կեանքի ընթացքը, դարերու ընթացքին իր հաւատքին կառչած մնալու իրողութիւնն ու այդ ճամբուն վրայ նա'ել Յեղասպանութեան զոհ գացած նահատակներուն կենսագործած վկայութիւնը, եւ աղօթք կը բարձրացնէ որ Աստուած ապրող հայութեան շնորհէ անոնց աւանդին հաւատարմութիւն եւ հաւատքի ու ազգային ինքնութեան պահպանութեան կամք:

Այնուհետեւ, կատարուեցաւ Տէր Զօրէն բերուած աճիւններու օրհնութիւնը, սրտառուչ եւ ներշնչող աղօթքներով, որուն յաջորդեց նշխարներով ինկարկում եւ թափօր: Ապա, հոգեւոր հայրերը կատարեցին 12 խաչերուն գինիով ու ջուրով լուացումը, իսկ Առաջնորդ Սրբազանը, «Առաքելոյ Աղաւնոյ» շարականին երգեցողութեամբ ու սրբալոյս միւռնի հեղումով, կատարեց խաչանիշ ճաճանչներուն օծումը: Խաչերը ունին պահպանակներ, ուր գետեւեցան մասունքները: Արարողութեան աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանը օրհնեց ներկաներն ու բարերար ընտանիքը, ապա ուղղեց իր պատգամը:

Առաջնորդ Սրբազանը, իր պատգամին սկզբնաւորութեան, օծման արարողութեան հետեւող աղօթքին բառերը մէջբերելով, խնդրեց. «Ո՛վ զօրութեանց Տէր Աստուած, մեր Փրկիչը Քրիստոս, արարչական Ձեռքդ, որ տարածեցիր այս նշանին վրայ, դիր եւ օրհնէ՛ այս խաչերը՝ ամբողջ հաւատացեալներու պահպանութեան համար: (...) Օրհնէ՛ եւ յաղթանա՛կ տուր Քու փրկեալ ժողովուրդիդ, (...) Երկարէ՛, Տէր, Քու կենսագործող զօրաւոր Աջդ, որ տարածեցիր այս նշանին վրայ եւ անքննելի մեծութիւնդ յայտնեցիր: Օրհնէ՛ այս խաչերը, որպէսզի պահապան ըլլան ամենասուրբ Երրորդութիւնդ խոստովանողներուն եւ ամուր վահան՝ մարելու համար չարին եւ մարտնչող թշնամիին արձակած մխացող նետերը»:

Ապա, ան փառք տուաւ որ կարելի եղած է այս եկեղեցւոյ յարկին տակ համախմբուիլ իբրեւ անդամները մեր Թեմի մեծ ընտանիքին ու ապրելու նահատակաց աճիւններու օրհնութեան ու խաչերու օծման այս պահը, յիշեցնելով, որ երբ մեր եկեղեցին անցեալ Ապրիլ 23ին,



Ս. Էջմիածինի մեջ պատմական արարողութեամբ հաւաքաբար սրբադասեց Յեղասպանութեան Նահատակները, մտածումը ունեցանք, որ մեր Թեմի եկեղեցիներուն մէջ ալ գետեղուին անոնց մասնունքները պարունակող խաչեր. այսօրուան արարողութիւնը կը խորհրդանշէ անապատի աւազներէն ածիւններու Ս. Խորան բարձրացումը, որպէսզի մեր ժողովուրդը սրբացեալ Նահատակներուն բարեխօսութեան դիմէ աղօթքով: Այս արարողութեան համար ընտրուած է Ս. Նահատակաց եկեղեցին, որուն անունը արդէն կը բացատրէ ընտրութեան իմաստը: Օծուած խաչերը Ս. Ծննդեան աւանդական ընթրիքի օրը՝ 6 Յունուարին, պիտի յանձնուին եկեղեցիներու հովիւներուն ու հոգաբարձութեանց ներկայացուցիչներուն, որպէսզի գետեղուին խորաններուն վրայ:

Առաջնորդ Սրբազանը նկատել տուաւ, որ հաւատքի, հայրենիքի ու ազգութեան ի խնդիր ինկած Նահատակներուն սրբադասումը ինքնանպատակ քայլ չէ, այլ յանձնառութեան առիթ, որ անոնց հաւատքը, համբերութիւնն ու հնազանդութիւնը մարմնաւորուին ապրող սերունդներուն մէջ ու մենք եւս վերանորոգենք անոնց կտակին հաւատարմութեան ուխտը, ու եթէ այդ ուղին որդեգրենք, Նահատակները կը վերափոխեն մեր կեանքը: Ան նշեց, որ հոգեւորականները այս հաւատքով մասնակցեցան արարողութեան, ներկաները նոյն հաւատքով հետեւեցան արարողութեան, իսկ բարերար Տէր եւ Տիկին Օսկօ եւ Երան Կիրակոսեան ամուլը նոյն հաւատքով նուիրաբերեց ի խնդիր այս իրագործումին: Ան օրհնեց բարերար ամուլն ու ընտանիքը, յայտարարելով, որ իշխանական նուիրատուութեամբ մը՝ ոչ միայն յանձն առած են այս խաչերուն բարերարութիւնը, այլ նաեւ կը հովանաւորեն Ազգ. Առաջնորդարանի շրջափակին մէջ, Յեղասպանութեան 100ամեակին առիթով կանգնելիք այն յուշակոթողին, որ պիտի կրէ Ծիծեռնակաբերդի եւ Պիքֆայայի յուշարձաններուն մանրակերտները: Այս ընտանիքը անցեալին եւս բազմաթիւ բարերարութիւններ կատարած է Առաջնորդարանիս, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան եւ սուրիահայութեան ի նպաստ. ան աղօթք բարձրացուց, որ Աստուած օրհնէ Կիրակոսեան ընտանիքին նուիրաբերումն ու վարձահատոյց ըլլայ անոր:

Առաջնորդ Սրբազանը կոչ ուղղեց հաւատացեալներուն, որ արարողութենէն ետք, մօտենան խաչերուն եւ հաղորդակից ըլլան

անոնցմով մարմնաւորուած խորհուրդին, որովհետեւ այս խաչերը օրհնուեցան եւ օծուեցան հայ եկեղեցւոյ միւռնոսով. ան յիշեցուց, որ Յեղասպանութեան 100ամեակին առիթով, 18 Յուլիսին, Անթիլիասի մէջ, իսկ 27 Սեպտեմբերին, Ս. Էջմիածինի մէջ տեղի ունեցան սրբալոյս միւռնի արարողութիւններ, որոնց ընթացքին, երկու կաթողիկոսութեանց միւռնները իրարու խառնուեցան եւ վերահաստատեցին, որ մեր եկեղեցին մէկ է ու նուիրագործուած՝ նոյն միւռնոսով, որ մեզի կը հասնի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հայրապետէն: Առաջնորդ Սրբազանը իր պատգամը աւարտեց՝ մաղթելով, որ տօնական օրերու նախօրեակին տեղի ունեցած այս արարողութիւնը ըլլայ նախապատրաստութիւն մը Յիսուսի Ս. Ծննդեան խորհուրդներուն՝ խաղաղութեան, հաճութեան եւ խոնարհութեան մեր հոգիներուն մէջ ծննդեան:

Աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանը Տիար Օսկօ Կիրակոսեանի յանձնեց Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի հայրապետական կոնդակը, որ «Կիլիկեան Իշխան»ի շքանշանը կը շնորհէր (2011ի հովուապետական այցելութեան առիթով): Առաջնորդ Սրբազանը յայտնեց, որ ներկաներուն նուէր պիտի տրուի նաեւ Յեղասպանութեան Նահատակներուն սրբանկարին պատկերները, որոնց հրատարակութիւնը եւս կը հովանաւորէ բարերար ամուլը:

Արարողութիւնը վերջ գտաւ Տէրունական Աղօթքին եւ «Կիլիկիա»ի երգեցողութեամբ:

-----

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՆԴԱՄՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

**ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 100ԱՄԵԱԿԻՆ  
ՆՈՒԻՐՈՒՄԸ ՆԱԽԱԶԵՆՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍԻՆ  
ՉԵԿՈՒՅԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ**

Նկատի ունենալով, որ Յեղասպանութեան 100ամեակի տարին՝ 2015ը կը մօտենար իր վախճանին եւ տարեվերջի օրերը պատեհ առիթ են ընդհանուր ակնարկ մը նետելու տարուած աշխատանքին վրայ, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան եւ Ազգային Վարչութիւնը հրաւեր ուղղած էին Արեւմտեան մեր Թեմի ծխական շրջաններու ներկայացուցիչներուն՝ Ազգային Երեսփոխաններուն, հոգաբարձութեանց, տիկնանց միութեանց, դպրաց



դասերու անդամներուն, Կիրակնօրեայ դպրոցներու դաստիարակներուն եւ այլ ծառայողներու, որպէսզի խորհրդակցական հանդիպումի մը պահուն միասնաբար ընդհանուր գնահատական մը կատարեն ոգեկոչական նախաձեռնութիւններուն:

Հանդիպումը տեղի ունեցաւ Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ կից «Աւետիսեան» սրահին մէջ, Երեքշաբթի, 8 Դեկտեմբեր 2015ի երեկոյեան, Ս. Նահատակներու աճիւններուն օրինութեան արարողութենէն ետք: Առաջնորդ Սրբազանին, հոգեւորականաց դասու եւ Ազգային Վարչութեան անդամներու կողքին, ներկայ էր Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան անդամ Տիար Խաժակ Տիքիճեան: Ներկայ էին նաեւ Տէր եւ Տիկին Օսկո եւ Երան Կիրակոսեան բարերար ամուլն ու ընտանիքի անդամները:

Հանդիպումին բացումը կատարելով, Առաջնորդ Սրբազանը ներկաները ողջունեց խորհրդաւոր ու հոգելից այն մթնոլորտին մէջ, որ տիրապետած էր նախընթաց արարողութեան պահուն: Ան յիշեցուց, որ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս 2015 տարին հռչակած էր Յեղասպանութեան 100ամեակի տարի, հետեւաբար, ներկաներուն հակիրճ զեկուցումներ բաժնեց 100ամեակի այն գլխաւոր նախաձեռնութիւններուն մասին, որոնք տարուան ընթացքին տեղի ունեցան Ազգային Առաջնորդարանիս յարկին տակ, մեր Թեմի տարածքին թէ հայկական աշխարհին մէջ: Այս ծիրին մէջ, նահատակներու աճիւններու օրինութեան արարողութիւնը ձեւով մը հանդիսացաւ նախաձեռնութեանց եզրափակումը, սակայն այս բոլորը այսօր մեզի չեն ներկայանար իբրեւ սոսկ իրագործում եւ անցեալի քայլեր, այլ առիթ են վերանորոգելու մեր ուխտն ու շարունակելու մեր երթը: Այս իմաստով, առաջին քայլերը առնուեցան Ազգ. Առաջնորդարանի օրացոյցով ու շարք մը ձեռնարկներով, որոնք ձօնուած էին նահատակներուն յիշատակին, եւ որոնք ատենին արձագանգ եղան Ազգ. Առաջնորդարանի պաշտօնաթերթը՝ «Հոգեւոր Պրիսմակ»ը եւ պատկերասփիւռի կիրակնօրեայ յայտագիրը, շրջանիս մամուլին զուգահեռ: Ազգ. Առաջնորդարանի Յեղասպանութեան 100ամեակի տարուան վերջին ծրագիրը պիտի ըլլայ Առաջնորդարանի շրջափակին մէջ կառուցումը յուշակոթողի մը, որուն բարերարութիւնը յանձն առած է Տէր եւ Տիկին Օսկո եւ Երան Կիրակոսեան ամուլը՝ քիչ առաջ տեղի ունեցած արարողութեան ընթացքին օրհնուած խաչերուն բարերարութեան կողքին:

Ազգ. Վարչութեան փոխ ատենապետ Դոկտ. Տիգրան Պապիկեան հակիրճ կերպով ներկայացուց ընդհանուր պատկերը այն ձեռնարկներուն, որոնք տեղի ունեցան Ազգ. Առաջնորդարանի յարկին տակ: Անոնց շարքին էին աշակերտական ասմունքի մրցումը, բանաստեղծ ժագ Ս. Յակոբեանէն գիրքերու հրատարակումը, Տոքթ. Կարպիս Հարպոյեանի երկու գիրքերուն ողջունահանդեսը, Ուլիքմ Սարոյեանի նուիրուած վաւերագրական ժապաւենի մը ցուցադրումը՝ Առաջնորդարանին մէջ եւ կարգ մը դպրոցներու յարկին տակ:

Ազգ. Վարչութեան ատենապետ Տիար Վահէ Յովակիմեան ներկայացուց հակիրճ պատկերը մեր գաղութի այն արարողութեանց ու հանդիսութեանց, որոնք տեղի ունեցան մեր գաղութին մէջ, եւ որոնց լիարժէք մասնակցութիւն ունեցաւ մեր Թեմը՝ իր եկեղեցիներով, դպրոցներով, ժողովականութեան ներկայացուցիչներով ու հաւատացեալներով: Անոնց շարքին էին միջ-եկեղեցական արարողութիւններ, 23 Ապրիլի երեկոյեան միացեալ Ս. Պատարագը, Ապրիլ 24ի հսկայական ցոյցը, Հայաստանի հիւպատոսարանին մէջ դրօշակի արարողութիւնն ու Քալիֆորնիոյ խորհրդարանի եւ Լոս Անճելըսի քաղաքապետական խորհուրդի յատուկ նիստերը, «Արարատ» Տան մէջ ոգեկոչական արարողութիւնն ու տակաւին, տարբեր շրջաններու մէջ յուշակոթողներու կառուցումը:

Մեր գաղութի նախաձեռնութեանց ծիրին մէջ է նաեւ Կլենտէյլի մէջ թանգարանի մը կառուցման ծրագիրը, որ նոր ընթացք առած է եւ որ նիւթական պարտաւորութիւններու տակ կը դնէ նաեւ Ազգային Առաջնորդարանն ու անոր հովանին վայելող եկեղեցիները: Այս մասին Առաջնորդ Սրբազանը տուաւ յաւելեալ լուսաբանութիւններ, նշելով, որ անիկա պիտի կառուցուի Կլենտէյլի քաղաքապետութեան սրահին կողքին, պիտի իրագործուի հանգրուանաբար եւ պիտի կարօտի հսկայական պիւտճէի:

Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ անդրադարձաւ համահայկական այն նախաձեռնութիւններուն, որոնք իրականացան Անթիլիասի ու Հայաստանի մէջ, նահատակներու սրբադատութեամբ եւ միւռնօրինեքի արարողութիւններով, ինչպէս նաեւ երկու Վեհափառ Հայրապետներուն ու Հայաստանի հանրապետութեան նախագահին Ուաշինկթըն այցելութեան օրերուն: Ան լուսաբանութիւններ տուաւ Ուաշինկթընի հանգրուանին նախապատրաստա-



կան երկարատև աշխատանքներուն մասին, որոնք տարուեցան Միացեալ Նահանգներու Արեւելեան եւ Արեւմտեան Թեմերուն միջեւ սերտ գործակցութեամբ եւ որոնք նա՛եւ նիւթական մասնակցութեան պարտաւորութիւն ստեղծեցին մեր Թեմին համար. ան շտրիակալութեան խօսք ուղղեց մեր բարերարներուն, որոնք ընդառաջած են աշակցութեան կոչին, ի շարս որոնց՝ նոյնիքն Տիար Օսկօ Կիրակոսեան: Մեր Թեմէն ժողովականներ ու ազգայիններ մասնակից եղան ուաշինկթընեան արարողութեանց ու հանդիսութեանց, Պիքֆայայի միւռնօրհներէին ու զուգահեռ հանդիսութեանց, ապա նաեւ Ս. Էջմիածինի միւռնօրհներէին: Առաջնորդ Սրբազանը շեշտեց, որ 100ամեակի նախաձեռնութիւնները նոր մեկնակէտ են նահատակներու աւանդին հաւատարմութեան արտայայտութեան, որ պիտի շարունակուի, ապաւինելով սրբադասեալ նահատակներուն բարեխօսութեան: Ան շեշտեց, որ ներկաները պիտի դառնան այս պատգամը կենսաւորող դեսպաններ՝ իրենց ծխական շրջաններուն մէջ:

Խօսք առաւ նաեւ Տիար Խաժակ Տիքիճեան, որ հանգամանօրէն անդրադարձաւ Սիսի Կաթողիկոսարանի վերատիրացման համար Թուրքիոյ պետութեան դէմ բացուած դատին: Ան առաջին հերթին գոհունակութիւն յայտնեց, որ ներկայ եղած է աճիւններու օրհնութեան հոգեպարար արարողութեան, որ նահատակներու կտակին հաղորդակցութեան իւրայատուկ առիթ մը ստեղծած է այս երեկոյ: Խօսելով դատին մասին, ան շեշտեց, որ Վեհափառ Հայրապետը քաջարի քայլ մը առած է 100-ամեակին առիթով, Թուրքիոյ պետութեան դէմ նոյնիքն Թուրքիոյ դատական ատեանին մէջ պահանջ դնելով, ու այս քայլով, մեր պահանջատիրութիւնը փոխադրելով իրաւական բեմ: Այս քայլը լոկ կալուածներու վերատիրացման դիտանկիւնէն պէտք չէ գնահատել, այլ անիկա մաս կը կազմէ մեր եկեղեցապատկան եւ դարաւոր բոլոր կալուածներուն վերատիրացման երթին, ու եթէ թրքական ատեանը ընթացք չտայ մեր պահանջին, յաջորդ քայլը պիտի ըլլայ դիմել Եւրոպական Ատեան: Ան յոյս յայտնեց, որ մեր ժողովուրդը այս քայլերուն եւս նեցուկ պիտի կանգնի նիւթապետ ու բարոյապետ, ինչպէս զօրավիզ է նախընթաց բոլոր քայլերուն: Որոշ ազգայիններ արդէն իսկ նիւթական նուիրաբերում կատարած են ու նորեր պիտի միանան այս նախաձեռնութեան: Առաջնորդ Սրբազանը աւելցուց, որ մեր Թեմը եւս

մասնակցութիւն բերած է այս դատի ծախսերուն, ցարդ կաթողիկոսարան փոխանցուած է պատկառելի գումար, գոյացած՝ բարերարներու յատուկ նուիրատուութիւններէն եւ մեր ծխական շրջաններու մասնակցութենէն:

100ամեակի նախաձեռնութեանց մասին յիշեալ զեկուցումներէն ետք, Դոկտ. Տիգրան Պապիկեան հակիրճ բացատրութիւն մը տուաւ նաեւ մեր նորահաս սերունդին մօտ հայերէնի վերականգնումին նպատակով Ազգ. Առաջնորդարանի աշխատանքներուն մասին, նշելով, որ այս նպատակով կազմուած յատուկ մարմինը կազմած է մասնագիտական ծրագիր մը, որ պիտի կիրարկուի դպրոցներու եւ հիմնարկներու հետ գործակցաբար: Ծրագիրը կը կարօտի մեծ պիւտճէի, պիտի հետապնդուի հանգրուան առ հանգրուան:

Հանդիպումը վերջ գտաւ Առաջնորդ Սրբազանին փակման խօսքով, աղօթքով ու «Պահպանիչ»ով:

-----

**ԱԶԳ. ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՃԱԿԵՐՏՆԵՐԸ ԵՂԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԻՆ ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐԸ ԸՆՈՐՀԱՒՈՐՈՂ ԱՌԱՋԻՆ ԽՈՒՄԸ**



Ազգային Առաջնորդարանը Հիւզաբթի, 10 Դեկտեմբեր 2015ի առաւօտուն զգեցաւ սովորականէն տարբեր շունչ, երբ Մոնթեպելլոյի Ազգային Մեսրոպեան վարժարանի նախակրթարանի եւ երկրորդականի բաժիններէն շուրջ 40 աշակերտներ այցի եկան «Ազգի Տուն»ը եւ արժանացան Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Ս. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի հիւրընկալութեան ու օրհնութեան: Առաջնորդ Սրբազանին կողքին էին Արժ. Ս. Նարեկ Ա. Զինյ. Փեղիվանեան եւ Արժ. Ս. Աշոտ Զինյ. Գամպուրեան:

Աշակերտներուն կ'ընկերանային վար-



Ժարանի տնօրենը՝ Տիար Դավիթ Ղուկասեան եւ խումբ մը դաստիարակներ: Անոնք նախ առաջնորդուեցան «Ս. Տրդատ եւ Ս. Աշխէն» մատուռ, ուր ունեցան աղօթքի պահ մը, ապա, անցան «Տիգրան եւ Չարուհի Տէր Ղազարեան» սրահ, ուր ներկայացուցին գեղարուեստական գեղեցիկ յայտագիր մը եւ լսեցին Առաջնորդ Սրբազանին պատգամը:

Ողջոյնի խօսք արտասանեց վարժարանի ուսուցչուհիներէն Տիկին Մարինա Չերչեան, որ ըսաւ թէ եկած են շնորհաւորելու Առաջնորդ Սրբազանին նոր տարին եւ Ս. Ծննդեան տօնը եւ ներկայացնելու տօնական մթնոլորտը արտացոլացնող յայտագիր մը:

Գեղարուեստական յայտագիրը կազմուած էր երգերով, ասմունքներով եւ հայկական պարերով: Հանդիսավարութիւնը կատարեց Օր. Չեփիւռ Օհանեսեան:

Հայաստանի Զայլերգէն ետք, աշակերտները ներկայացուցին Ս. Ծննդեան տօնի շարականներ՝ «Խորհուրդ Մեծ եւ Սքանչելի», «Այսօր Տօն է Ս. Ծննդեան», ինչպէս նաեւ տօնական երգեր, Կաղանդ Պապուկին նուիրուած եւ այլ արտասանութիւններ ու հայկական երկու պարեր: Աշակերտները իրենք պատրաստած էին պարերու տարազները...

Սրտի խօսք արտասանեց վարժարանին Տնօրենը. ան յայտնեց, որ վարժարանը յաճախ կը վայելէ Առաջնորդ Սրբազանին այցելութիւնները, սակայն այս անգամ որոշած են իրենք գալ Առաջնորդարան, տօնական օրերուն առիթով շնորհաւորել Առաջնորդ Սրբազանն ու անձնակազմի անդամները, ներկայացնել վարժարանի յարկին տակ իրենց ստացած հայկական ու համամարդկային ուսմանց պատկերներ: Ան ըսաւ, որ աշակերտներուն կողմէ ունի անակնկալ մը՝ Առաջնորդ Սրբազանին նուիրել աշակերտի մը կողմէ պատրաստուած հայկական մանրանկարչական գեղանկար մը:

Յայտագիրի աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանը ուղղեց իր պատգամը. ան գնահատանքով արտայայտուեցաւ աշակերտներուն ներկայացուցած յայտագիրին մասին, շեշտելով, որ անիկա կրկնակի ուրախութեան առիթ է, նախ՝ որովհետեւ յայտագիրը կը բերեր տօնական օրերու հայկական բուրմունքը, ապա նաեւ՝ աշակերտները եղան յառաջիկայ տօները առաջին շնորհաւորողները: Առաջնորդ Սրբազանը նկատել տուաւ, որ այս վարժարանը կը կրէ մեր մեծ ուսուցիչին՝ Ս. Մեսրոպի անունը, հետեւաբար, մաղթեց, որ աշակերտները հո-

գեպէս ու մտովին աճին մեծ սուրբին ոգիով ու ժառանգութիւններով: Ան գնահատեց Տնօրենին ու դաստիարակներուն ծառայութիւնները, որոշ բացատրութիւններ տուաւ Ազգ. Առաջնորդարանի գործունեութեան մասին, ապա անդրադարձաւ Ս. Ծննդեան տօնի խորհուրդին, նշելով, որ մարդուն հանդէպ Աստուծոյ սերը արտայայտուած է Յիսուս Մանուկին աշխարհ առաքելութեամբ ու իբրեւ մարդ ծնունդով, որ կը մարմնաւորէ խաղաղութեան, սիրոյ, եղբայրասիրութեան եւ հաճութեան խոստումները: Առաջնորդ Սրբազանը յորդորեց աշակերտները, որ շնորհակալ ըլլան Աստուծոյ՝ Իր պարգէներուն ու շնորհքներուն համար, եւ օրինեց բոլորը, մաղթելով ուրախ տօնական օրեր:

Հանդիպումը վերջ գտաւ Առաջնորդ Սրբազանին «Պահպանիչ»ով, ապա բոլորը միասնաբար երգեցին «Կիլիկիա»ն: Հաւաքական խմբանկարէ մը ետք, աշակերտները վայելեցին կոկիկ հիւրասիրութիւն մը եւ ծանօթացան Առաջնորդարանի գրատան եւ բաժանմունքներուն:

ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ՎԱՐՇԱՐԱՆՆԵՐՈՒ 85-ԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ԿԼԵՆՏԵՅԼԻ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ՄԷՋ



Հովանաւորութեամբ եւ նախագահութեամբ Թեմիս Բարեջան Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մարտիրոսեանի եւ նախածեռնութեամբ Արեւմտեան Թեմի Կիրակնօրեայ Դպրոցներու Վարիչ Մարմինին, Կիրակի, 13 Դեկտեմբեր 2015ին, Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցաւ Կիրակնօրեայ Վարժարաններու 85-ամեակի տօնակատարութիւնը: Ներկայ էին թեմիս հոգեւորա-



կանաց դասը, Ազգ. Վարչութեան անդամ Միեր Տեր Յովհաննեսեան, եկեղեցիներու հոգաբարձութեանց անդամներ, բանաստեղծ Ժագ Ս. Յակոբեան, Կիրակնօրեայ Վարժարաններու ուսուցչական կազմեր եւ ծնողներ:

Solակատարութիւնը սկսաւ Տերունական աղօթքով եւ Հայաստանի քայլերգի ու Կիրակնօրեայ Վարժարանի մաղթերգի երգեցողութեամբ, զոր միասնաբար կատարեցին բոլոր աշակերտները: Բարի գալուստի խօսք արտասանեց հանդիսավարը՝ Կիրակնօրեայ Վարժարաններու Վարիչ Մարմինի համաատենապետ Տիար Բաֆֆի Թորոսեան, որ ապա, հերթաբար հրաւիրեց իւրաքանչիւր Կիրակնօրեայ Վարժարանի աշակերտները, որպէսզի ներկայացնեն իրենց պատրաստած շարականները, երգերն ու ասմունքները: Յայտագիրին մասնակցութիւն բերին Մոնթեպելլոյի Ս. Խաչ Մայր Տաճարի, Էնսինոյի Ս. Նահատակաց, Կլետտելլի Ս. Աստուածածին, Յոլիվուտի Ս. Կարապետ, Օրենճ Բաունթիի Ս. Բառասնից Մանկանց, Փասատինայի Ս. Սարգիս, Նորթ Յոլիվուտի եւ Քրետենթա Յովիտի մեր եկեղեցիներու Կիրակնօրեաներուն աշակերտները:

Կիրակնօրեայ Վարժարաններու Վարիչ Մարմինի համաատենապետ Տիար Յակոբ Զաղացպանեան ներկայացուց համառօտ ակնարկ մը Կիրակնօրեայ Վարժարաններու գործունէութեան մասին:

Հանդիսավարը ապա բեմ հրաւիրեց Կիրակնօրեայ Վարժարաններու Վարիչ Մարմինի հոգեւոր տեսուչ Գերայ. Տ. Միւռն Շ. Վրդ. Ազնիկեան, որ գլխաւոր բանախօսն էր: Հայր Սուրբը ներկայացուց Կիրակնօրեայ Վարժարաններու պատմականը, նաեւ որոշ մտածումներ ներկայացուց, թէ Կիրակնօրեայ դպրոցն ու ծնողներ ինչպէս կրնան գործակցիլ եւ հոգալ մեր մանուկներուն հոգեւոր ու ազգային դաստիարակութիւնը, որպէսզի անոնք կարենան աւելի լաւ դիմագրաւել կեանքի մարտահրաւերները:

Գեղարուեստական յայտագիրին մասնակցութիւն բերաւ հիւրընկալ եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ Վարժարանի ուսուցչուհի՝ Էլենա Աւանեսեան, որ մեներգեց Կոմիտասի «Յորժամ» շարականը:

Solակատարութեան փակման ու օրհնութեան խօսքը արտասանեց Առաջնորդ Սրբազանը: Ան նախ եւ առաջ իր գոհունակութիւնը յայտնեց կազմակերպուած ձեռնարկին համար, գնահատեց դաստիարակներն ու

աշակերտները, ներկայացուցած գեղեցիկ յայտագիրին համար: Ան որչունեց ներկայութիւնը ալեւեր, ծերունագարդ, սակայն իր հոգւով միշտ կայտառ, բազմատաղանդ բանաստեղծ Տիար Ժագ Ս. Յակոբեանի, ապա իր խօսքը շարունակեց ըսելով. «Մենք լսեցինք մեր աշակերտները, իրենց գեղեցիկ ներկայացումները, որոնք ծննդոցէն մինչեւ Յայտնութիւն, Աստուծոյ Էութեան, հոգիին, խօսքին առաջնորդութեան իրենց հաւատարմութեան ուխտը վերանորոգեցին: Այս բոլորը մեր ժողովուրդի յաւերժութեան եւ մեր եկեղեցւոյ պայծառութեան համար են: Մեր քաղցր հայ լեզուն հնչեց այսօր, կենդանի եւ վառ շունչով, որովհետեւ ինչպէս բանաստեղծ Ժագ Ս. Յակոբեան ըսած է՝ մեր հաւատքի կանթեղը այսպէսով վառ է մնացած»:

Առաջնորդ Սրբազանը իր խօսքը եզրափակեց Կիրակնօրեաներու 85ամեակին առիթով շնորհաւորելով Կիրակնօրեայ Վարժարաններու Վարիչ Մարմինը, հոգեւորականաց դասը եւ ներկայ հաւատացեալները:

Solակատարութիւնը վերջ գտաւ Առաջնորդ Սրբազան Յօր «Պահպանիչ»ով եւ «Կիլիկիա» երգով:

-----

**ԱԶԳ. ՎԱՐՇԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԽՆԱՄԱԿԱԼ ՄԱՐՄԻՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ ԱՅՅԵԼԵՑԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԻՆ ՈՒ ԱԶԳ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ**



Ազգային Վարժարաններու Խնամակալ Մարմինի նոր նշանակեալ կազմի ատենապետուհի Տիկին Լիզա Կապուտեան եւ անդամներ Տիկնայք Յուրի Թեօթօլեան, Յասմիկ Պարան եւ Լենա Գորթոնշեան Երեքշաբթի, 15 Դեկտեմբեր 2015ի երեկոյեան այցելեցին Ազ-



գային Առաջնորդարան եւ հիւրընկալուեցան Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Սարտիրոսեանի եւ Ազգային Վարչութեան կողմէ:

Այցելութեան նպատակն էր փոխադարձ ծանօթացում եւ ստանալ Առաջնորդ Սրբազանին օրհնութիւնը: Ողջոյնի խօսքերու եւ փոխադարձ ծանօթացումի արտայայտութիւններէ ետք, Խնամակալ Մարմինի ներկայացուցիչները ընդհանուր գիծերու մէջ խօսեցան անմիջական ու հեռահաս ծրագիրներու մասին, որոնց նպատակն է շարունակել Ազգային Վարժարաններու դաստիարակչական աշխատանքներուն բարելաւումն ու հայերէնի ամրակայումը: Այս ծրագիրներուն իրականացման նպատակով, Մարմինը հանդիպումներ կ'ունենայ վարժարաններու տնօրէններու հետ, ծրագրուած է հայկական վարժարաններու ուսուցիչներու վերաորակաւորման տարեկան համագումարը, որ տեղի պիտի ունենայ Յունուարին, Նորթրիճի համալսարանին մէջ, հիւրընկալ հաստատութեան հետ գործակցաբար:

Առաջնորդ Սրբազանն ու Ազգ. Վարչութիւնը յաջողութիւն մաղթեցին Խնամակալ Մարմինին ու անոր հոգածութիւնը վայելող Ազգ. Վարժարաններուն, վերահաստատելով Ազգ. Վարչութեան զօրակցութիւնը այս առաքելութեան ու շեշտելով փոխադարձ գործակցութիւնը աւելի եւս զարգացնելու անհրաժեշտութիւնը:

-----

**Յ.Յ.Դ. ՍՈՒՐԻՈՅ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ ՆԵՐՍԵՍ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ**



Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Սարտիրոսեան Չորեքշաբթի, 16 Դեկտեմբեր 2015ի յետմիջօրէին ընդունեց այցելութիւնը Յ.Յ.Դ. Սուրիոյ Կեդրոնական Կո-

միտէի եւ Սուրիոյ Հայութեան Օժանդակութեան ու Վերականգնումի Մարմինի անդամ Տոքթ. Ներսէս Սարգիսեանի, որուն կ'ընկերանար Յ.Յ.Դ. Արեւմտեան Շրջանի Կեդր. Կոմիտէի անդամներէն Տիար Վահէ Պօզոյեան:

Տիար Սարգիսեան տարեվերջի օրերուն այցելութիւններ կու տար Միացեալ Նահանգներու Արեւելեան ու Արեւմտեան շրջանները, տեղեկութիւններ հաղորդելու համար Հալէպի հայութեան վիճակին մասին:

Փոխադարձ ծանօթացումէ ետք, Տիար Ն. Սարգիսեան ընդհանուր գիծերու մէջ ներկայացուց Սուրիոյ ահաւոր տագնապին մէջ բռնուած ժողովուրդին ու մասնաւորաբար հայութեան վիճակուած դժուարին պայմանները, որուն մէջ ստիպուած են գործել մեր դպրոցները, ազգային հաստատութիւններն ու կազմակերպութիւնները: Ան շնորհակալութեան խօսք ուղղեց սփիւռքի հայութեան ու մասնաւորաբար մեր Թեմին, որոնք ըստ կարելոյն օժանդակութեան ձեռք կ'երկարեն Սուրիոյ հայութեան: Ան որոշ մանրամասնութիւններ հաղորդեց յատկապէս Հալէպի մէջ տեղի ունեցող նպաստաբաշխումին մասին, տրուած ըլլալով, որ այդ քաղաքը վերջին տարիներուն կը կրէ տագնապին ամենէն ծանր բեռը, հաւաստելով, որ Հալէպ հասնող օժանդակութիւնները կարելի արդարութեամբ կը բաշխուին կարօտեալներուն եւ կարիքաւոր հաստատութեանց, շնորհիւ Բերիոյ Թեմի Առաջնորդին շուրջ համախմբուած կազմակերպութեանց, միութեանց ու յարանուանական միաւորներուն, որոնք կը գործակցին համերաշխութեամբ եւ վտանգաւոր մարտահրաւերները յաղթահարելու կամքով:

Խորհրդակցութեան նիւթ եղան Սուրիոյ հայութեան ի նպաստ հանգանակային աշխատանքները, որոնց շարքին՝ Սուրիոյ Հայութեան Օժանդակութեան Միացեալ Մարմինին (SARF) կողմէ յառաջիկայ Փետրուար 21ին կազմակերպուած թելեթօնը եւ օժանդակութեան այլ միջոցներ:

Առաջնորդ Սրբազանը դրուատիքով արտայայտուեցաւ պատասխանատուներուն ու ժողովուրդին դիմադրականութեան մասին, վերահաստատելով ամբողջական զօրակցութիւն եւ մաղթելով, որ տագնապալի վիճակը շուտով վերջ գտնէ եւ հայութիւնը եւս վերամիանայ երկրի վերականգնումի աշխատանքին:

-----



**ԱԶԳ. Վ. ԵՒ Ա. ԸՆԱՆԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ Ա. ԿԱՐԳԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԸ Ս. ԾՆՈՒԵՂԻ ԴԱՍԸ ՈՒՆԵՑԱՆ ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ**



Ազգ. Վահան եւ Անոյշ Շամլեան Վարժարանի Ա. Կարգի աշակերտներուն համար, վերջին տարիներուն ստեղծուած է գեղեցիկ ականդութիւն մը. անոնք ամանորի եւ Ս. Ծննդեան տօնի նախօրեակին կ'այցելեն Ազգ. Առաջնորդարան, կը հիւրընկալուին Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի կողմէ եւ անոր հետ կը բոլորեն Յիսուսի ծննդեան մասին կրօնի դասը:

Հինգշաբթի, 17 Դեկտեմբեր 2015ին, եւ պահպանելով այս ականդութիւնը, անելի քան 70 աշակերտներ Ազգ. Առաջնորդարանի յարկը պայծառացուցին իրենց ճշունդիւններով: Չանոնք կ'առաջնորդէին վարժարանի տնօրէնուհին՝ Դոկտ. Թալին Զարկոտորեան, փոխ-տնօրէնուհին՝ Տիկին Ռիթա Գաբրիէլեան, դաստիարակներ եւ ծնողներ: Առաջնորդ Սրբազանը, իր կողքին ունենալով Արժ. Տ. Նարեկ Աւ. Քնյ. Փեղիվանեանը, զանոնք նախ ընդունեց «Ս. Տրդատ եւ Ս. Աշխէն» մատրան մէջ, ուր տեղի ունեցաւ աղօթքի պահ մը: Աշակերտները արտասանեցին Տերունական Աղօթքը, Առաջնորդ Սրբազանն ու Տեր Նարեկ Քահանայ երգեցին «Խորհրուդ մեծ եւ սքանչելի» շարականը, Առաջնորդ Սրբազանը այդ շարականէն բաժին մը սորվեցուց աշակերտներուն, որոնք երգեցին ծնողներուն հետ միաձայն: Ապա, աշակերտները առաջնորդուեցան «Տիգրան եւ Չարուհի Տեր Ղազարեան» սրահը, ուր տեղի ունեցաւ «դասապահը» եւ աշակերտներուն կողմէ մատուցուեցաւ գեղարուեստական կրկիկ յայտագիր մը:

Տիկին Կարին Չուքատարեան, յանուն տնօրէնութեան, պաշտօնակիցներուն եւ աշակերտներուն, արտասանեց ողջոյնի խօսք, յայտնեց, որ այս վարժարանի 40 տարիներու առաքելութիւնը եղած է իրերայաջորդ սերունդ-

ներու ջամբել հայեցի դաստիարակութիւն, եւ բացատրեց այս այցելութեան նպատակը: Հինգ աշակերտներ Առաջնորդ Սրբազանին ուղղեցին ամանորեան ու Ս. Ծննդեան շնորհաւորանքի բարեմաղթութիւններ, հաւաստելով, որ իրենք թոռներն են Ս. Մեսրոպի ու Քաջ Վարդանին, եկած են դպրոցին մէջ իրենց սորված նիւթերուն մէկ հայելին ներկայացնելու:

Սահիկներու ցուցադրութեան ճամբով, Առաջնորդ Սրբազանը մանուկներուն ներկայացուց Ս. Ծննդեան պատմութիւնը. խորքին մէջ, տեղի ունեցաւ զրոյց. աշակերտները աշխոյժ եւ խանդավառ կերպով պատասխանեցին Առաջնորդ Սրբազանին հարցումներուն, որովհետեւ դպրոցին մէջ յայտնապէս լաւ սորված էին թէ հրեշտակը ինչպէ՞ս անետած էր Աստուածամօր, բարի հովիւներն ու իմաստուն մոգերը ինչպէ՞ս հետեւած էին փայլուն աստղին եւ տեսութեան եկած՝ նորածին Յիսուս Մանուկին, որ խանձարուրով փաթթուած էր ու դրուած՝ մսուրին մէջ: Առաջնորդ Սրբազանը գնահատեց աշակերտները, որոնք ուխտած են ըլլալ Ս. Մեսրոպի ու Քաջ Վարդանի թոռները, շատ լաւ սորված էին Յիսուսի ծննդեան պատմութիւնը եւ յորդորեց, որ զայն պատմեն նաեւ իրենց նման մանուկներու:

«Դասի պահ»էն ետք, աշակերտները իրենց դպրոցին ու տօնական օրերու մասին երգերով ու արտասանութիւններով ծաղկեցուցին սրահին մթնոլորտը: Երգերու պահուն, դաշնակի վրայ անոնց ընկերացաւ երգի ուսուցչուհին՝ Տիկին Նորա Ռումեան-Պայրամեան: Յայտագիրի անարտին, Առաջնորդ Սրբազանը դարձեալ գնահատեց աշակերտները, ուսուցիչներն ու ծնողները, շնորհակալութիւն յայտնեց բարեմաղթութեանց համար եւ մաղթեց, որ նոր տարին եւ Ս. Ծնունդը բարիք բերեն բոլորին: Իբրեւ գնահատանք՝ Առաջնորդ Սրբազանը աշակերտներուն եւ ծնողներուն նուիրեց Ս. Ծննդեան, Ս. Նահատակներու եւ Տերունական Աղօթքի պատկերները: Աշակերտները, իրենց կարգին, յուշանուէրներ բերած էին Առաջնորդ Սրբազանին, որ «Պահպանիչ»ով օրհնեց բոլորը:





Ս. ԱՂՅԱՏԱԿԱՅ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ՄԷՋ ՏԱՐՈՒՄԸ  
ՎԵՐՋԻՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ

**ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ՎԵՐ ԱՌԱՎ  
Ս. ՍՏԵՓԱՆՈՍ ԱՆԽԱՎԿԱՅԻ  
ՕՐԻՆԱԿԵԼԻ ԿԵԱՆՔՆ ՈՒ ԱՐԺԱՆԻՔՆԵՐԸ**



Մեր եկեղեցւոյ տօնացոյցին համաձայն, Շաբաթ, 26 Դեկտեմբեր 2015ը տօնն էր քրիստոնէութեան առաջին Նահատակ Ս. Ստեփանոս սարկաւագին: Այս տօնը մեր եկեղեցիներուն մէջ կը նշուի յատուկ արարողութեամբ, որովհետեւ անկէկա տօնն է Նաեւ եկեղեցւոյ ծառայող սարկաւագներուն:

Այս տօնին առիթով, Կիրակի, 27 Դեկտեմբերին, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեան հանդիսապետեց Էնսիւնոյի Ս. Նահատակաց Եկեղեցւոյ Ս. Պատարագին եւ ուղղեց Ս. Ստեփանոսի Նահատակութեան խորհուրդն ու Նախավկային արժանիքները վեր առնող պատգամ մը: Ս. Պատարագը մատուցեց եկեղեցւոյ հովիւր՝ Արժ. Տ. Ռազմիկ Աւ. Զինյ. Խաչատուրեան: Ներկայ էին Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան միաբանութեան երեք անդամներէն Գերշ. Տ. Եփրեմ Արք. Թապագեան եւ Ազգ. Վարչութեան փոխ ատենապետ Դոկտ. Տիգրան Պապիկեան: Նախքան քարոզի պահը, Ս. Ստեփանոսի յիշատակը նշուեցաւ «Ստեփանոս, Զաղցրիկ Տատրակ» շարականին երգեցողութեամբ, մինչ սարկաւագներն ու ուրարակիրները խորան բարձրացան, մոմերը ի ձեռին, եւ ստացան Առաջնորդ Սրբազանին օրհնութիւնն ու բարի մաղթանքները:

Իր պատգամին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը կանգ առաւ սարկաւագներու առաքելութեան ու ծառայական կեանքին վրայ, ընդգծելով, որ Ս. Ստեփանոս իր առաքինի կեանքով, Աստուծոյ Խօսքին խոր իմացութեամբ եւ մասնաւանդ հաստատ հաւատքով ու Զրիստոսի

ուղիին հաւատարմութեամբ՝ օրինակելի տիպար մը կը հանդիսանայ բոլոր քրիստոնէաներուն ու մասնաւորաբար եկեղեցւոյ ծառայողներուն: Ան զոհողութեան ու յանձնառութեան մարմնացում մըն էր, հաւատարիմ ծառան՝ Աստուծոյ խօսքին: Աստուած անոր շնորհած էր իմաստութիւն, զոր ան ի սպաս դրած էր աստուածգիտութեան մէջ գիտելիքներու խորացման: Ան քաջ վկայ մըն էր քրիստոնէական հաւատքին եւ իր կեանքը զոհաբերեց հաւատքի պաշտպանութեան համար: Յետեւաբար, մեր եկեղեցիներուն այսօրուան ծառայողներն ալ պարտին հետեւիլ անոր օրինակին, հետամուտ ըլլան Աստուածաշունչի գիտելիքներուն, եւ աւելին՝ իւրացնեն ու կիրարկեն իրենց կեանքերուն մէջ: Անդրադառնալով օրուան Աւետարանի ընթերցումէն թիող պատգամին, Առաջնորդ Սրբազանը Նաեւ շեշտեց հաւատարմութեամբ ծառայելու կարեւորութիւնը, յիշեցնելով որ Երկնաւոր Յայրը շնորհքներ պարգեւած է իւրաքանչիւր անհատի, որպէսզի զանոնք շահարկէ ու բազմապատիկ արդիւնքի հասնի. հաւատացեալը պարտի լաւագոյնս օգտագործել Աստուծոյ պարգեւները, որովհետեւ, ինչպէս կը պատգամէ Տէրը՝ «ունեցողին աւելիով պիտի տրուի, իսկ չունեցողէն պիտի առնուի ունեցած ամենէն փոքր բաժինն ալ»:

Յաւարտ Ս. Պատարագի, Առաջնորդ Սրբազանը Նախագահեց հոգեհանգստեան արարողութեան: Յատուկ աղօթք բարձրացեցաւ ազգային բարերար Յարութ Պարսամեանի հոգւոյն համար, անոր մահուան քառասունքին առիթով: Առաջնորդ Սրբազանը անդրադարձաւ Յ. Պարսամեանի կեանքի վաստակին, որմէ հանգուցեալը առատօրէն բաժին հանած էր Ազգ. Առաջնորդարանին, Օրէնճ Զառնիթի ծխական համայնքին եւ կրթական հաստատութեանց: Ան ցաւակցութեան խօսք ուղղեց հանգուցեալի հարազատներուն, նշելով, որ Յարութ Պարսամեան պիտի յիշուի իբրեւ նուիրեալ ու նուիրաբերող օրինակելի հայորդի:

-----

**ՄԵՐ ԹԵՄԻ ՀՈԳԵՒՈՐԱԿԱՆԱՅ ԴԱՍԸ  
ԱՅՑԵԼԵՑԻՆ «ԱՐԱՐԱՏ ՏՈՒՆ»**

Երեքշաբթի, 29 Դեկտեմբեր 2015ի առաւօտեան, Թեմիս հոգեւորականաց դասու անդամներ, գլխաւորութեամբ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի, այցելեցին «Արարատ Տան»



բաժինները ու օրուան յատուկ արարողութիւններով Ս. Ծննդեան աւետիսը տուին պատըսպարեալներուն ու անձնակազմին:

Հիւանդանոցի բաժինին մէջ, նախքան արարողութիւնը, հաստատութեան հոգաբարձութեան ատենապետ Տիար Ժոզեֆ Կանիմեան ողջունեց Առաջնորդ Սրբազան Հայրն ու հոգեւորականները եւ երախտապարտութիւն արտայայտեց հետեւողական այցելութեանց եւ հոգեւոր կարիքներու բաւարարման համար: Ի գնահատութիւն Առաջնորդ Սրբազան Հօր «Արարատ Տան» հանդէպ ունեցած երկար տարիներու զօրակցութեան, ան Առաջնորդ Սրբազան Հօր ներկայացուց «Արարատ Տան» ցկեանս պատուոյ անդամագրութեան վկայագիր:

Արարողութիւնը ընթացք առաւ հաստատութեան օրհնութեամբ եւ Ս. Ծննդեան առթիւ ջրօրհնէքի արարողութեամբ: Տարեց հայրեր ու մայրեր ձայնակցեցան Ս. Ծննդեան շարականներուն, ապա ստացան Ս. Հաղորդութիւն: Նոր տարուան եւ Ս. Ծննդեան առիթով Առաջնորդ Սրբազան Հայրը իր օրհնութեան խօսքը արտասանեց, գնահատելով եւ օրհնելով հոգաբարձութիւնն ու անձնակազմը, եւ բարեմաղթութիւններ փոխանցեց բնակիչներուն, որոնք կը վայելէն հաստատութեան մնալուն խնամքը: Տօնին խորհուրդով լի իր պատգամին մէջ, ան շեշտեց որ բոլորս պէտք է միշտ փառք տանք Աստուծոյ իր սիրոյն համար, որուն իբրեւ ապացոյց իր միածին Որդին նուեր տուաւ մարդկութեան: Ապա, Սրբազան Հայրը այցելեց ու մօտէն ողջունեց տարեցները եւ օրհնեց զանոնք:

Հոգեւորականները այնուհետեւ ուղղուեցան հաստատութեան մատուռը, ուր կատարեցին տօնական օրերու առթիւ յատուկ ժամերգութիւն մը: Տեղի ունեցաւ ջրօրհնէք: Սրբազան Հայրը յորդորեց ներկաները, կանխաւ շնորհաւորեց բոլորին նոր տարին ու Ս. Ծնունդը, որուն ներկաները խանդավառութեամբ «ձեզի մեզի մեծ Աւետիս» պատասխա-

նեցին միաբերան:

Ապա, Առաջնորդ Սրբազանն ու հոգեւորականները հաստատութեան պատասխանատուներուն ճաշի հիւրը եղան: Առաջնորդ Սրբազանը կատարեց սեղանի օրհնութիւնը. արտասանուեցան ողջոյնի խօսքեր: Հոգշ. Տ. Պօղոս Վրդ. Թինքճեան Առաջնորդ Սրբազան Հօր եւ հոգեւորականաց դասուն անունով շնորհակալութեան խօսք ուղղեց ընծայուած առիթին եւ հիւրընկալութեան համար, եւ ըսաւ, որ տօնական օրերը առիթ են Աստուծոյ փառք տալու եւ երախտապարտութեան ոգիով շնորհակալ ըլլալու տեսանելի եւ անտեսանելի բոլոր բարիքներուն համար: Խօսք առին նաեւ հաստատութեան պատասխանատուներ եւ հաստատութեան բնակիչ մայրեր, շնորհակալութիւն յայտնելով հոգեւորականաց դասուն մատակարարած հոգեկան ցնծութեան եւ արարողութեանց համար: Սրբազան Հայրը կրկին անմամբ խօսք առնելով յուսադրեց բոլոր ներկաները, առողջութիւն, երջանկութիւն եւ արեւշատութիւն մաղթեց անոնց եւ իրենց ընտանիքի բոլոր անդամներուն, յուսալով որ յաջորդ իր այցելութեան, բոլորը դարձեալ ներկայ կ'ըլլան Աստուծոյ հետ հաղորդակցելու:

Մթնոլորտը աւելի պայծառացաւ նոր տարուան ու Ս. Ծննդեան երգերու խմբական երգեցողութեամբ: Տօնական պահը իր աւարտին հասաւ աղօթքով եւ «Կիլիկիա» մաղթերգի երգեցողութեամբ:

-----

**ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ  
Ս. ԶԱՌԱՍՆԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ՄԷՋ  
ԵՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՊԱՐՏԵԶԻՆ ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆԸ**



Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան 2016 տարուան առաջին Կիրակին, 3 Յունուարը բոլորեց Օրենճ Զառնթիի Ս. Զառասնից Մանկանց Եկեղեցւոյ ծխական համայնքին հետ, հանդիսապետեց Ս. Պատարագին եւ ներկայ հաւատացեալներուն ուղղեց իր տարեմուտի պատգամը, իսկ արարողութեան աւարտին, կատարեց օրհնութիւնը եկեղեցւոյ շրջափակին մէջ կառուցուած նոր պարտեզին, որուն բարե-



րարն է Տիար Կարպիս Արսլանեան, ի յիշատակ իր տիկնոջ՝ Մարիամի: Ս. Պատարագը մատուցեց եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւը՝ Արժ. Տ. Գարեգին Զինյ. Պետուրեան:

Առաջնորդ Սրբազանը իր պատգամը սկսաւ փառք տալով Աստուծոյ, որ բոլորիս շնորհած է տարի մը եւս բոլորելու առիթը, շնորհաւորեց ծխական համայնքի գաւակները՝ նոր տարուան առիթով, եւ մաղթեց, որ նոր տարին ըլլայ լի սիրով, առողջութեամբ, երջանկութեամբ ու խաղաղութեամբ: Ան անդրադարձաւ Ս. Ծննդեան խորհուրդներուն, որոնք մարդուն կը ներկայանան սիրոյ, խաղաղութեան ու բարեսիրութեան, համեստութեան ու ծառայասիրութեան պատգամներով, եւ որոնք մարմատուցան Աստուածորդւոյն երկրաւոր առաքելութեամբ: Առաջնորդ Սրբազանը նշեց, որ օրուան աւետարանական ընթերցումը (Ղուկ. 22: 24-30) արտացոլացումն է համեստութեամբ գործելու Տիրոջ պատգամին, եւ ուր կը ներկայացուի Յիսուսի աշակերտներուն միջեւ այն վեճը, թէ ո՞վ է իրենցմէ ամենէն մեծը: Ան նկատել տուաւ, որ մեծութիւնը կ'արտայայտուի առաւելագոյն համեստութեամբ ու ծառայութեամբ, հոգեկան ցնծութիւնը կը բխի ուրիշներուն տալու եւ ծառայելու, սեփական ու հաւաքական կեանքին մէջ բարելաւումի ձգտող գործերէ: Յիշեցնելով, որ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսը 2016 տարին հռչակած է Ծառայութեան Տարի, Առաջնորդ Սրբազանը մաղթեց, որ այս պատգամը կեսաւորուի մեր համայնքին մէջ, անհատական ու հաւաքական ծառայութեամբ, եւ նպաստ բերէ մեր եկեղեցիներուն, դպրոցներուն եւ ազգային միաւորներու բարգաւաճումին, ինչպէս նաեւ Հայաստանի, Արցախի եւ Սուրիոյ մեր քոյրերուն ու եղբայրներուն ի նպաստ նուիրաբերումով:

Առաջնորդ Սրբազանը դրուատիքով արտայայտուեցաւ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւին, ծառայողներուն ու բարերարներուն ներդրումներուն մասին, յատկապէս վեր առնելով համայնքի գաւակներէն Տիար Կարպիս Արսլանեանի նուիրաբերումը, ի նպաստ եկեղեցւոյ շրջափակին մէջ նոր պարտեզի մը կառուցման, ի յիշատակ իր տիկնոջ: Ան հաւատացեալները հրաւիրեց առաւելագոյն կարելիութեամբ ծառայելու եւ նուիրաբերելու մեր եկեղեցւոյ ու ազգին, մաղթելով, որ նոր տարին առիթ ըլլայ գնահատումը կատարելու մեր անցեալի իրագործումներու եւ ուխտելու բազմապատկելու մեր ճիգերը: Հոգեհանգստեան պահուն, աղօթք բարձրացուեցաւ հանգուցեալ Մարիամ Արսլանեանի յիշատակին:

Առաջնորդ Սրբազանը օրհնեց յիշատակը հանգուցեալին, ապա, թափօրով ուղղուեցաւ դէպի նորակառոյց պարտեզը, ուր բարերարին եւ հաւատացեալներու ներկայութեան, կատարեց պարտեզին օրհնութիւնը: Արարողութիւններէն ետք, հիւրընկալութիւն տեղի ունեցաւ «Ղուկասեան» սրահին մէջ:

Ս. ԾՆՆՂԵԱՆ ՏՕՆԻ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ ԶՐՕՐՀՆԷՔ ԿԼԵՆՏԵՅԼԻ «ՄԵՄՈՐԻՂ» ՀԻՄՆԱԴԱՆՈՑԻՆ ՄԷՋ



Երեքշաբթի, 5 Յունուար 2016ի առաւօտուն, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան այցելեց Կլենտէյի «Մեմորիլ» հիւանդանոցը, ուր Ս. Ծննդեան տօնի նախօրեակին, տնօրինէրի յատուկ արարողութիւն եւ ջրօհնէք տեղի ունեցաւ: Առաջնորդ Սրբազան Հօր կ'ընկերանային Հոգ. Տ. Պօղոս Վրդ. Թիկեքեան ու Կլենտէյի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներ: Այս արարողութիւնը տեղի կ'ունենայ ամէն տարեմուտի, հիւանդանոցի անձնակազմն ու հիւանդները հաղորդակից դարձնելու համար տօնական օրերու մթնոլորտին:

Արարողութիւնը տեղի ունեցաւ հիւանդանոցին գլխաւոր սրահին մէջ, ներկայութեամբ հաստատութեան նախագահին՝ Ճէք Այվիի եւ անձնակազմի անդամներուն: Ներկայ էին Կլենտէյի քաղաքապետ Արա Նաճարեան, Ոստիկանապետն ու հրշէջներու պետը, ինչպէս նաեւ ՀՕՄԻ ներկայացուցիչներ:

Տիար Ճէք Այվի ողջոյնի խօսք եւ բարեմաղթութիւններ փոխանցեց Առաջնորդ Սրբազան Հօր, եւ շնորհակալութիւն յայտնեց տարիներու այս բարի աւանդութեան համար:

Առաջնորդ Սրբազանը շնորհաւորեց բոլորին նոր տարին, եւ Ս. Ծննդեան տօնին առիթով բարեմաղթութիւններ փոխանցեց



հիւրընկալներուն: Ան բացատրեց, թէ հայ եկեղեցին ինչու 6 Յունուարին կը տօնեն Ս. Ծնունդը, ապա նաեւ լուսաբանութիւններ տուաւ տնօրինեքի եւ ջրօրինեքի արարողութեանց խորհուրդին մասին, միաժամանակ լուսաբանութիւն տալով ջրօրինեքի պահուն գործածուող սրբալոյս միւռնին մասին: Ան նաեւ դրուատեց անձնակազմին մարդասիրական ծառայութիւնները եւ անսպառ կորով մաղթեց անոնց: Առաջնորդ Սրբազնահին խօսքէն ետք, տեղի ունեցան տնօրինեքի եւ ջրօրինեքի արարողութիւնները: Զարգացապետ Արա Նաճարեան Խաչի կնքահայրն էր: Ապա, Առաջնորդ Սրբազանն ու հոգեւոր հայրերը այցելեցին հիւանդանոցի կարգ մը սենեակները եւ օրհնեցին պատսպարեալ հիւանդները, անոնց փոխանցելով Ս. Ծնունդեան աւետիսը: Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ օրհնեց երկու նորածին մանուկներ:

-----

**ՃՐԱԳԱԼՈՅՑՆ ՈՒ Ս. ԾՆՆՂԵԱՆ ՏՕՆԸ ՄԵՐ ԹԵՄԻՆ ՄԷՋ**



Հայաշխարհին հետ, Արեւմտեան մեր Թեմը եւս Ս. Ծնունդեան եւ Աստուածայայտութեան տօնը նշեց եկեղեցական հոգեպարար արարողութիւններով ու հանդիսաւոր տօնակատարութիւններով, որոնք տարածուեցան երեք օրերու վրայ: Երեքշաբթի, 5 Յունուար 2016ի երեկոյեան, Ս. Ծնունդեան ճրագալոյցին, Ս. Պատարագ տեղի ունեցաւ մեր բոլոր եկեղեցիներուն մէջ: Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան պատարագեց եւ քարոզեց Հոլիվուտի Ս. Կարապետ Մայր եկեղեցւոյ մէջ եւ հաւատացեալներուն տուաւ Զրիստոսի Ս. Ծնունդեան աւետիսը:

Չորեքշաբթի, 6 Յունուարի առաւօ-

տուն, Ս. Ծնունդեան եւ Աստուածայայտութեան տօնին առիթով, բոլոր եկեղեցիներուն մէջ Ս. Պատարագ մատուցուեցաւ եւ կատարուեցաւ ջրօրինեքի արարողութիւն: Առաջնորդ Սրբազանը պատարագեց եւ քարոզեց Էնսիւնոյի Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ մէջ:

Ներկաներուն շարքին էին Հայաստանի հիւպատոսարանի խորհրդական Ռազմիկ Ստեփանեան եւ հիւպատոս Արմէլա Շաքարեան: Առաջնորդ Սրբազանը իր պատգամը սկսաւ ողջունելով պաշտօնական հիւրերն ու հաւատացեալները եւ մաղթելով ամենայն բարիք:

Ան նշեց, որ Ս. Ծնունդեան տօնը վերանորոգութեան հանգրուան մըն է Զրիստոսի Լոյսով, նաեւ հրաւեր մը՝ որ ծառայենք հետեւելով իր օրինակին: Մեր Տէրը աշխարհ եկաւ իբրեւ արդարութեան արեգակ, որպէսզի լուսաւորէ մեր կեանքը եւ մեր աչքերը բանայ իր Լոյսին եւ ճշմարտութեանց: Ան համեստ եւ խոնարհ պայմաններու մէջ իբրեւ նոր արքայ աշխարհ եկաւ, համեստ եւ բարի հովիւներուն յայտնուեցաւ եւ ժամանակի գիտնական եւ մեծ մոգերու կողմէ երկրպագութիւն ստացաւ: Հետեւաբար, մենք ալ պարտինք մեր սիրտերն ու կեանքերը լուսաւորել իր լոյսով եւ այդ լոյսը տարածել մեր շրջապատին մէջ:

Առաջնորդ Սրբազանը կոչ ուղղեց հետեւելու սիրոյ, համեստութեան ու ծառայասիրութեան Աստուածորդւոյն օրինակին, յիշեցնելով, որ ան եկաւ մարդուն ծառայելու առաքելութեամբ. այս պատգամը յատուկ նշանակութիւն կը զգենու այս տարի, որովհետեւ 2016ը Վեհափառ Հայրապետին կողմէ հռչակած է իբրեւ Ծառայութեան Տարի:

Ս. Պատարագի աւարտին, Առաջնորդ Սրբազանը կատարեց Զրիստոսի Ս. Մկրտութիւնը խորհրդանշող ջրօրինեքի արարողութիւնը: Խաչի կնքահայրն էր փոքրիկն Շանթ Ազայեան: Իսկ Հինգշաբթի, 7 Յունուարի առաւօտուն, Ս. Ծնունդեան Մեռելոցի օրուան առիթով հոգեհանգստեան յատուկ արարողութիւններ տեղի ունեցան Հոլիվուտ Հիլզի Forest Lawn գերեզմանատան «Hall of Liberty»-ի սրահին եւ Կլենտէյլի Forest Lawn գերեզմանատան «Church of the Recessional» եկեղեցւոյ մէջ, աղօթք բարձրացնելով մեր ընտանեկան հարազատներուն ու ազգի ննջեցեալներուն հոգիներու խաղաղութեան համար:

Առաջնորդ Սրբազանը նախագահեց Հոլիվուտ Հիլզի արարողութեան:



Ս. ԾՆՆԴԵԱՆ ԸՆԹՐԻՔԻ ԵՐԵԿՈՆ ԼԻԱԿԱՏԱՐ ՆՈՐ ՆՈՒԱԾՈՒՄ ՄԸ ԵՂԱԲ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՏԱՐԵԳՐՈՒԹԵԱՆՑ ՄԷՋ



Տասնամեակներու բարի աւանդութիւն է, որ մեր Թեմի ծխական շրջաններու եւ հայկական միաւորներու ներկայացուցիչները Ս. Ծնունդը տօնակատարեն հաւաքաբար, նոյն յարկին տակ համախմբուելով Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի Նոր Տարուան եւ Ս. Ծննդեան Ընթրիքին առիթով, բարեմաղթութիւններ փոխանակելու եւ վերանորոգ ուխտով սկսելու նոր տարուան երթը: Տօնական ճաշկերոյթին ներկայ կ'ըլլան նաեւ դիւանանագիտական ներկայացուցիչներ եւ Ազգ. Առաջնորդարանի բարերարներն ու բարեկամներ:

Աւանդաբար, Մոնթեպելլոյի Ս. Խաչ Մայր Տաճարի «Բաղրամեան» սրահին մէջ, նախաձեռնութեամբ Կրօնական Ժողովին ու Ազգ. Վարչութեան, ու կազմակերպութեամբ Ազգ. Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմինին կայացող ընթրիքի երեկոն, Չորեքշաբթի, 6 Յունուար 2016ին, այս տարի պարուրուած էր աննախընթաց եւ անկրկնելի խորհուրդով մը, որ կը մարմնաւորէր Յեղասպանութեան 100ամեակի կտակն ու մեր պահանջատիրութեան երթը աննահանջ պահելու, գայն բոլորանուէր ծառայութեամբ կենսաւորելու յանձնառութիւնը: Աւելի քան 500 տօնակատարողներու կողքին ներկայ էին Լոս Անճելըսի մէջ Հայաստանի հիւպատոսարանի խորհրդական Ռազմիկ Ստեփանեան եւ հիւպատոս Արմելա Շաքարեան, Ազգային Կեդրոնական Վարչութեան անդամ Տիար Խաժակ Տիքիճեան, Հ.Յ.Դ. Արեւմտեան Շրջանի Կեդրոնական Կոմիտէի ներկայացուցիչ Դոկտ. Վիգէն Յովսէփեան եւ անդամներ, Հ.Ս.Ը.Մ.ի, ՀՕՄի, Համազգայինի եւ հայկական այլ միաւորներու եւ մամուլի ներկայացուցիչներ, ծխական շրջաններու ժողովականութեան ներկայացուցիչներ,

բարերարներ ու բարեկամներ, որոնց շարքին՝ «Ֆորէսթ Լոն» հաստատութեան եւ Կլէնտէյլի «Մեմորիըլ» հիւանդանոցի ներկայացուցիչները: Մէկ խօսքով, Ազգ. Առաջնորդարանի մեծ ընտանիքին անդամներուն ներկայութիւնը եղաւ գրաւականը ընթրիքի երեկոյին կատարեալ յաջողութեան, թէ՛ բարոյական եւ թէ նիւթական առումով:

Յայտնենք, որ այս տարուան ընթրիքին հիւրընկալն էր Տէր եւ Տիկին Կայծակ եւ Անահիտ Օհանեսեան ամուլը (որ առողջական պատճառներով ներկայ չկրցաւ ըլլալ):

Մթնոլորտը եւ մարմնաւորուած խորհուրդը աննախընթաց էր, նկատի ունենալով, որ երեկոյի առաջին իսկ պահէն՝ մեր սրբադասեալ նահատակներուն ոգին ու անոնց զոհաբերութեամբ ամրագրուած պատգամը ներկայութիւն էին սրահին ու բոլորի հոգիներուն մէջ: Սրահի յառաջամասին, ինչպէս միշտ, զետեղուած էր Մսուրին մանրակերտը, որուն կողքին, շարուած էին ճաճանջաւոր 12 խաչերը, որոնք կը պարփակէն մեր նահատակներուն Տէր Չօրէն բերուած մասունքները. ինչպէս ծանօթ է, այդ խաչերը 8 Դեկտեմբեր 2015ին յատուկ արարողութեամբ մը օրհնուած եւ օծուած էին Ս. Նահատակաց Եկեղեցւոյ մէջ, ձեռամբ Առաջնորդ Սրբազանին: Պաշտօնական յայտագիրը





վարեցին Հոգշ. Ս. Պողոս Կրդ. Թինքճեան եւ Արժ. Տ. Վազգէն Աւ. Զինյ. Աթմաճեան:

Բացման խօսքը արտասանեց եւ ներկայացուցչական դէմքերուն ու ներկաներուն ողջոյնի խօսք ուղղեց Հայր Պողոս, որ նշեց, թէ աւանդական ընթրիքի այս երեկոն ահաւասիկ աւելի քան 20 տարիէ ի վեր կը համախմբէ Ազգ. Առաջնորդարանի մեծ ընտանիքը. այս տարւան ձեռնարկը յատուկ խորհուրդ մը կը զգենու, որովհետեւ անցեալ տարուան ընթացքին ազգովին նշեցինք Յեղասպանութեան 100ամեակը, մեր Թեմը եւս յատկանշական վերելք արձանագրեց եւ արդէն հաստատ քայլերով մուտք գործած ենք նոր տարի մը, որ պիտի ըլլայ ամրագրուած երթը վերանորոգ կամքով շարունակելու մեկնակետ: Ան Ս. Ծննդեան տօնին առիթով շնորհաւորեց բոլորը եւ մաղթեց, որ բոլորս ըլլանք քրիստոնէական մեր հաւատքի տարածիչ փարոսներ:



Ապա, Առաջնորդ Սրբազանը եւ հոգեւորականաց դասու անդամները, մոմեր ի ձեռին, թափօրով սրահ մուտք գործեցին Ս. Ծննդեան շարականներով. Արժ. Տ. Ռազմիկ Աւ. Զինյ. Խաչատուրեան ընթերցեց Յիսուսի Ս. Ծնունդի մասին Աւետարանի հատուածը, որուն յաջորդեց թաթախի արարողութիւնը: Առաջնորդ Սրբազանը կատարեց սեղանի օրհնութիւնը. ներկաները վայելեցին ընթրիքը, որուն ընթացքին կիրարկուեցաւ գեղարուեստական յայտագիր մը. Ս. Ծննդեան տօնին յատուկ երգեր մատուցեց երգչուհի Էլինա Աւանեսեան, իսկ Կրէյ Յօշարեան եւ իր նուագախումբը մթնոլորտը ծաղկեցուց հայկական երգերով: Յայտնենք, որ յայտագիրին սկսումէն առաջ, սրահ ժամանողները վայելեցին ջութակահար Ալէիկ Նուազները:

Պաստառի վրայ ցուցադրուեցաւ Ն.Ս.Օ. Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի հայրապետական պատգամն ու բարեմաղթութեան խօսքը: Նոր Տարուան եւ Ս. Ծննդեան տօնին առիթով մեր թեմի գաւակները ողջունելով՝ Վեհափառ Հայ-

րապետը կանգ կ'առնէր այն հրաւերին առջեւ, որ Քրիստոսի մարդեղութեամբ ու աշխարհ առաքելութեան խորհուրդներով ուղղուած է քրիստոնէայ մարդուն, որպէսզի վերանորոգէ իր անհատական ու հաւաքական կեանքը, հոգեւոր, բարոյական ու ազգային արժէքներով տոգորուած՝ լծուի վերակազմակերպման, այն տեսլականով, որ ինքնաբաւութիւնը հիմ ծառայէ զարգացման ու բարգաւաճման: Վեհափառ Հայրապետը կը նշէր, որ ինքնագնահատումի եւ ինքնաքննարկումի ճամբով, պարտինք հարց տալ, թէ ի՞նչ է մեր առաքելութիւնն ու նպատակը, ինչպէ՞ս քայլ պահել աշխարհի նորութիւններուն հետ ու բացուիլ անոնց, իսկ այս ծիրին մէջ, մեր երիտասարդութիւնն ու նոր սերունդը ունի հիմնական դեր, որպէսզի մեր աշխատանքի դաշտերը օժտուին նոր տեսլականներով ու բացուին նոր հորիզոններու: Նորին Սրբութիւնը իր պատգամը կ'եզրափակէր կոչ ուղղելով, որ նոր տարուան հետ, նոր յանձնառութեամբ լծուինք մեր ծառայական դաշտերուն մէջ մեզի վիճակուած առաքելութեան, եւ կ'օրհներ Առաջնորդ Սրբազանը, Ազգ. Իշխանութիւններն ու բոլոր ծառայողները:



Երեկոյի կազմակերպիչ Մարմինին անունով ողջոյնի ու բարեմաղթութեան խօսք արտասանեց Տիկին Դինա Գասպարեան: Ողջոյնի խօսքեր արտասանեցին Ազգ. Վարչութեան ատենապետ Տիար Վահէ Յովակիմեան եւ Հայաստանի դիւանագիտական ներկայացուցիչ Տիար Ռազմիկ Ստեփանեան: Տիար Վահէ Յովակիմեան կանգ առաւ երեկոյին ստեղծած բարի աւանդութեան վերայ ու շեշտեց, որ 2016 տարին թելակոխած ենք Յեղասպանութեան 100-ամեակին առիթով համայն հայութեան իրագործումներուն գօտեպնդումով, շարունակելու համար մեր նահատակ-





ներու կտակին ու մեր իրաւունքներուն հաւատարմութեան երթը:

Հայաստանի դիւանագիտական ներկայացուցիչ Տիար Ռազմիկ Ստեփանեան Նոր Տարուան եւ Ս. Ծննդեան տօնին առիթով ողջունեց բոլորը եւ ընդգծեց, որ Նոր տարի կը նշանակէ Նոր յոյս եւ Նոր ծրագիրներ: Ան նկատեց, որ Ս. Ծնունդի խորհուրդը իրաւեր մըն է սիրով ու եղբայրական զգացումներով գործելու իբրեւ Աստուծոյ զաւակները, անդրադարձաւ այն իրողութեան, որ Ցեղասպանութեան 100ամեակի տարին կերտուեցաւ միասնական ու անսխալընթաց ճիգերով, եւ վստահութիւն յայտնեց, որ 2016ը եւս պիտի կերտուի հաւաքական ու աննահանջ կամքով, մանաւանդ, որ այս տարին Հայաստանի վերականախացման 25րդ տարեդարձն է: Այս ծիրին մէջ, ան կարելորութեամբ կանգ առաւ Հայաստան-Սփիւռք սերտ գործակցութեան կարելորութեան վրայ եւ իր խօսքը անարտեց շնորհաւորելով բոլորը:

Արժ. Տ. Վազգէն Ա. Բահանայ արտասանեց ողջոյնի ու երախտագիտութեան խօսք: Ան հակիրճ կերպով անդրադարձաւ Ազգ. Առաջնորդարանին կողմէ եւ ուղեկից գիծերու վրայ անարտող տարուան ընթացքին տեղի ունեցած իրագործումներուն, ընդգծելով, որ արձանագրուած յաջողութեանց մասնակից են ազգային այս հաստատութեան հովանիին տակ գործող բոլոր միաւորները, ինչպէս նաեւ բարերարներն ու հովանաւորները, որոնց ուղղեց շնորհակալութեան խօսք, յատկապէս բարերարներ Յէնրի Խաչատուրեանի, Տիկին Թիւնա Բարուլանի, «Ֆորեսթ Լոն» հաստատութեան, Ազգ. Առաջնորդարանի Տիկնանց Միութեան, եւ Տէր եւ Տիկին Սարգիս եւ Նունէ Մեփեթեանի, որոնք երեկոյին գլխաւոր նուիրատուներն էին:

Յուցադրուեցաւ բաժին մը 8 Դեկտեմբերի Ս. Նահատակաց Եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցած արարողութենէն: Այնուհետեւ, պարուսոյց Լիլիա Մարգարեանի սաները ներկայացուցին պարային պատկերներ:

Իր պատգամը ուղղելու համար Առաջնորդ Սրբազանը բեմ հրաւիրելէ առաջ, Հայր Պօղոս անդրադարձաւ, որ 2016 տարին կոչուած է ըլլալու ծառայութեան տարի. ան խօսեցաւ եկեղեցւոյ ու ազգի ծառայութեան ասպարեզներուն նուիրուելու անհրաժեշտութեան մասին, կանգ առնելով Առաջնորդ Սրբազանին վաստակին ու ծառայական կեանքին առջեւ:

Պաշտօնական յայտագիրին փակման իր պատգամը ուղղեց Առաջնորդ Սրբազանը:

Ան առաջին հերթին փառք տուաւ Աստուծոյ, Նոր տարուան մը եւ Ս. Ծննդեան խորհուրդով պարուրուած բարիքներուն համար: Ան գնահատանքով արտայայտուեցաւ երկու հանդիսավար հոգեւոր հայրերուն, եւ շնորհաւորեց Հայր Պօղոսը, որ Դեկտեմբերին ուսման շրջանը անարտեց Fuller Theological Seminary-էն ներս եւ արժանացաւ Մագիստրոսի վկայականին: Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ ցաւով անդրադարձաւ, որ վերջին քանի մը շաբաթներուն, Ազգ. Առաջնորդարանի ընտանիքը ունեցաւ անակնկալ կորուստներ, որոնք ցաւ պատճառեցին բոլորիս. կորուստներուն շարքին էր Ազգ. Վարչութեան անդամներէն Տիար Վահրիճ Փիլաւճեան:

Շարունակելով իր պատգամը, Առաջնորդ Սրբազանը շնորհակալութեան ու երախտագիտութեան խօսք ուղղեց Վեհափառ Հայրապետին, որ ինչպէս ամէն տարի, այս տարի եւս իր հայրապետական պատգամով ներկայութիւն եղաւ այս երեկոյին, նաեւ յարատեւօրէն ուղեցոյց կը կանգնի մեր աշխատանքի դաշտերուն համար: Առաջնորդ Սրբազանը կանգ առաւ այն իրողութեան առջեւ, որ Վեհափառ Հայրապետը 2016ը հռչակած է Ծառայութեան Տարի ու մեզ կը հրաւիրէ վերանորոգ յանձնառութեամբ եւ կամքով շարունակելու մեր եկեղեցւոյ, ազգի ու հայրենիքին ծառայելու առաքելութիւնը: Ան շնորհակալութեան խօսք ուղղեց ընթրիքի այս երեկոյին



հրաւերին բոլոր ընդամաջողներուն, Ազգ. Առաջնորդարանի բարերարներուն ու մասնաւորաբար Տէր եւ Տիկին Կայծակ եւ Անահիտ Օհաննեսեան ամուլին, որ սիրայօժար յանձն առած էր հիւրընկալել ձեռնարկը:

Անդրադառնալով երեկոն սկզբնաւորող



խորհրդաւոր արարողութեան, Առաջնորդ Սրբազանը ըսաւ. «Ս. Ծննդեան ընթրիքի մեր անանդական երեկոն այս տարի բոլորովին տարբեր եւ իւրայատուկ մթնոլորտի մը տեղի կ'ունենայ, որովհետեւ, ինչպէս տեսաք, այս սեղանին վրայ տեղադրուած են մեր սրբադասեալ նահատակներուն մասունքները ընդգրկող խաչերը, որոնք յատուկ խորհուրդ մը կը թելադրեն մեզի եւ այսուհետեւ մշտական ներկայութիւն պիտի ըլլան մեր կեանքին մէջ, իբրեւ բարեխօս եւ ներշնչարան բոլորիս, որպէսզի Յեղասպանութեան 100ամեակին առիթով մեր հռչակած «Կը յիշեմ ու կը պահանջեմ» նշանաբանը չմայ խօսքի սահմաններուն մէջ, ոչ ալ 2015 տարուան հետ երթայ միանալու անցեալին»: Ան մաղթեց, որ այս ընթրիքի երեկոն ըլլայ առիթ մը վերանորոգելու մեր ուխտն ու յանձնառութիւնը՝ աննահանջ կերպով շարունակելու համար Յեղասպանութեան 100ամեակին առիթով ամրագրուած մեր երթը: Ան յիշեցուց, որ Յեղասպանութեան 100ամեակը պատմական հանգրուան մը եղաւ մեր ժողովուրդի կեանքին մէջ, առիթ ծառայեց ուժգնօրէն տարածելու մեր պահանջատիրութիւնը եւ մղում տալու մեր յաջորդ քայլերուն: Ան մասնաւորաբար նշեց, որ «անմոռանալի պիտի մնան 100ամեակը խորհրդանշող գլխաւոր հանգրուանները, յատկապէս Կիլիկիան Ս. Աթոռի եւ Ս. Էջմիածինի մէջ տեղի ունեցած Սրբալոյս Միւռնի օրհնութեան արարողութիւնները, Վատիկանի մէջ Ֆրանսիս Պապին մատուցած Ս. Պատարագը, Ապրիլ 24ի օրերուն, Յեղասպանին ահաւոր ոճիրին զոհ գացած մեր նահատակներուն սրբադասումն ու Ծիծեռնակաբերդի մէջ պետական դէմքերու հաւաքը, միջ-եկեղեցական արարողութիւններն ու բազմաթիւ յուշակոթողներու կանգնումը, պահանջատիրական հսկայածաւալ քայլարշաւը Լոս Անճելըսի մէջ, մշակութային հանդիսութիւններ ու ձեռնարկներ, որոնք շարքին՝ Ուաշինկթընի մէջ, մեր եկեղեցւոյ երկու Վեհափառ Հայրապետներուն այցելութեան հանգրուանը»:

Խօսելով Յեղասպանութեան 100ամեակին առիթով մեր Թեմի եւ Ազգ. Առաջնորդարանի նախաձեռնութիւններուն, Առաջնորդ Սրբազանը հակիրճ կերպով անդրադարձաւ տարուան ընթացքին կազմակերպուած արարողութեանց, հանդիսութիւններուն եւ աշակերտական ձեռնարկներուն, կանգ առնելով Ազգ. Առաջնորդարանի շրջափակին մէջ սրբադասեալ նահատակները մշտական ներկայութեան



վերածող սորագոյն ծրագիրին ամօքեւ. ան յայտնեց, որ Ազգ. Առաջնորդարանի պարտեզին մէջ կանգնեցաւ յուշապատ մը, որուն վրայ պիտի դրուին Ծիծեռնակաբերդի եւ Պիքֆայայի յուշակոթողներուն քանդակները, իբրեւ խորհրդանշի՝ Հայաստան-Սփիւռք անքակտելի կապերուն եւ Դատի միասնութեան: Ապրիլին, պարտեզին մէջ կանգնած էր նաեւ Կոմիտաս Վարդապետի մէկ քանդակ, խորհրդանշի՝ մեր մշակութային կրօնատին:

Այս առիթով, Առաջնորդ Սրբազանը շնորհակալութեան խօսք ուղղեց Տէր եւ Տիկին Օսկո եւ Երան Կիրակոսեան բարերար ամուլին, որ իշխանա կան նուիրատուութեամբ մը յանձն առաւ յուշակոթողներու քանդակը ընդգրկող յուշապատին, ինչպէս նաեւ նահատակներու մասունքները պարփակող խաչերուն հովանաւորումը, ի շարս այլ բարերարութեանց: Շնորհակալութեան յատուկ խօսք՝ նաեւ «Ֆորեսթ Լոն» հաստատութեան, գլխաւորութեամբ նախագահ Տիար Տէրըն Տրեպինկի, որ պատկառելի նուիրատուութիւն մը կատարեց Ազգ. Առաջնորդարանի «Բարի Սամարացի» հիմնադրամին, ձեռնարկի հովանաւորութեան կողքին: Առաջնորդ Սրբազանը գոհունակութիւն յայտնեց, թէ Լաս Վեկասի Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ ճիգերով եւ եկեղեցւոյ գլխաւոր բարերար Լէրի Պարնզի կտակին համաձայն, 100,000 տոլարի գումարով մը նոր հիմնադրամ մը հաստատուեցաւ «Լէրի եւ Սեղա Տէր Կարապետեան-Պարնզ Յիշատակի Հիմնադրամ» անունը:

«2015 տարուան իւրայատուկ ժառանգութիւններէն մէկն ալ, շարունակեց Առաջնորդ Սրբազանը, բացումն է պահանջատիրական





նոր ուղիի մը. Վեհափառ Հայրապետին տնօրինումով, Թուրքիոյ պետութեան դէմ դատական հարց յարուցուած է, վերատիրանալու համար Սիսի պատմական աթոռի կալուածներուն: Այս քայլը հայութեան պահանջատիրութիւնը կը փոխադրէ իրաւական դաշտ: Գոհունակ սրտով կը յայտնենք, թէ Թուրքիոյ դէմ դատական հետապնդումի աշխատանքներէն բխող նիւթական պարտաւորութիւններուն մասնակից է նաեւ մեր Թեմը, ինչպէս որ անցեալ հանգրուաններուն մասնակցութիւն ունեցանք Ցեղասպանութեան 100ամեակի կամ այլ յիշատակումի նախաձեռնութիւններուն»:

Ան յիշեցուց որ Ազգ. Առաջնորդարանը մասնակից եղաւ մեր երկու Վեհափառ Հայրապետներուն Ուաշինկթըն այցելութեան իրագործումներուն, մասնակից է Կլենտլի մէջ թանգարանի մը կառուցման ծրագիրին, որ պիտի ծառայէ մեր Դատին լայն զանգուածներու ծանօթացման:

Առաջնորդ Սրբազանը ապա կարեւորութեամբ կանգ առաւ 2016 տարին Ծառայութեան Տարի հռչակող Վեհափառ Հայրապետի ազնիւ մարտահրաւերին առջեւ, շեշտելով, որ «նոր տարին կը դիմաւորենք նոր յոյսերով, սակայն նաեւ նոր յանձնառութիւններու սպասումով: Վեհափառ Հայրապետին պատգամը ուղղուած է իւրաքանչիւր հայու, ո՛ր որ ալ գտնուի ան, ի՛նչ ասպարեզի մէջ ալ որ գործէ: Հայրապետական պատգամը հրաւեր մըն է, աւելի՛ն, ազնիւ մարտահրաւեր մըն է բոլորիս, որպէսզի անսակարկ նուիրումով լծուիք մեր եկեղեցւոյ ու ազգի ծառայութեան, որուն աշխատանքի դաշտերը բազմաթիւ են ու կ'ընդարձակուին տարուէ տարի: Վեհափառ Հայրապետը մեզ կը հրաւիրէ շէնցնելու մեր եկեղեցիները: 2015 տարուան ընթացքին, մենք արդէն յաւելեալ ծառայութեան արժէքին անդրադարձանք բազմիցս, երբ մեր եկեղեցիներն ու դպրոցները նշեցին յոբելեանական հանգրուաններ: Օ՛ն ուրեմն, վերանորոգ խանդով ու յանձնառութեամբ լծուիք մեր ժողովուրդի ծառայութեան, հայ պատանին ու երիտասարդը տոգորենք քրիստոնէական արժէքներով ու առաքինութիւններով: Շէնցնենք Հայ Դպրոցը, նոր լիցք ներարկենք հայեցի կրթութեան աշխատանքին: Նոյն մօտեցումով ըլլանք սերմացանները Կիրակնօրեայ Դպրոցին, որ այս տարի տօնեց իր 85րդ տարեդարձը: Ուրախ ենք, որ այս աշխատանքին լծուած են մեր հոգեւորականաց դասը, Ազգային Վարչութիւնը, Ազգ. երեսփոխանները, յանձնախումբերը, Տիկնանց

Օժանդակ Մարմինը, անձնակազմը եւ գործակից միաւորները: Ուրախութեան յաւելեալ առիթ է, որ մեր Թեմի ծառայական դաշտին մէջ պիտի ունենանք Մեծի Տանն Կիլիկիոյ միաբանութեան երկու երիտասարդ անդամներ. Հոգ. Տ. Տաճատ Վրդ. Աշրգեան պիտի ծառայէ Ֆրեզնոյի Ս. Երրորդութիւն Մայր Եկեղեցւոյ ծխական համայնքին, իսկ Հոգ. Տ. Պարոյր Վրդ. Շերնեգեան պիտի ծառայէ Սան Ֆրանսիսքոյի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ ծխական ընտանիքին»: Ան շարունակեց ընդգծելով, որ իբրեւ Աստուծոյ ու նոյն ժողովուրդի զաւակները, մենք պատրաստութիւնը ունինք ծառայելու նաեւ մեր հայրենիքին ու մասնաւորաբար Սուրիոյ տագնապին հետեւանքով տառապող մեր քոյրերուն եւ եղբայրներուն, օժանդակութեան ձեռք երկարելու մեզի նմաններուն: «Բախտաւոր ենք, որ մեր եկեղեցիներուն ու միութեանց շուրջ խմբուած են բազմաթիւ ծառայողներ ու կամաւոր աշխատողներ, որոնց հետ գործակցաբար պիտի արձանագրենք նոր նուաճումներ: Շնորհակալութիւն բոլորին», աւելցուց ան:

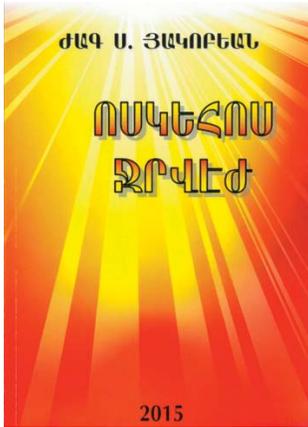
Առաջնորդ Սրբազանը իր խօսքը եզրափակեց յիշելով անցեալ տարուան ընթացքին մեզմէ անդարձ բաժնուող գործակիցները եւ հարազատները եւ աւելցուց. «Թող այս տօնին ջերմութիւնը մեր սիրտերուն ու կեանքերուն տիրապետէ տարուան բոլոր օրերուն: Թող 2016 տարին մեր Թեմի զաւակներուն, ողջ հայութեան ու մեր հայրենիքին համար ըլլայ բարի տարի, արդիւնաբեր աշխատանքի նոր շրջան մը, խաղաղութիւն բերէ աշխարհին ու մասնաւորաբար տագնապահար շրջաններուն, եւ թող Յիսուս Մանուկի Ս. Ծնունդին խորհուրդներէն բխող պատգամները լուսաւորեն մարդկութեան երկնակամարը, եւ մենք ալ, հրեշտակներուն պէս, կարենանք ամէն օր երգել.- «Փառք ի բարձունս Աստուծոյ, եւ յերկիր խաղաղութիւն, ի մարդիկ հաճութիւն»:

Երեկոյի աւարտին, ինչպէս յայտարարուած էր, Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, խաչերու կնքահայր Կիրակոսեան ամուլին ներկայութեան իւրաքանչիւր եկեղեցւոյ հովիւին եւ հոգաբարձութեան ներկայացուցիչին յանձնեց ճաճանչաւոր խաչ մը: Երեկոն վերջ գտաւ Առաջնորդ Սրբազանին «Պահպանիչ»ով, «Կիլիկիա»ի եւ Հայրապետական Մաղթանքի խմբերգումով: Ներկաները պահ մը մնացին սրահին մէջ, ամանորի եւ Ս. Ծննդեան տօնին առիթով բարեմաղթութիւններ փոխանակեցին եւ ունեցան հաճելի գրոյց:



**ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԸ  
ՀՐԱՏԱՐԱԿԵՑ ԺԱԳ Ս. ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ  
«ՈՍԿԵՅՈՍ ԶՐՎԷԺ» ՀԱՏՈՐԸ**

Ազգային Առաջնորդարանը Դեկտեմբեր 2015-ին հրատարակեց բանաստեղծ եւ դաստիարակ Ժագ Ս. Յակոբեանի կողմից հատորը՝ «Ոսկեհոս Զրվեժ», որ հաւաքածոյ մըն է հոգեւոր խորհրդածութիւններու եւ չափածոյ ու արձակ ըստեղծագործութիւններու: Հատորին ներածականը գրած է Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Ս. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, որ դրուատիքով եւ օրհնութեամբ կ'անդրադառնայ բանաստեղծին վաստակին. ան կը նշէ, որ «կեանքի փորձառութիւններով հարստացած եւ սպիտակահեր, սակայն հոգիով ու միտքով միշտ երիտասարդ՝ բանաստեղծ, մտաւորական ու Աստուծոյ հաւատարիմ ծառայ Ժագ Ս. Յակոբեանի հետ Արեւմտեան Թեմի Ազգային Առաջնորդարանիս գործակցութիւնը կոր հատորով մը կ'ուճանայ այս հրատարակութեամբ, որուն համար առաջին հերթին փառք կու տանք Աստուծոյ, յետոյ՝ շնորհակալ ենք ալեւեր ծերունագարդ, բայց տակաւին կայտառ եւ եռանդուն բանաստեղծին»:



Ան կը նկատէ, որ բանաստեղծին գրիչը շուրջ ութ տասնամեակներէ ի վեր ի սպաս դրուած է հայ մշակոյթին, հարստացուցած է մեր յետ-եղեռնեան սփիւռքահայ գրականութիւնը, իսկ վերջին երկու հատորները, երկուքն ալ Ազգային Առաջնորդարանիս կողմէ հրատարակութեան արժանացած, լոյս աշխարհ եկան Յեղասպանութեան 100-ամեակին առիթով, դառնալով Է՛ապես քրիստոնեայ եւ ուղն ու ծուծով հայ այս հայրորդին ներաշխարհին եւ մտածումներուն հարազատ հայելին:

**ՆՈՐԹ ՀՈՒԿՎՈՒՄԻ ԾԽԱԿԱՆ ՀԱՄԱՅՆՔԻ  
ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 7ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐԻՉ  
ԵՒ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍԱԿՈՐ  
Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ**

Նորթ Հոլիվուտի Հայց. Առաք. Ս. Եկեղեցւոյ հիմնադրութեան 7րդ տարեդարձին առիթով, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձ.



Ս. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Կիրակի, 10 Յունուար 2016ին, Ս. Պատարագ մատուցեց Նորթ Հոլիվուտի Հայց. Առաքելական Եկեղեցւոյ մէջ, իսկ յաւարտ Ս. Պատարագի՝ կատարեց մատաղօրհնէք:

Ս. Սեղանին սպասարկեցին Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Ս. Նարեկ Ա. Ըհնյ. Փեղիվանեան եւ սարկաւազները: Ներկայ էին ըստաւար թիւով հաւատացեալներ եւ ծխական համայնքի ներկայացուցիչներ:

Իր պատգամին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը Ս. Ծննդեան խորհուրդը մեկնաբանելով եւ դրուազը որպէս գագաթնակետը նկատելով Աստուածայայտնութեան, անդրադարձաւ Նախածննդեան դէպքերուն եւ Ս. Մարիամ Աստուածածինի խոնարհութեան, երկիւղածութեան եւ անոր երգած օրհնաբանութեան: Զրիստոս լոյսի անմար ճրագին մասին խօսելով, Սրբազան Հայրը կոչ ուղղեց ներկայ հաւատացեալներուն, ըսելով, որ մարդուն հանդէպ Աստուծոյ սիրոյն իբրեւ գերագոյն արտայայտութիւն աշխարհ եկած Զրիստոսի լոյսը պէտք է շողայ մեր եութեան մէջ:

Ան վեր առաւ Աստուածամօր նկարագրային գիծերը, ընդգծելով, որ ան հնազանդ եւ խոնարհ էր, ընտրուած էր Աստուածամայր դառնալու, եւ Զրիստոսի երկրաւոր առաքելութեան ամբողջ տեւողութեան՝ հոգատար եւ նուիրեալ մայր եղաւ Յիսուսի:

Առաջնորդ Սրբազանը յորդորեց հայ մայրերն ու կիները, որպէսզի հետեւին Աստուածամօր օրինակին, նաեւ անսան Աստուծոյ պատուիրաններուն, որ իբրեւ սիրող ու հոգածու հայր իր գերագոյնը՝ Միածին Որդին նուիրաբերած է մարդուն, խոստանալով յաւիտենական կեանք:

Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ հաւատացեալներու ուշադրութեան յանձնեց նահատակներու մասունքները պարունակող ճաճանջա-



ւոր խաչը, որ տրամադրուած է այս եկեղեցւոյ. ծանօթ է, որ ճաճանչաւոր խաչերու օրհնութեան արարողութիւնը տեղի ունեցած էր ամիս մը առաջ, Առաջնորդ Սրբազանին ձեռամբ, իսկ Ս. Ծննդեան տօնի օրը, Առաջնորդ Սրբազան Յօր ընթրիքի երեկոյին, յանձնուած էր մեր եկեղեցիներու հովիւներուն, որպէսզի անոնք զետեղուին խորաններուն վրայ եւ այսուհետեւ մշտական ներկայութիւն ըլլան մեր ժողովուրդի կեանքին մէջ:

Ս. Պատարագի աւարտին, հոգեհանգիստ տեղի ունեցաւ մատաղի նուիրատուներու նշեցեալներուն հոգիներուն համար, ապա, Առաջնորդ Սրբազանը կատարեց մատաղի օրհնութիւնը:

Արարողութիւնը վերջ գտաւ Առաջնորդ Սրբազանին Պահպանիչով եւ «Կիլիկիա»ի խմբերգումով: Հաւատացեալները ստացան մատաղի իրենց բաժինը եւ խաչը համբուրելէ ետք, տուն վերադարձան օրուան խորհուրդով լիցքաւորուած:

-----  
**ԵՐԿՈՒ ՄԻԱԲԱՆՆԵՐ ԿԸ ՄԻԱՆԱՆ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ՄԵՐ ԹԵՄԻ ՀՈԳԵՒՈՐ ԾԱՌԱՅՈՒԹԵԱՆ**

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Կրօնական Ժողովն ու Ազգ. Վարչութիւնը ուրախ են յայտարարելու, որ Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս, ընդառաջելով Առաջնորդ Սրբազանին ու ժողովականութեան խնդրանքին, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան միաբանութեան երիտասարդ անդամներէն՝ Հոգ. Տ. Տաճատ Վրդ. Աշրգեանը եւ Հոգ. Տ. Պարոյր Վրդ. Ծերնեզեանը առաքած է ծառայելու մեր Թեմին մէջ:

Երկու միաբան հայրերը Լոս Անճելըս ժամանեցին Հինգշաբթի, 14 Յունուար 2016ի յետմիջօրէին: Անոնք կարճ ժամանակ մը պիտի ծառայեն Ազգային Առաջնորդարանի յարկին տակ, ապա պիտի լծուին իրենց նոր առաքելութեան:

Հայր Տաճատ կոչուած է Ֆրեզնոյի Ս. Երրորդութիւն Մայր Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւի պաշտօնին, իսկ Հայր Պարոյր՝ Սան Ֆրանսիսքոյի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւի պաշտօնին:

**ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳԻԾԵՐ**



Հոգ. Տ. Տաճատ Վրդ. Աշրգեան (աւագանի անունով Չօրրայ) ծնած է Պէյրութ, 1992-ին: Կուսակրօն քահանայական ձեռնադրութիւնը ստացած է 17 Յունիս 2012-ին, իսկ վարդապետական աստիճան՝ 18 Յունիս 2015-ին: Դասաւանդած է Դպրեվանքին մէջ, նաեւ հոգեւոր ծառայութիւններ մատուցած է Լիբանանի եւ Յունաստանի թեմերուն մէջ: Վերջին շրջանին, ան Կաթողիկոսարանի Գանձատան պատասխանատուն էր եւ կը վարեր Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին լուսարարապետի օգնականի պաշտօնը:



Հոգ. Տ. Պարոյր Վրդ. Ծերնեզեան (աւագանի անունով Յարութիւն) ծնած է Պէյրութ, 1992-ին: Կուսակրօն քահանայական ձեռնադրութիւնը ըստացած է 17 Յունիս 2012-ին, իսկ վարդապետական աստիճան՝ 18 Յունիս 2015-ին: Դասաւանդած է Դպրեվանքին մէջ, նաեւ հոգեւոր ծառայութիւններ մատուցած է Լիբանանի, Իրանի եւ Կիպրոսի թեմերուն մէջ: Վերջին շրջանին, վարիչն էր Կաթողիկոսարանի Երիտասարդական բաժանմունքին եւ «Կիլիկիա» թանգարանի տեսուչ:

Կ'ողջունենք Հայր Տաճատի ու Հայր Պարոյրի Արեւմտեան մեր Թեմ ժամանումը եւ կը մաղթենք յաջողութիւն՝ իրենց ծառայական կեանքի նոր անդաստաններուն մէջ:





## NEWS FROM THE WESTERN PRELACY



### EPISCOPAL LITURGY AND WATER BLESSING AT ST. GARABED CHURCH IN LAS VEGAS

On Sunday, October 11, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, paid a pastoral visit to the Las Vegas parish community where he celebrated Divine Liturgy, delivered his message, and conducted the blessing of water with the Holy Muron blessed by His Holiness Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia, in July in Bikfaya. The Prelate's pastoral visit also included a meeting with the Pastor and Parish Council to discuss parish-related matters and future endeavors. The service began with the procession of the Prelate into the church. Parish Pastor Rev. Fr. Arsen Kassabian assisted at the altar. The Prelate began his message by reflecting on his participation in both Muron blessing ceremonies, the first in July in Lebanon and the second just two weeks prior in Armenia, and on the significance of the Holy Muron as a symbol of the power and presence of the Holy Spirit and a source of spiritual renewal. Next the Prelate spoke on the legacy of our Holy Translators, given that the Feast was observed the previous day in our church calendar.

Tying in the day's Gospel reading from Mark, which told of the poor widow's offering, the Prelate stated that our Holy Translators, in the example of the poor widow, put in all that they had into our nation's treasury. They gave their heart, soul, mind, and all their strength to their work, and as a result brought about a cultural awakening and enlightenment for our nation. "Today, as we remember these holy men and intellectual giants, let us honor their work and legacy by vowing to do our part to keep our faith, language, and culture thriving. Let us also instill and awaken in our younger generations love and reverence for our faith, language, and heritage so that they in turn pass it down to subsequent generations and thus ensure the survival of our distinct religious and national identity for centuries more," concluded the Prelate. At the conclusion of his sermon the Prelate conducted the blessing of water ceremony. Requiem service followed, during which prayers were offered for the soul of St. Garabed Church benefactor Mr. Larry Barnes, who passed away in July.

### PRELATE VISITS KZV SCHOOL IN SAN FRANCISCO

On Tuesday, October 13, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, visited Krouzian-Zekarian-Vasbouragan School in San Francisco to convey his blessings and well wishes to the administration, faculty, and students for a fruitful school year. His Eminence was accompanied by Archpriest Fr. Khoren Habeshian, Pastor of St. Gregory Church, and Deacon Sevag Badoyan. The Prelate was greeted at the school entrance by Principal Grace Andonian and faculty members, and was escorted to the Kindergarten area where the students welcomed His Eminence with prayers. The Prelate conveyed his blessings to the young students, and then headed to the auditorium where the students presented a cultural program dedicated to the Feast of the Holy Translators. The Principal delivered welcoming remarks in which she gave an overview of the school's latest endeavors. Fr. Khoren delivered his remarks then invited the Prelate to convey his message. The Prelate commended the students for their program honoring the legacy of our holy translators, stating that today we have Armenian schools, Armenian students, our homeland and unique heritage thanks to the work carried out by our translator forefathers, who forged our national identity. Thus, he urged the students to familiarize themselves with our rich heritage and to honor the life and legacy of our holy translators by preserving our language and doing their part to enrich our culture. The Prelate also congratulated the school family which celebrates its 35th anniversary this year, wishing them continued successes for years to come.

-----

### WESTERN PRELACY LADIES AUXILIARY HOSTS LECTURE-LUNCHEON

On Thursday, October 15, 2015, a lecture-luncheon was held at the Prelacy "Dikran and Zarouhie Der Ghazarian" Hall. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over the event, which featured a presentation by ophthalmologist Dr. Mireille Hamparian on the topic



of common eye problems.

The program began with welcoming remarks by Ladies Auxiliary Vice-Chair Mrs. Vartoug Avedikian, who after greeting the Prelate, speaker, and guests, introduced Dr. Hamparian and invited her to present her lecture.

Through a series of slides, Dr. Hamparian presented an interesting and informative lecture in fluent Armenian on common eye problems, covering symptoms and treatment options.

At the conclusion of the presentation the Prelate delivered his message commending the Ladies Auxiliary and Dr. Hamparian. Noted that the event was held on the occasion of Armenian Culture Month, His Eminence invited the guests to utilize our God-given gift of sight for good, to read and familiarize ourselves with the Word of God and with our heritage and become good examples and an inspiration for the younger generations. Catholicos Sahag, St. Mesrob Mashdots, King Vramshabouh, and our holy translators were not only knowledgeable about our faith and language, they put their knowledge to use and illuminated the life of our nation, stated the Prelate, and urged for all to follow in their example.

In conclusion, His Eminence once again commended Dr. Hamparian, not only for her professional achievements, but also for her virtues as a devoted wife, mother, and active community members, and presented to her a memento dedicated to the Armenian Genocide centennial. Dr. Hamparian also received a beautiful bouquet from the Ladies Auxiliary, and a certificate of commendation from the office of California State Senator Kevin de Leon, presented by staffer Baydsar Thomassian.



## CRESCENTA VALLEY PARISH CELEBRATES 10TH ANNIVERSARY

On Saturday, October 17, 2015, the Crescenta Valley parish celebrated the 10th anniversary of its establishment with a banquet held at the Armenian Society of Los Angeles in Glendale. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, attended and delivered his congratulations to the parish family. In honor of the 10th anniversary, on Sunday, September 20, celebrated Divine Liturgy and conducted the blessing of water at the parish.

The evening began with welcoming remarks by MC Mr. Berj Alexanian. Following the invocation, Parish Pastor Rev. Fr. Ghevont Kirazian delivered his message. Board of Trustees Chairman Mr. Dikran Der Sarkissian delivered the Board's message. The presentation of proclamations from public officials followed, after which the Prelate delivered his message.

His Eminence began by greeting and congratulating the parish family, representatives of sister organizations, sponsors, and guests, and reflecting on the messages delivered by the Pastor and Board Chairman, stressed that the occasion is an opportunity not only to celebrate, but also to pledge to continue to serve with renewed commitment for the glory of God and for the progress of our church and nation. The Prelate commended the achievements of the parish in the past ten years and the collective efforts of all, and encouraged the members to continue to actively pursue their dream of having their own sanctuary.

The official program concluded with a candle lighting ceremony and cutting of the anniversary cake.

## PRELATE ATTENDS BANQUET IN HONOR OF POPE TAWADROS II

By the invitation of His Grace Bishop Serapion, head of the Coptic Orthodox Diocese of Los Angeles, on Sunday, October 18, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, attended a dinner banquet in honor of His Holiness Pope Tawadros II, 118th Pope of Alexandria and Patriarch of the See of St. Mark, on the occasion of his first Archpastoral visit to the Diocese of Los Angeles. The banquet was hosted by Santa Verena Charity. The Prelate was accompanied by



Rev. Fr. Karekin Bedourian. During the event the Prelate conveyed the greetings of His Holiness Aram I and our Prelacy to Pope Tawadros. In his message, His Eminence exalted the friendship and fellowship between the Armenian and Coptic Churches and reaffirmed the solidarity of our Prelacy and community with our sister Oriental Orthodox Churches locally and with our Christian brethren in the Middle East facing persecution. The Prelate concluded by wishing good health and a long and fruitful pontificate to His Holiness and for the safety and peace of our Christian brothers and sisters in the Middle East.

-----

**PRESIDENT OF THE ARMENIAN  
EVANGELICAL COMMUNITY OF SYRIA VISITS  
THE PRELACY**

On Thursday, October 22, 2015, Rev. Haroutune Selimian, President of the Armenian Evangelical Community of Syria and member of the Central Committee of “Syrian-Armenian Emergency Relief and Reconstruction Organization,” and Mr. Zaven Khanjian, Executive Director of the Armenian Missionary Association of America, visited the Prelacy where they had a meeting with H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate. Rev. Selimian traveled to Los Angeles for the 96th anniversary celebration of the Armenian Missionary Association of America.

The visit afforded the opportunity to discuss the ongoing crisis in Syria and especially the great difficulties faced by the Armenian community in Aleppo. Rev. Selimian spoke about the issue at a public gathering held the day before. The honored guests informed the Prelate on the day to day life of the Armenians in Aleppo, stating that local organizations do their best to meet the basic needs of the community. Rev. Selimian also expressed gratitude for the staunch moral and financial support of the Diaspora, and especially of the Armenian communities of the Western United States, noting that all funds are distributed to those in need in a timely and orderly manner.

The Prelate affirmed the solidarity of our community to our brothers in Aleppo and wished for peace to be restored in Syria so that our brethren can begin the arduous process of rebuilding their lives.

-----

**BLESSING OF WATER CONDUCTED AT  
ST. GARABED CHURCH IN HOLLYWOOD**



On Sunday, October 25, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, conducted the blessing of water at St. Garabed Church in Hollywood with the Holy Muron blessed by His Holiness Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia, in July. His Eminence presided over Divine Liturgy, which was celebrated by Parish Pastor Archpriest Fr. Vicken Vassilian, and delivered his sermon prior to the water blessing ceremony. Executive Council members Dr. Navasart Kazazian and Dr. Kaloust Agopian were among the faithful in attendance.

Following the Confession, the Prelate delivered his message that was followed by the blessing of water. Archpriest Fr. Vicken Vassilian carried the dove-shaped vessel containing the Holy Muron to the altar and presented it to the Prelate, who proceeded to conduct the water blessing ceremony. His Eminence spoke of the meaning of the Confession, and wished for the Holy Muron to bring renewal to the hearts and souls of the faithful. The Prelate noted that though each Muron blessing ceremony is a special one, this year’s ceremony was particularly historic and momentous as it was dedicated to the 100th anniversary of the Armenian Genocide, and thus should serve as inspiration to renew our commitment to the legacy of our holy martyrs and to our Christian faith and national treasures.

The Prelate next spoke on the day’s feast, the Discovery of the Cross, highlighting the life-giving power of the Holy Cross. His Eminence gave an overview of the historic facts surrounding the discovery of the Cross and noted how the discovery of Christ’s Cross brought about great spiritual joy and rebirth for Empress Helena. Thus, he wished for the faithful to experience the same rebirth as they received the water blessed with the



Holy Muron, and concluded by stressing that the Holy Cross is light against the darkness, hope and refuge from difficulties, victory from defeat, and life in the face of death.

-----

**PRELATE DELIVERS INVOCATION AT ANCA-WR ANNUAL GALA**



On the evening of Sunday, October 25, 2015, the Armenian National Committee of America Western Region held their annual gala banquet at the Hyatt Regency Century Plaza Hotel, with the participation of over 1,400 guests, including public officials, community leaders, members of the Prelacy Executive Council and sister organizations, sponsors, and friends. Each year the organization honors individuals and organizations for their service to the advancement of our cause. This year’s honorees were: Walter Karabian, Attorney (Legacy Award), Geoffrey Robertson, QC, & Amal Clooney, Attorney (Advocates for Justice Award), Eric Boghosian, Actor/Author (Arts & Letters Award), and Armenian Youth Federation Western Region (Vahan Cardashian Award).

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, attended and delivered the invocation, in which he highlighted the remarkable unity and strength of our community in this year of the Armenian Genocide centennial as we rallied together to honor the memory of our holy martyrs and intensify our call for justice, stating “We made great strides in our cause, locally, nationally, and internationally, with the ANCA at the forefront of our efforts.” Thus, he commended the hard work and dedication of the ANCA-WR Board members, staff, and volunteers, and beseeched the Lord’s wisdom and guidance to impel us all to continue our righteous quest for recognition and justice with renewed vitality and unwavering re-

solve. His Eminence also blessed the evening’s honorees, referring to them as a remarkable group of individuals who share the ideals and vision of the ANCA and who in their own distinct capacities have worked to uphold the values of truth, justice, and human rights, and wished them continued successes in their endeavors. In conclusion, the Prelate conveyed his blessings to the guests, the public officials, community leaders, sponsors, and friends, whose collective support and encouragement has been vital to our successes, he said.

-----

**PRELATE WELCOMES ARF ZAVARIAN GOMIDEH REPRESENTATIVES**

On the afternoon of Wednesday, October 28, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed the visit of ARF Zavarian Gomideh representative Mr. Khatchig Havatian and Crescenta Valley Church Board of Trustees Chairman Mr. Dikran Der Sarkissian. Mr. Havatian gave a general overview of the endeavors planned by the newly elected Gomideh. A discussion ensued on the goal of the Crescenta Valley Church to have its own sanctuary, for which Mr. Havatian affirmed the Gomideh’s support. Also discussed were the needs of the local community and the collaborative efforts of community leaders and members to meet those needs. The Prelate wished Mr. Havatian and his colleagues success in their mission and affirmed the Prelacy’s support of all volunteers working for the benefit of the Armenian community.

-----

**MONTEBELLO MAYOR JACK HADJINIAN VISITS THE PRELACY**

On the afternoon of Thursday, October 29, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed Montebello Mayor Jack Hadjinian, who had come to the Prelacy to receive the Prelate’s blessings ahead of the City Council election on November 3rd. Alongside his responsibilities as Mayor, Mr. Hadjinian serves our community as a Delegate of the Prelacy Representatives Assembly. He has previously served on the Board of Trustees of Holy Cross Cathedral and as an alumnus of Mesrobian School, lends



his support to the School’s endeavors. During their meeting, Mr. Hadjinian assured the Prelate that he will continue to serve for the progress of the Montebello Armenian community. The Prelate commended Mr. Hadjinian’s dedicated service and wished him well in the upcoming elections. He also wished success for Mr. Ashod Mouradian, a member of Holy Cross Board of Trustees, who Mr. Hadjinian noted is running for City Treasurer.

-----

**HOLY TRINITY CHURCH OF FRESNO  
CELEBRATES 115TH ANNIVERSARY WITH  
EPISCOPAL DIVINE LITURGY AND BANQUET**

*- TRIBUTE TO REV. FR. VAHAN GOSDANIAN*



On Sunday, November 1, 2015, Holy Trinity Church of Fresno celebrated the 115th anniversary of its establishment. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, traveled to Fresno to join the parish family in celebrating the joyous occasion and to preside over the festivities. On Sunday morning the Prelate celebrated Divine Liturgy and delivered his sermon at Holy Trinity. A banquet hosted by the Board of Trustees followed. This year’s banquet was held in honor of long-time Parish Pastor, Rev. Fr. Vahan Gosdanian, who will be retiring soon.

The Prelate began his sermon by first congratulating the parish family on their 115th anniversary, commending the dedicated service of all the volunteers, and wishing them many more anniversaries to come. His Eminence next spoke of the Feast of All Saints’ Day, which was commemorated the day before, stating that the feast has even greater meaning this year as the 1.5 million martyrs of the Armenian Genocide are now in the ranks of the saints. “Let us honor the virtu-

ous lives and works of our saints, and let us honor the ultimate sacrifice of our martyrs, our newly canonized saints, by committing ourselves to living and serving in their example, with utmost devotion to faith and nation,” said the Prelate.

Next His Eminence turned to the day’s Gospel reading from Luke 8:17-21, which tells the Parable of the Revealed Light. God’s Word, His Good News, is the Light which illuminates the lives of believers, and we, as His children, are commissioned to spread that Light, he said, just as our forefathers did. “Our saints and forefathers received the Good News with their physical and spiritual ears; they planted it firmly in their hearts and souls and allowed His Word to light their path as well as the path of our nation. Today, we continue to reap the fruits of their faith and labor.” Thus, His Eminence called on the faithful to take inspiration from the ideal example of faith and service set forth by our forefathers and to work together to ensure that His Word is rooted deep in the minds and hearts of our younger generations especially, for they are the future leaders and servers we are trusting in to continue the centuries-old legacy of our faith and nation.

Requiem service was held at the conclusion of Divine Liturgy, after which faithful headed to the church hall for the 115th anniversary banquet. The program began with the American and Armenian national anthems performed by Kevork Ajamian. Board of Trustees member Mr. Warren Paboojian, who served as Master of Ceremonies, welcomed the guests. Lunch followed, during which guests enjoyed a video presentation of Fr. Vahan’s service. The program continued with presentations by Honorary Consul Berj Apkarian, Supervisor Andreas Borgeas, Homenetmen scouts, church choir, Sunday School, Ladies Guild, and Men’s Society in recognition of Fr. Vahan. Mr. Bill Sahatdjian delivered the Board of Trustee’s message, and Deacon Mark Shirin spoke on behalf of the Executive Council. Deacon Mark paid tribute to Fr. Vahan as a good shepherd and spoke of the numerous and various endeavors that have been realized in the past eighteen years under his capable leadership. Fr. Vahan reflected on his over two decades of service in Fresno and within the Western Prelacy, and expressed his gratitude to all for their kind words. During the event former pastor Rev. Fr. Hrant Srabian was also honored on the 35th anniversary of his ordination into the priesthood.



The program concluded with the Prelate’s message. His Eminence began by greeting and congratulating the parish family on the joyous occasion, and especially Fr. Vahan on his nearly eighteen years of meritorious service and leadership to the church and community. The Prelate stated that it takes a great deal of work, dedication, and teamwork to maintain any institution for over one hundred years, but more than anything it takes faith and love. “Serving our church is a labor of love. If the founders of this church, and successive generations, didn’t have utmost love and reverence for our Lord and for our faith, this would not have been possible,” stressed the Prelate, and thus commended the generations of delegates, Board of Trustees, Ladies Guild, Men’s Society, and volunteers, who in the example of the founding generation remain deeply tied to our faith, traditions, and national identity, and wholeheartedly serve to maintain this church as the beacon of the community.

The Prelate next addressed Fr. Vahan and commended him for his capable pastorship of the community stating, “You have been a faithful servant of God and a good and humble shepherd to your flock, serving for the advancement of this parish with love and devotion. As you prepare to enter retirement, we pray for the blessings of our Lord to be upon you in this next phase of your life.” His Eminence announced that soon the parish will have a new pastor, Very Rev. Fr. Dajad Ashekian, who is a young member of the Holy See of Cilicia Brotherhood, and stated his expectation that the community will warmly welcome Fr. Dajad and work together with mutual respect, cooperation, collaboration, and harmony, for the continued splendor of this church. Finally, the Prelate wished for the anniversary celebration to inspire the parish members to serve with renewed commitment, enthusiasm, and vitality for the bright future of Holy Trinity Church. In conclusion, His Eminence once again commended and blessed Fr. Vahan and also Yeretsgin for her service, and presented them with the latest publication of the Catholicosate of the Great House of Cilicia titled “The Armenian Catholicosate of Cilicia: History, Treasures, Mission.” Fr. Vahan was the first individual within the Prelacy to receive the special gift.

The banquet concluded with the Prelate’s benediction and Cilicia.

**PRELATE CONGRATULATES LARK GALA HONOREES**

On the evening of Sunday, November 1, 2015, members and friends of LARK Musical Society gathered at the Jonathan Club in Downtown Los Angeles for a gala fundraising event. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, was represented at the gala by Very Rev. Fr. Boghos Tinkjian, who read the Prelate’s letter of blessing and commendation and presented it to the Steins. In his message the Prelate commended Mr. and Mrs. Stein for their lifetime of service and support of a number of beloved Armenian institutions and causes. His Eminence referred to the Steins as the personification of the Christian virtue of love and charity, noting how they have lived their lives according to the proverb ՔԼԻՆ ԵՍ ԵՐԱՆՈՒՄ ԵՄ ԵՐԱՆՈՒՄ ԵՍ ԵՐԱՆՈՒՄ, giving generously both of their time and resources and serving with humility. The Prelate commended also the members of LARK, who for over twenty years have dedicated themselves to the worthy mission of celebrating and fostering our beautiful centuries-old culture and heritage and cultivating love for music and the arts in the hearts and souls of our youth.

-----

**HOMENETMEN “ST. MESROB MASHDOTS” EMBLEM COURSE UNDERWAY**

On Saturday, November 7, 2015, classes commenced for the Homenetmen “St. Mesrob Mashdots” emblem program. Over the course of a few weeks, twenty-five scouts will learn about our church history and tenets, and upon successful completion of the course will be awarded the special emblem by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate. The first class was taught by Rev. Fr. Vazken Atmajian at Holy Martyrs Church in Encino. Joining the scouts were representatives of Homenetmen Regional Executive and the Scouting Council. Fr. Vazken’s lecture covered the establishment of our church, hierarchical structure, clergy vestments, and church etiquette. Following a question and answer period the scouts were tested on what they had learned. Lunch was offered at the conclusion of the class.

-----



**PRELATE COMMENDS THE  
“ORRAN” ORGANIZATION**

On Sunday, November 8, 2015, Orran - USA held a fundraising gala at Vertigo Event Venue in Glendale to benefit children in Armenia. The organization was established in Armenia in 2000 to provide vital support to needy children and elderly, including health services, education, vocational training, life skills, and also cultural programs. Rev. Fr. Vazken Atmajian attended on behalf of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate.

In a taped video message, the Prelate blessed and commended the members of Orran for providing children hope for a brighter future and the elderly hope to live out their golden years with dignity. His Eminence noted that poverty affects more than just the individual; that it leads to a destructive cycle of poverty that repeats from generation to generation and puts an economic strain on the nation. Thus, he stressed that what Orran is doing is beneficial not only for individuals and families, but also for the nation. The Prelate next commended the generous contributions of donors and called for more support so that Orran can continue its vital mission. “Poverty is a prevalent issue in Armenia which necessitates communal efforts. As children of God and members of one family, we cannot close our eyes to the suffering of our brothers and sisters. We read in Proverbs that “he who has pity on the poor lends to the Lord; he who gives of his bread to the poor will be blessed; he who is kind to the needy honors the Lord.” Each and every one of us is called to reflect the love and mercy of our Lord through our service to others. Let us heed our calling as Christians and join hands with Orran to provide a better life for our brethren in need in our homeland,” concluded the Prelate.

-----  
**EPISCOPAL DIVINE LITURGY AND BLESSING  
OF MADAGH ON THE 52ND ANNIVERSARY OF  
HOLY MARTYRS CHURCH**

*- REV. FR. RAZMIG KHATCHADOURIAN  
BESTOWED THE TITLE OF ARCHPRIEST*

In celebration of the 52nd anniversary and name-day of Holy Martyrs Church of Encino,



on Sunday, November 8, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated Divine Liturgy, delivered the sermon, and conducted the blessing of madagh at Holy Martyrs. The Prelate was assisted at the altar by Very Rev. Fr. Boghos Tinkjian and Fr. Razmig. Among the faithful in attendance were Executive Council Chair Mr. Vahe Hovaguimian, representatives of sister organizations, Sunday School students, and Ferahian School 12th grade students.

Prior to his sermon the Prelate greeted the parish family and faithful, congratulating them all on the dual occasions of the 52nd anniversary and name-day celebration. Reiterating his announcement made at the banquet held the night before, the Prelate once again joyfully announced that in response to a request presented to His Holiness Aram I, parish pastor Rev. Fr. Razmig Khatchadourian would be bestowed the title of Archpriest as commendation for his dedicated service. Thereafter Fr. Boghos carried the Encyclical up to the altar, which the Prelate read and presented to Archpriest Fr. Razmig Khatchadourian.

The Prelate congratulated and commended Fr. Razmig for his humble and faithful service as a priest for the past twenty-two years and as the pastor of Holy Martyrs for sixteen years, and especially his hard work in the past few years to renovate and beautify the sanctuary. His Eminence also commended Fr. Razmig for setting a good example for his sons Toukman and Nareg, both of whom have served on the altar since childhood, and urged all parents to be a good example for their own children. Fr. Razmig then knelt before the Prelate to receive his blessing.

The Prelate next spoke of the Feast of All



Saints Day, which is also the name-day of Holy Martyrs Church, noting that the feast takes on deeper meaning this year with the canonization of our martyrs in April. He announced that on December 8 a special ceremony will take place at the church with the participation of all of our parishes, during which the relics of our martyrs will be blessed and placed in special crosses to be displayed within our churches.

His Eminence then turned to the day's Gospel reading from Luke 8:43-56, which tells the miracle of a woman healed and a girl restored to life, emphasizing the following encouraging words of our Lord Jesus Christ; "Your faith has made you well," and "Do not be afraid; only believe, and she will be made well." He drew attention to the faith of Jairus and of the sick woman, which led to the answering of their prayers, and called on the faithful to emulate their deep faith and trust in the power of our Lord. In all our troubles, in our sickness, weakness, and other worries, let us reach out to our Lord Jesus Christ with the same faith, humility, and hope of Jairus and the sick woman, so that we too may receive the answer to our prayers, encouraged the Prelate, and concluded by urging for the day's celebration to bring renewal in our faith and service.

Later in the service Fr. Razmig conveyed his gratitude to His Holiness Aram I for the great honor of receiving the title of Archpriest and to the Prelate for his request to our Pontiff and for his constant guidance and support. He also thanked all the parish members who work together for the advancement of the church and the sponsors for their backing. At the conclusion of Divine Liturgy requiem service was held for the souls of Fr. Razmig's parents and for all those who served the church. The blessing of madagh followed at "Avedissian" Hall, after which the Prelate blessed the memory of all departed church servants and commended all those who continue to serve and support the church, among them the benefactors of the renovation project, Haig and Siroon Rechdouni. The service came to a close with "Cilicia."

**BANQUET**

On the evening of Saturday, November 7, the Prelate presided over the 52nd anniversary banquet held at "Avedissian" Hall. The banquet was hosted by Haig and Siroon Rechdouni, who were honored with mementos during the event.

The program began with the national anthems sung by Toukhman Khatchadourian. Welcoming remarks were delivered by Board of Trustees member and Master of Ceremonies Mr. Greg Martayan. Fr. Razmig conducted the blessing of tables, after which the Board message was delivered by Chairman Mr. Levon Arabian. The official program concluded with the Prelate's message.

His Eminence first and foremost congratulated the parish family on their 52nd anniversary and name-day celebration, which this year has even deeper meaning he stated with the canonization of our martyrs, who made the ultimate sacrifice for faith and nation for they trusted in the eternal life promised by the Resurrection of our Lord Jesus Christ. The Prelate then announced that in the following month, relics of our martyrs brought from Der Zor will be blessed and placed in special crosses to be displayed in our churches, so that our holy martyrs will remain a constant presence in our lives. His Eminence invited the faithful to follow in the example of our forefathers and dedicate ourselves to the progress of our church and to our nation, reborn from the ashes of Genocide. The Prelate concluded by commending the church sponsors and donors for their support, in particular Haig and Siroon Rechdouni, who sponsored the church renovation project and hosted the anniversary banquet.

-----

**ARMENIAN AMERICAN MUSEUM CO-CHAIRS DISCUSS MUSEUM PLANS WITH GLENDALE CITY OFFICIALS**

On Tuesday, November 10, 2015, members of the Armenian American Museum initiated discussions with the City of Glendale on the terms of a Ground Lease Agreement for a 1.7 acre property adjacent to the Glendale Civic Auditorium. Co-Chairs, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and H.E. Archbishop Hovnan Derderian, Primate, and Museum Project Development Committee Chairman Berdj Karapetian participated in the meeting that was held with Glendale Mayor Ara Najarian and City Manager Scott Ochoa. The Prelate expressed gratitude to Mayor Ara Najarian and City Council members for their encouragement and guidance on developing a museum that will empower individuals to em-



brace cultural diversity and speak out against prejudice. “We are seeing a strong interest for a museum that will promote understanding and appreciation of America’s ethnic and cultural diversity by sharing the Armenian American experience,” stated Mr. Berdj Karapetian.

-----

### WESTERN PRELACY AND GETTY MUSEUM HOST RECEPTION AND VIEWING OF CANON TABLES

On the afternoon of Tuesday, November 10, 2015, a reception co-hosted by the Western Prelacy and Getty Museum was held during which guests had the opportunity to view the 13th century Canon Tables of the Zeytun Gospels. As previously reported, in September the Western Prelacy and the Getty reached a settlement under which the Getty acknowledged the Armenian Apostolic Church's ownership of the manuscript pages.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, members of the Religious Council, Executive Council, and Prelacy Ladies Auxilliary were in attendance. Invitees included leaders and representatives of community organizations as well as of the Armenian Bar Association. The ceremony began with a reception at the office of Getty Director Dr. Timothy Potts. In his welcoming remarks Dr. Potts expressed thanks that the Getty is able to preserve the manuscripts and make them available for viewing to a wide audience. The Director affirmed the start of a special collaboration with the community, stating that the Canon Tables will be on display at exhibits of other manuscripts and during Armenian Culture Month (October), and moreover expressed hope for collaboration with the Manuscript Repository in Yerevan where the Zeytun Gospel is housed.

The Prelate delivered his statement on this occasion, in which he expressed satisfaction that rightful ownership of the sacred manuscripts was restored to the Armenian Church in this centennial year of the Armenian Genocide. His Eminence also expressed hope to one day have the Canon Tables exhibited together with the Zeytun Gospels in Armenia and at the Getty, and for the Getty to display more works of art by Armenian artists. The Prelate concluded by thanking the Getty for their cooperation and the attorneys for

their diligence in reaching the agreement.

Guests were then invited for a private viewing of the manuscripts, during which Ms. Elizabeth Morrison, Senior Curator of Manuscripts, spoke of the artistic merit of Toros Roslin’s famed work. The ceremony came to a close with the Lord’s Prayer and “Lord have mercy” hymn.

-----

### INAUGURATION OF ARMENIAN GENOCIDE MONUMENT IN LAS VEGAS

On Saturday, November 14, 2015, the unveiling and blessing of the newly constructed Armenian Genocide Monument of Las Vegas was held at Sunset Park. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, arrived in Las Vegas on Friday afternoon, where in the evening he joined the St. Garabed Church parish family at their weekly dinner gathering.

Participating in Saturday’s inauguration ceremony were leaders of the Armenian Apostolic Church, Deputy Consul General of the Republic of Armenia in Los Angeles Valery Mkrtumyan, Honorary Consul of the Republic of Armenia in Las Vegas Adroushan Armenian, public officials, clergy from the Armenian Apostolic, Maronite, Coptic, Syriac, Antiochian, and Ethiopian Churches, and representatives of Armenian organizations, among them Dr. Viken Hovsepian (ARF Central Committee), Becky Berberian (ARS Regional Executive), Aram Yeremian (Homenetmen Regional Executive), and Elen Asatryan (ANCA).

The program began with the flag presentation by Homenetmen “Artsakh” Chapter scouts and the national anthems, followed by welcoming remarks delivered by MC Lenna Hovanessian. The Prelate delivered his message, which he began by thanking God for the opportunity to collectively conduct the inauguration of the monument and commended the AACS and all those who worked hard to provide the community with its own beautiful tribute to the 1.5 million martyrs of the Armenian Genocide. His Eminence noted that just in the past year there have been a number of monuments and khachkars erected across the globe, all of which attest to the will of the Armenian people to remember and demand, honor the memory, sacrifices, and legacy of our martyrs and survivors, and symbolize our survival and resilience. The Prelate wished for this and for the



over two hundred monuments worldwide to not only educate the public on our history, but to inspire and drive us to continue to share our story and pursue our just cause until we achieve universal recognition and overdue justice. Finally, the Prelate conveyed appreciation to Clark County officials for allocating the beautiful grounds and facilitating construction of the memorial in honor of our holy martyrs. In conclusion, His Eminence invited the guests to rise for a moment of silence for the victims of the terrorist attacks in Paris the day before.

The dedication ceremony followed, after which remarks were subsequently conveyed by Consul Valery Mkrtumyan and public officials, who commended the Armenian-American Cultural Society of Las Vegas and the community on the realization of the project and presented letters of commendation.

The program also included performances by students of the Armenian Dance Academy of Las Vegas and Armenian Dance School of Las Vegas. The MC then invited the clergy, dignitaries, and the public to follow the procession led by Homenetmen flag bearers to the monument site for the unveiling and dedication of the plaque, the twelve columns, and the “Eternity Circle” by religious leaders and sponsors.

-----

**ST. MARY’S CHURCH OF GLENDALE  
CELEBRATES 40TH ANNIVERSARY WITH  
EPISCOPAL DIVINE LITURGY AND BANQUET**

*- REV. FR. VAZKEN ATMAJIAN HONORED  
WITH THE TITLE OF ARCHPRIEST*

On November 14 and 15, 2015, St. Mary’s Church of Glendale celebrated the 40th anniversary of its establishment with a banquet and Episcopal Divine Liturgy, during which H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, bestowed the title of Archpriest upon parish pastor Rev. Fr. Vazken Atmajian and consecrated three new crosses that were then installed atop the church.

During the service the Prelate delivered his message, which he began by greeting and congratulating the parish family and faithful in attendance, among them Archpriest Fr. Nareg Shrikian, Executive Council members, sponsors,



and representatives of community organizations. His Eminence then announced that in response to his request, His Holiness Aram I was honoring Fr. Vazken with the title of Archpriest for his dedicated and years-long service within our Prelacy and at St. Mary’s Church. As the choir sang the hymn “Hrashapar,” Rev. Fr. Ardak Demirjian carried the Pontifical Encyclical up to the altar for the Prelate to read, after which His Eminence briefly reflected on Fr. Vazken’s commitment to his calling, from his days at the Seminary to his dedicated service at St. Garabed Church in Hollywood and later at St. Mary’s. The Prelate congratulated and blessed Archpriest Fr. Vazken, and wished that he continues his service and fulfills his added responsibilities with faith and humility.

Thereafter began the blessing and consecration of the three crosses with the participation of the sponsors, Mr. Meher Der Ohanessian, Mr. Garo Kurkjian (representing Mr. and Mrs. Krikor Kurkjian), and Mr. Bedig Fermanian. The Prelate consecrated the crosses with Holy Myron, after which he blessed and commended the sponsors.

The Prelate then began his sermon on Luke 9:44-50, through which our Lord Jesus Christ teaches a lesson on humility. The reading records a dispute among the Disciples as to which of them is the greatest, in response to which brought forth a little child and said, “Whoever receives this little child in My name receives Me; and whoever receives Me receives Him who sent Me. For he who is least among you all will be great.” True greatness comes from faith rooted in Christ, from service, humility, love, and by walking with God, stressed the Prelate.

On the occasion of the 40th anniversary and also the eve of Advent, the fifty-day period until Christmas, the Prelate invited the faithful to undergo spiritual renewal and recommit themselves to living and serving with love and humility



as we prepare our hearts to welcome the greatest gift bestowed to mankind, the Birth of our Lord and Savior. The Prelate concluded by praying for the souls of all departed church servants and blessing those currently serving, in particular commending the main benefactors of the church, the Minassian family. Fr. Vazken expressed his gratitude to His Holiness and the Prelate, and pledged that he will continue his service with renewed drive.

**BANQUET**

On Saturday evening the Prelate presided over the 40th anniversary banquet at the Glendale Hilton. The program included remarks by the parish pastors, Board of Trustees Chair Mr. Garo Eshgian, and keynote speaker Mr. Dikran Der Sarkissian. The Board of Trustees honored the pastors, board members, church staff, and three individuals who have served the church for over 30 years, namely Dr. Hagop Der Megerdichian, Mr. Ruben Gourjian, and Mr. Hagop Tchagaspanian. A memento was also presented to the representatives of Forest Lawn.

The Prelate delivered his message, in which he noted that this celebration is a celebration also of our faith, heritage, legacy of the founders, and an expression of gratitude to our Lord for His presence in our lives, for His love, gifts, and peace. The Prelate noted how much St. Mary's has grown from its humble beginnings, owing to the faithful and dedicated service and support of past and present pastors, delegates, board members, sponsors, and donors who service with faith, love, humility, and harmony in the example set forth by the founding generation. As he congratulated and commended them all, he expressed hope that the 40th anniversary celebration will be a time to recommit ourselves to becoming active participants in the progress of our church and communities. In conclusion, the Prelate paid tribute to the vision and dedication of the founders who made the establishment of St. Mary's Church possible, prayed for God to bless the memory of all who served and who now rest from their labors, and invited all to continue to serve for the splendor of our church and nation with renewed enthusiasm, vigor, love, and unity.

The program came to a close with the benediction and Cilicia.

**POET JACQUES HAGOPIAN VISITS THE PRELACY**

On Thursday, November 19, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed to the Prelacy prominent scholar, poet, and educator Jacques Hagopian, who had come to present the draft of his upcoming book, an anthology featuring over fifteen of his poems dedicated to the Armenian people, Armenian language, and Holy Bible. Mr. Hagopian expressed his wish for the Prelacy to publish and distribute the volume to Prelacy Schools on the occasion of the Armenian Genocide Centennial, and thanked the Prelate for publishing his previous books. As a nice gesture, Mr. Hagopian on this occasion presented His Eminence with the lectern cover he has been using for decades during Bible Study at St. Mary's, St. Sarkis, and Holy Martyrs Churches. The Prelate commended the poet on his latest achievement, thanked him for the beautiful gift, and responded favorably to his request to publish and gift the book to students. In the past fifteen years, the Prelacy has published ten of Mr. Hagopian's books.



**FIRST ANNUAL HOMENETMEN DAY CELEBRATION TAKES PLACE**

By the initiative of the Homenetmen Western Region Executive, on the evening of Saturday, November 21, 2015, the first annual Homenetmen Day was held at the "Ararat" Chapter "Baghdasarian-Shahinian" Hall in Glendale celebrating Homenetmen's 97th anniversary and honoring volunteers for their hard work.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, attended and delivered his message, in congratulating and commending the leadership and volunteers of Homenetmen who dedicate their time and efforts for the physical, mental, and spiritual development of our youth. His Eminence stated that the occasion is an invitation to express gratitude to all the Homenetmen members who faithfully served to build a better future for our youth and brought pride to us all. It is also an opportunity to thank the current members of the Central, Regional, and local chapters, who continue the legacy of the founders through their dedicated service to Homenetmen's mission, as



well as the sponsors and all the volunteers who contribute their time and resources for the benefit of our youth, said the Prelate, and concluded by wishing Homenetmen continued successes.

-----

**GLENDALE COMMUNITY CELEBRATES  
40TH ANNIVERSARY**

On the evening of Saturday, November 21, 2015, the Glendale Armenian community gathered at the Glendale High School Auditorium to celebrate the 40th anniversary of its establishment, with the participation of St. Mary’s Church, Vahan and Anoush Chamlian School, Richard Tufenkian Pre-School, ARS “Sipan” Chapter, Homenetmen “Ararat” Chapter, Hamazkayin “Hovhannes Tumanyan” Chapter, and AYP “Shant” and “Zavarian” Chapters. The event was organized by the ARF “Aharonian” Gomideh.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, attended and delivered his message, commending all the volunteers who diligently serve for the progress of the largest Diaspora community in the U.S. The program was comprised of remarks, songs, dance, and music. One of the youth performances featured posters that read, “Honor the past, brighten the present, and build the future,” which the Prelate referred to in his message, stating that the motto is a testament to the mindset of those who set out to organize the Armenian community of Glendale forty years ago. The Prelate highlighted the importance of remembering and honoring the past, and passing down that legacy to the new generations so that they can illuminate our future. His Eminence also noted that St. Mary’s Church, Chamlian and Tufenkian Schools this year celebrated their respective anniversaries and commended all the organizations, institutions, and volunteers who have joined hands to continue the vision of the founding generation.

-----

**FORTY MARTYRS CHURCH OF ORANGE  
COUNTY CELEBRATES GRAND OPENING OF  
RENOVATED “HOVNANIAN” COMPLEX AND  
“GUGASIAN” HALL**

On Sunday, November 22, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, cel-



ebrated Divine Liturgy and delivered the sermon at Forty Martyrs Church in Orange County on the occasion of the grand opening of the renovated complex and “Haig and Vartouhie Gugasian” Hall. His Eminence was assisted at the altar by Rev. Fr. Karekin Bedourian and deacons. By the request of Homenetmen Regional Executive, on that day requiem service was held in all Prelacy Churches for the souls of departed Homenetmen members.

The Prelate began his message by greeting and congratulating the parish family and faithful, among them members of Homenetmen Regional Executive and Glendale Mayor Ara Najarian, for whose uncle requiem prayers were offered. Noting that it was the first Sunday of Advent, the fifty-day period preceding Christmas, the Prelate invited the faithful to prepare their hearts and souls to welcome the “Great and Marvelous Mystery” through introspection. At the threshold of Thanksgiving, His Eminence invited the faithful to make praise and gratitude a part of their daily lives and to share our blessings with the less fortunate, urging all in particular to lend a helping hand to our brethren in Artsakh through the forthcoming Armenia Fund Telethon.

The Prelate then began his sermon on the day’s Gospel reading from Luke 12:13-31, the Parable of the Rich Fool, which tells of a man who was preoccupied with the pursuit of material riches. Through the parable our Lord Jesus Christ teaches an important lesson on focusing on our spiritual wealth, for no one knows when the day of the Second Coming will be. It also teaches us to recognize God as the source of all our blessings and to utilize our God-given resources wisely, unlike the rich fool who hoarded his goods for his own selfish interests.

There are two ways to live, the way of the world and the way of our Lord, said the Prelate. The first values self and material goods above all; the second values something greater than self. Only the second leads to lasting security, true and



eternal peace, joy, and grace. In this special season especially, let us be mindful of how blessed we are, and let us invest our God-given talents and resources for His glory and for the benefit of our fellow man, stressed His Eminence.

The Prelate invited the faithful to take inspiration from the forefathers of our faith and nation, who had God at the center of their lives and they dedicated themselves in service for His glory and for the benefit of us all. They cultivated our faith, our language, and our religious and national traditions, giving us priceless treasures more precious than any material riches. Our holy martyrs gave their lives for faith and nation, so that we could live today with our distinct identity. Had they centered their lives on material goods and self-interests, we would not be here today, and for that we owe them a tremendous debt of gratitude, he said. On the occasion of the grand opening of the renovated complex and hall, the Prelate commended the diligent work of the pastor, board members, renovation committee, and sponsors, who united their God-given time, talents, and resources for the greater good of this community. Now that you have achieved this dream, it is up to you to maintain not just the physical structures, but the heart and spirit of this church and complex as a center where our faith and heritage is celebrated and passed down from generation to generation, stressed the Prelate. In conclusion, he blessed the memory of all Homenetmen members who also dedicated themselves to a cause greater than self, the physical, mental, and emotional health and well-being of our youth.

At the conclusion of the service, the Prelate and procession headed to “Gugasian” Hall for the blessing of the newly renovated complex and hall, which was followed by a celebratory luncheon.

-----

**SYRIAN ARMENIAL RELIEF FUND REPRESENTATIVES VISIT THE PRELACY**

On Tuesday, November 24, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed the visit of representatives from the Syrian Armenian Relief Fund (SARF), who had come to report on SARF’s current activities and future plans. The delegation included John Titizian, Meher Der Ohanessian (Prelacy representative to

SARF), Vazken Madenlian, and Manoug Seraydarian. Executive Council Chair Mr. Vahe Hovaguimian joined the Prelate. The guests spoke about the organization’s fundraising efforts in the past few months and of the Telethon which is scheduled for February 21, 2016 and for which preparations have already begun. The Prelate commended the representatives for their commitment to our brothers and sisters in Syria and wished them great success in the Telethon and in all their endeavors with the collective support of the community. In conclusion, the Prelate and Executive Council Chair affirmed the full support of the Prelacy and stated that alongside continuous fundraising at Prelacy Churches in support of Syrian Armenians, there will be a special collection for the Telethon in due time.

-----

**PRELATE WELCOMES MEMBER OF ROMANIAN SENATE**



On the morning of Wednesday, November 25, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed to the Prelacy Mr. Varujan Vosganian, member of the Romanian Senate and President of the Union of Armenians in Romania, who was accompanied by Romanian-Armenian Executive Council members Dr. Navasart Kazazian and Dr. Kaloust Agopian. Executive Council members participated in the meeting.

Given that it was the honored guest’s first visit to the Prelacy, the Prelate gave an overview of the Prelacy’s endeavors and mission. Mr. Vosganian spoke about the Armenian community in Romania and its contributions and stated that the community, which has deep roots in the region, has undergone a revival in recent years.

At the conclusion of their discussion, the Prelate invited Mr. Vosganian to join in the visit of the Prime Minister and Primate of Artsakh.



**PRIME MINISTER AND PRIMATE OF ARTSAXH VISIT THE PRELACY ON THE EVE OF THE ARMENIA FUND TELETHON**



Each year on the eve of the Armenia Fund Telethon, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Primate, and members of the Central Executive, Religious Council, Executive Council, and Ladies Auxiliary host the visit of government and religious officials from Artsakh and representatives of Armenia Fund. This year’s visit was held on the morning of Wednesday, November 25, 2015. The delegation was headed by His Excellency Ara Harutyunyan, Prime Minister of Artsakh, and H.E. Archbishop Barkev Martirosyan, Primate of Artsakh, who were joined by Mr. Robert Avetisyan, Permanent Representative of the NKR to the U.S., Honorable Valery Mkrtumyan, Deputy Consul General of the Republic of Armenia in Los Angeles, Mr. Ara Vardanyan, Executive Director of Hayastan All-Armenian Fund, Mr. Antranig Baghdassarian, President of Armenia Fund Western Region, and Mr. Sarkis Kotanjian, Executive Director of Armenia Fund Western Region. Also participating in the visit was Mr. Varujan Vosganian, member of Romania’s Senate and President of the Union of Armenians in Romania, who earlier in the day had a meeting with the Primate and Executive Council members.

The Primate welcomed the honored guests to the Prelacy once again and reiterating his statement from the previous evening at a reception hosted by the Consulate General, once more affirmed the full support of the Prelacy and community to Artsakh and its people. The Prime Minister spoke of Artsakh’s path to development, of the historic role of Shushi, of the country as an important cultural center for centuries, and its growth and successes since the ceasefire and in particular since 2009. He then spoke of the importance of this year’s Armenia Fund Telethon,

which will assist families with five or more children as well as those who are suffering the effects of the war, stating that it this and similar projects are an investment in the country’s future. In closing, the Prime Minister thanked the Primate and Prelacy family for the warm welcome and expressed gratitude for the support of His Holiness Aram I and Catholicosate Prelacies to the construction of the “Cilicia” village and other projects.

Remarks were delivered by Executive Council Vice-Chair Dr. Dikran Babikian, Central Executive member Mr. Vahe Yacoubian, and Ladies Auxiliary Chair Mrs. Dzovig Zetlian, all of whom commended the work that is carried out for the development of Artsakh and affirmed support for the country and its citizens. A discussion followed during which the Prime Minister reported on the basic needs of the residents of 250 villages, noting that 200 families will receive immediate assistance, on the number of war casualties, pensioners, and the number of citizens who require permanent government assistance. At the conclusion of the visit the Primate presented mementos to the guests.

-----  
**LOS ANGELES CITY COUNCILMEMBERS VISIT THE PRELACY**

On Tuesday, December 1, 2015, Los Angeles City Councilmembers Paul Krekorian and David Ryu paid a courtesy visit to the Prelacy where they met with H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Primate. It was the first visit to the Prelacy for Councilmember Ryu, who is the newest member of the L.A. City Council.

Councilmember Krekorian introduced his colleague to the Primate, who welcomed them both and congratulated Councilmember Ryu on his election to the City Council. His Eminence also gave an overview of the Prelacy’s mission. A discussion followed on issues of general concern to Los Angeles city residents and in particular to the Armenian-American and Korean-American communities, with an emphasis on building closer ties among the two communities based on similar backgrounds as immigrants who share strong faith in God.



## PRELACY LADIES AUXILIARY ANNUAL CHRISTMAS LUNCHEON-BOUTIQUE



On Thursday, December 3, 2015, the annual Christmas Luncheon and Boutique organized by the Prelacy Ladies Auxiliary was held at Anoush Banquet Hall in Glendale, under the auspices of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and hosted by Holy Cross Cathedral benefactor Mrs. Zabel Iknadossian. The Prelate was accompanied by Archpriest Fr. Nareg Pehlivanian. The program began with welcoming remarks by Ladies Auxiliary member and MC Mrs. Maral Tarpinian, who then invited the Prelate for the blessing of tables, after which he delivered his remarks. On the threshold of the holiday season the Prelate first and foremost gave thanks to God for the blessings of the past year, and in the Christmas spirit of peace and goodwill greeted the guests, among them sponsors, members of parishes' Ladies Guilds and sister organizations, and friends of the Prelacy who had come together to celebrate the joy of the season. In closing, His Eminence wished a Merry Christmas and Happy New Year to all, praying for love, joy, and peace to resonate throughout the world, within our families, and within our individual hearts and souls. On behalf of the Ladies Auxiliary, a plaque of appreciation was presented to Mrs. Iknadossian.

The luncheon continued in a festive atmosphere with a presentation of songs, recitations, and dance by Rose and Alex Pilibos School students, caroling, a visit from Santa Claus, raffle drawings, Christmas shopping, and music. Substantial donations were made on this joyous occasion.

## BLESSING OF RELICS AND CONSECRATION OF RELIQUARIES

On the evening of Tuesday, December 8, 2015, the Prelacy family gathered at Holy Martyrs

Church in Encino for a rare and poignant ceremony of blessing of relics of Armenian Genocide martyrs brought from Der Zor and consecration of reliquaries in which the relics will be stored and displayed in Prelacy Churches. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over the ceremony, in which clergy members participated. In attendance was Central Executive member Mr. Khajag Dikijian, Executive Council members, members of parishes' Delegates, Board of Trustees, Ladies Guilds, Choirs, Sunday Schools, and faithful.

The ceremony began with the procession of the Prelate and clergy into the Church. Joining them was Mr. Osko Karaghossian, who alongside his wife Yeran sponsored the reliquaries. The ceremony was comprised of prayers and hymns. The Prelate read the narrative of the martyrdom of Armenian Genocide victims from the canonization ceremony, which recounts the Christian path of the Armenian people through the centuries until martyrdom during the Genocide, and beseeches the Lord to grant the children of our nation the will to continue the legacy of faith and national identity forged by our foregatherers.

The relics were then blessed with prayer and censing as they were carried in a procession through the church and to the altar. Clergy members thereafter washed the cross-shaped reliquaries with wine and water, after which the Prelate conducted the consecration with Holy Muron. At the conclusion of the ceremony, His Eminence blessed the sponsor family and delivered his message. Citing from the prayer offered during the consecration of the reliquaries, the Prelate beseeched the Lord to bless the crosses as protector and shield of the faithful. His Eminence thanked God for granting the opportunity to collectively participate in the once in a lifetime ceremony, to witness the symbolic raising of our martyrs from the deserts of Der Zor up to the altar, and noted that when the canonization took place in April, it was his wish to have the relics of our martyrs in our Churches as well, to be displayed for our faithful to seek their intercession. Holy Martyrs Church was chosen as it was established and dedicated in memory of our martyrs, he said, and stated that the reliquaries will be presented to the Pastors and Boards of Trustees Chairs during the annual New Year and Christmas Dinner on January 6 at Holy Cross Cathedral "Bagramian" Hall in Montebello.



Speaking of the canonization, the Prelate stressed that it was not merely a ceremony, rather an enduring invitation for the living generations to model their lives after that of our martyrs, to be inspired by their faith and example, and to strengthen our commitment to continuing their legacy. The Prelate commended and blessed Mr. and Mrs. Osko and Yeran Karaghossian for their generous sponsorship of the reliquaries, and also for sponsoring the construction of an Armenian Genocide Centennial courtyard on the Prelacy grounds where models of the monuments of Dzidzernagapert and Bikfaya will be built.

His Eminence invited the faithful to approach the crosses at the conclusion of the ceremony and receive the blessing of the Holy Muron. At the threshold of the New Year and Christmas, he wished for the spiritually moving ceremony to prepare our hearts to welcome the Baby Jesus and for the Christmas tidings of peace, harmony, and humility to fill our souls. Finally, the Prelate presented to the Mr. and Mrs. Karaghossian the Pontifical Encyclical of His Holiness Aram I bestowing the “Prince of Cilicia” insignia (given during the Pontifical Visit of 2011), and announced that all in attendance would receive a prayer card with the illustration of the icon of the canonized martyrs, also sponsored by the Karaghossian family.

-----

### MESROBIAN SCHOOL STUDENTS VISIT THE PRELACY

On Thursday, December 10, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed the visit of Mesrobian School elementary, middle, and high school students, who had come to receive his blessings ahead of the New Year and Christmas. The students were accompanied by Principal David Ghoogasian and teachers. The Prelate was joined by Archpriest Fr. Nareg Pehlivanian and Rev. Fr. Ashod Kambourian.

The visit began with prayer at the “St. Dertad and St. Ashkhen” Chapel, and continued at the “Dikran and Zarouhie Der Ghazarian” Hall. Ms. Zepur Ohanessian, a teacher at the school, served as the MC. Mrs. Marina Cherchian, also a teacher, conveyed that the students had come to wish the Prelate a happy New Year and a Merry Christmas and to spread holiday cheer through a

cultural program they had prepared. The students then presented a beautiful program of Christmas hymns and songs, recitations, and dance, wearing hand-made traditional costumes. In his remarks the Principal stated that the administration and students enjoy the visits of the Prelate to the school, however this time it was their wish to come to the Prelacy to personally convey their well wishes to His Eminence and to show the spiritual and patriotic instruction they receive at school. He also announced a special surprise for the Prelate, a hand-made miniature painting by one of the students.

The Prelate delivered his message at the end of the program. His Eminence highly commended the students’ performances, which he said spread Christmas spirit and merriment throughout the Prelacy, and noted that they were the first to convey holiday well wishes. As the school bears the name of our great teacher St. Mesrob, the Prelate wished for the students to develop spiritually and intellectually inspired by the spirit and legacy of St. Mesrob. His Eminence then commended the Principal and educators for their commitment to the proper instruction of our youth, gave an overview of the Prelacy’s mission, and also spoke of the message of Christmas as the greatest expression of God’s love toward man and the promise of peace, love, goodwill, and harmony. Thus, the Prelate urged the students to always give thanks to God for all His blessing, and wished them a blessed New Year and Christmas. The program concluded with the benediction and Cilicia. The visit concluded with a tour of the Prelacy headquarters.

-----

### 85TH ANNIVERSARY OF THE ESTABLISHMENT OF SUNDAY SCHOOLS

On Sunday, December 13, 2015, members of the Prelacy family, clergy, councils, Sunday Schools’ directors, teachers, parents, and students gathered at St. Mary’s Church in Glendale to celebrate the 85th anniversary of the establishment of Sunday Schools. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over the celebration, which was organized by the Western Prelacy Sunday Schools’ Directorate.

The program began with the Lord’s Prayer, followed by the Armenian national anthem and Sunday School hymn performed collectively



by the students. Directorate Co-Chair Mr. Raffi Torossian welcomed the guests and invited students from each Sunday School to present the hymns, songs, and recitations they had prepared. Eight Sunday Schools participated in the program, they were; Holy Cross (Montebello), Holy Martyrs (Encino), St. Mary's (Glendale), St. Garabed (Hollywood), Forty Martyrs (Orange County), St. Sarkis (Pasadena), North Hollywood and Crescenta Valley parishes.

Directorate Co-Chair Mr. Hagop Tchagapian presented an overview of the Sunday Schools' mission. The keynote speech was delivered by Very Rev. Fr. Muron Aznikian, who presented the history of Sunday Schools and spoke about how Sunday Schools and parents can work together for the spiritual and patriotic education of our youth to better prepare them for life and its challenges.

The Prelate delivered the closing message. His Eminence commended the hard work of the Directorate and Sunday School teachers and students in preparing and presenting the beautiful program, which he referred to as a demonstration of their faithfulness to God and His Word, adding "all that we do is for the perpetuity of our nation and the elevation of our church." He concluded by congratulating the Sunday School family on their 85th anniversary and encouraging them to continue their valuable service to our church and youth with renewed faith and dedication. The celebration came to a close with the benediction and "Cilicia."

-----

**BOARD OF REGENTS REPRESENTATIVES  
MEET WITH PRELATE AND EXECUTIVE  
COUNCIL**

On Tuesday, December 15, 2015, representatives of the recently appointed Board of Regents paid a visit to the Prelacy to receive the blessings and guidance of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and the Executive Council at the commencement of their new responsibilities. The delegation was headed by Board of Regents Chair Mrs. Lisa Gaboudian, and included Dr. Houri Arslanian-Keuroghlian, Dr. Hasmig Baran, and Mrs. Lena Kortoshian.

Following welcoming remarks and introductions, the guests reported on their current and upcoming projects aimed at advancing the edu-

cational mission of Prelacy Schools. The Board is meeting and working together with Principals to that end and is also organizing an annual Professional Development Day in January at CSUN for teachers to keep current on the latest educational trends. The Prelate and Council wished the Board of Regents and Prelacy Schools success in their worthy mission and affirmed their support and collaboration for the successful realization of that mission.

-----

**SYRIAN ARMENIAN COMMUNITY ACTIVIST  
NERSES SARKISSIAN VISITS THE  
PRELACY**

On Wednesday, December 16, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed the visit of Dr. Nerses Sarkissian, member of the ARF Central Committee of Syria and of the Syrian Armenian Committee for Urgent Relief and Rehabilitation, who is currently touring communities in the Eastern and Western United States to present the situation in Syria. Dr. Sarkissian was accompanied by ARF Western Region Central Committee member Mr. Vahe Bozoyan.

Dr. Sarkissian briefed the Prelate on the tremendous challenges facing our communities in Syria, and in Aleppo especially, and on the difficult conditions under which our schools and organizations continue to operate. Dr. Sarkissian expressed thankfulness for the strong support of the Diaspora, and in particular of the Western Prelacy, and spoke about how the distribution of funds is carried out in a fair manner among the neediest under the supervision of the Prelacy of Aleppo. The Prelate and guests also discussed the fundraising efforts of the Syrian Armenian Relief Fund, including the upcoming Telethon on February 21st, with His Eminence affirming the Prelacy's continued full support of our community in Syria

-----

**CHAMLIAN FIRST GRADE STUDENTS PAY  
CHRISTMAS VISIT TO THE PRELACY**

On Thursday, December 17, 2015, Vahan and Anoush Chamlian first grade students paid a visit to the Prelacy where they had a Christmas lesson from H.E. Archbishop Moushegh Mar-



dirossian, Prelate, and conveyed New Year and Christmas well wishes to His Eminence. The Prelate was joined by Archpriest Fr. Nareg Pehli-vanian. The students were accompanied by Prin-cipal Dr. Talin Kargodorian, Vice-Principal Mrs. Rita Kaprielian, teachers, and parents.

The visit began at the “St. Dertad and St. Ashkhen” Chapel with the Lord’s Prayer recited by the students and a Christmas hymn sung by the Prelate and Fr. Nareg. His Eminence taught the students a few lines from the hymn, which they then sang along with their parents. The visit continued at the “Dikran and Zarouhie Der Ghaz-arian” Hall, where the students presented a fes-tive Christmas program.

On behalf of the administration and fac-ulty, Mrs. Garin Chookadarian delivered remarks explaining the nature of the visit and highlighting the four-decade long mission of Chamlian School Through a slideshow the Prelate explained the story of the Birth of our Lord Jesus Christ. Stu-dents chimed in with what they had learned at school about the Birth of Christ, the Annunciation of the Virgin Mary and the good shepherds and magi following the bright star to witness the Baby Jesus wrapped in swaddling clothes in the manger. The Prelate commended the students on their knowledge and urged them to share what they have learned with their peers. The students then sang songs and recited poetry about their school and Christmas.

At the conclusion of the program His Em-inence once again conveyed his commendation to the students, teachers, and parents, thanked them for their well wishes, conveyed his New Year blessings and Christmas tidings to all, and gifted prayer card mementos. The students presented gift baskets to the Prelate, and the visit concluded with the benediction by His Eminence.

-----

**THE FEAST OF ST. STEPHEN  
COMMEMORATION AT HOLY MARTYRS  
CHURCH IN ENCINO**

On Saturday, December 26, 2015, the Ar-menian Apostolic Church observed the Feast of St. Stephen the proto-deacon and proto-martyr. On Sunday, December 27, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over Divine Liturgy and delivered his sermon exalting the life and legacy of St. Stephen at Holy Martyrs



Church in Encino. Divine Liturgy was celebrated by parish priest Archpriest Fr. Razmig Khatch-adourian. H.E. Archbishop Yeprem Tabakian participated in the service, and Executive Council Vice-Chair Dr. Dikran Babikian was among the faithful in attendance. The feast of St. Stephen is a celebration of deacons and altar servers. Thus, during the service, as the choir sang the hymn dedicated to this feast, deacons and altar servers ascended the altar, candles in hand, to receive the Prelate’s blessings and well wishes. The Prelate thereafter delivered his sermon. His Em-inence paid tribute to the virtuous life of St. Stephen characterized by deep faith a deep un-derstanding of God’s Word, and dedicated serv-ice, an ideal example for all Christians, and especially for deacons and church servants, to emulate. As a faithful servant of God, St. Stephen was graced with great wisdom, which he utilized to further increase his knowledge of God’s Word. He was a courageous witness of the Christian faith and sacrificed his life for his faith, stated the prelate, adding that our church servants must take inspiration from St. Stephen by enhancing their knowledge of the Bible and implementing those ideals in their daily lives. The Prelate then spoke of the day’s Gospel reading on the Parable of the Minas, the message of which is to serve faithfully and wisely, making the most of the indi-vidual talents we are blessed with to do good, for “to everyone who has will be given; and from him who does not have, even what he has will be taken away from him.” At the conclusion of the service the Prelate presided over requiem serv-ice, during which prayers were offered for the soul of benefactor Harut Barsamian on the 40th day of his passing. His Eminence reflected on the life of Dr. Barsamian and his valuable contributions to our Prelacy, to the Orange County parish com-munity, and to educational institutions, and con-veyed his condolences to his loved ones.



## PRELATE AND CLERGY PAY CHRISTMAS VISIT TO ARARAT HOME

On Tuesday, December 29, 2015, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and clergy paid a visit to Ararat Home in Mission Hills to convey their felicitations and spread cheer to the administration, faculty, and residents on the occasion of the New Year and Christmas.

The visit began at the Skilled Nursing Facility. Prior to the service, Board Chairman Mr. Joseph Kanimian greeted the Prelate and clergy, conveyed his gratitude for their regular visits and blessings, and presented the Prelate with an honorary lifetime membership certificate in appreciation for his years-long support of Ararat Home. The blessing of water followed. The Prelate conveyed his New Year and Christmas blessings and well wishes, commended the Board and staff for their compassionate care, and reminded all that we must always express our gratitude to our Lord for His boundless love, the greatest demonstration of which was the sending of His Only-Begotten Son for the salvation of mankind.

The visit continued with a prayer service and blessing of water at the Sheen Memorial Chapel, after which His Eminence conveyed his blessings and New Year and Christmas wishes to the attendees. The visit concluded with lunch hosted by the Administration, which began with the invocation by the Prelate. On behalf of His Eminence and clergy, Very Rev. Fr. Boghos Tinkjian thanked the administration for their hospitality and spoke of the importance of giving thanks to God always for all His blessings. Remarks were conveyed by administrators and residents, all of whom thanked the clergy for their spiritually uplifting visit and services. The Prelate once again wished health and happiness in the New Year to all. The luncheon continued in a warm festive atmosphere with the singing of Christmas songs, and concluded with "Cilicia."

-----

## EPISCOPAL DIVINE LITURGY AND BLESSING OF MEMORIAL GARDEN AT FORTY MARTYRS CHURCH IN ORANGE COUNTY

On Sunday, January 3, 2016, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided

over Divine Liturgy and delivered the sermon at Forty Martyrs Church in Orange County. Following the service, His Eminence presided over the blessing and opening of the new Memorial Garden sponsored by Mr. Garbis Arslanyan in memory of his wife Maryam.

At the beginning of his sermon, the Prelate first gave thanks to God for the blessing of another year and greeted the parish community with wishes for a New Year filled with good health, love, happiness, and peace. His Eminence then spoke of the many messages and tidings of Christmas, including those of love, peace, goodwill toward one another, and also humility and service, noting that God came in the likeness of man and in the form of a servant to serve mankind. The Prelate tied in the Christmas message of humility and service with the day's Gospel reading from Luke 22:24-30, in which the disciples argue about who is the greatest of them.

The Prelate expounded on the day's reading, the message of which was that greatness comes from serving others, emphasizing that true joy, purpose, and fulfillment comes from giving and serving others and contributing to a positive change in our individual and collective life. His Eminence stated that His Holiness Aram I has proclaimed 2016 as the Year of Service, and expressed hope that the proclamation of our Pontiff will motivate and inspire us to give of ourselves in service to a greater good throughout the year, to serve for the progress of our churches, schools, and organizations, and for the welfare of our brothers and sisters in Armenia, Artsakh, and Syria, with brotherly love, humility, and goodwill.

The Prelate commended the services of parish pastor Rev. Fr. Karekin Bedourian and all the servers and sponsors who contribute to the progress of the parish community, among them Mr. Garbis Arslanyan who dedicated the memorial garden as a beautiful tribute to his late wife Maryam. His Eminence urged for greater participation from all in the life of our church and nation and invited the faithful to take the start of the New Year as an opportunity to evaluate their lives and to consider how they can be better and do better than the previous year. He concluded by once again conveying his wishes for a joyful and prosperous New Year.

Requiem service was held at the conclusion of Divine Liturgy, followed by the service of the blessing of the Memorial Garden. The Prelate



blessed the memory of Maryam Arslanyan and commended Mr. Garbis Arslanyan for his thoughtful gesture honoring his late wife.

-----

**PRELATE CONDUCTS BLESSING  
OF WATER AT GLENDALE  
MEMORIAL HOSPITAL**

At the start of each year, a special prayer service and blessing of water is conducted at Glendale Memorial Hospital in celebration of the Nativity and Theophany of our Lord Jesus Christ. This year’s service was held on the morning of Tuesday, January 5, 2016, Christmas Eve, conducted by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, who was assisted by Very Rev. Fr. Boghos Tinkjian and St. Mary’s Church parish priests. The service was held in the hospital Main Lobby with the participation of President Jack Ivie, faculty, Glendale Mayor Ara Najarian, Glendale Police and Fire Chiefs, and ARS representatives. Mr. Jack Ivie welcomed the Prelate and thanked him for the annual service. The Prelate greeted the attendees and conveyed his New Year and Christmas blessings and well wishes to all. His Eminence explained why Armenians celebrate Christmas on January 6, and the meaning of the day’s two services, the Blessing of the Home and the Blessing of Water, and also spoke of the Holy Muron used in the water blessing service. The service followed. Mayor Ara Najarian served as Godfather of the Cross. At the conclusion of the service the Prelate and clergy visited hospital rooms to offer

-----

**CHRISTMAS AND CHRISTMAS EVE  
SERVICES WITHIN THE PRELACY**

On Wednesday, January 6, 2016 the Armenian Church celebrated the Nativity and Theophany of our Lord Jesus Christ.

Within the Western Prelacy, the celebration began on the evening of Tuesday, January 5, Christmas Eve, with Divine Liturgy and Jrakalouyts service. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated Christmas Eve Divine Liturgy at St. Garabed Church in Hollywood and delivered his message. At the conclu-

sion of Divine Liturgy, the Prelate presided over the Jrakalouyts service. With the faithful holding candles lit by a candle brought forth from the altar by the Prelate, signifying the Light of Christ, Christmas hymns were sung heralding the Birth of Christ.

On Christmas Day, the Prelate celebrated Divine Liturgy and delivered the sermon at Holy Martyrs Church in Encino. Among the faithful in attendance were Counsellor Razmik Stepanyan and Consul Armella Shakaryan representing the Consulate General of Armenia in Los Angeles. The Prelate began his message by greeting the honored guests and wishing all a blessed New Year. His Eminence spoke of Christmas as a time of renewal by the Light of Christ and an invitation for us all to serve in His example. Our Lord came to this world as the Sun of Justice, to illuminate our lives and to open our eyes to His Light and His Truth. He came as the New King in humble circumstances, was revealed not to kings but to humble shepherds, and received praise and worship from the magi, who knelt before Him in reverence. Let us too allow the Light of Christ to enter our hearts and illuminate us, and let us spread His Light to those around us, said the Prelate. His Eminence also emphasized the message of humility brought by the Birth of our Lord. As a demonstration of His love for us, God humbled Himself and came in the likeness of man to serve man. Let us take inspiration from His ideal example and take this time to cleanse ourselves spiritually, to sow goodness around us, and to serve with love and humility, especially in this “Year of Service” proclaimed by His Holiness Aram I, stressed the Prelate, and concluded by once again conveying his blessings and well wishes on the New Year. At the conclusion of Divine Liturgy, the Prelate conducted the blessing of water ceremony symbolizing the baptism of our Lord. Young Shant Azaian served as Godfather of the Cross. At the end of the service, the Prelate blessed the Godfather and his family.

On Thursday, January 7, in commemoration of Memorial Day, clergy gathered at Forest Lawn Hollywood Hills “Hall of Liberty” and Forest Lawn Glendale “Church of the Recessional” to offer requiem prayers in memory of loved ones. The Prelate presided over the service at Hollywood Hills Forest Lawn.

-----



## STRONG SHOW OF SUPPORT AT PRELATE'S NEW YEAR AND CHRISTMAS DINNER

On the evening of Wednesday, January 6, 2016, over 500 guests gathered at “Bagramian” Hall of Holy Cross Cathedral in Montebello for the traditional New Year and Christmas Dinner of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate. The annual dinner organized by the Ladies Auxiliary brings together dignitaries, representatives of parishes and community organizations, benefactors, sponsors, and friends of the Prelacy for an evening of Christmas merriment. The dinner was this year hosted by Mr. and Mrs. Gaizak and Anahid Ohanesian, who unfortunately could not attend due to health reasons.

This year's dinner was unique in that it also served as a commemoration of the legacy of our holy martyrs. The reliquaries containing the relics of our martyrs, blessed and consecrated by the Prelate the previous month, were displayed in front of the podium next to the manger, and at the end of the evening were presented to parishes' representatives for permanent display in each of our churches. The event was also extraordinary in the level of moral and financial support demonstrated. The official program began with welcoming remarks by Master of Ceremonies Very Rev. Fr. Boghos Tinkjian, who greeted the guests and wished for the New Year to bring light, love, peace, and justice to the world, and joy and prosperity to all. Thereafter, candles in hand, the Prelate and clergy entered the hall in a procession singing Christmas hymns. The Gospel account of the Birth of Christ was read by Archpriest Fr. Razmig Khatchadourian, which was followed by the “tatak” ceremony. The Prelate delivered the invocation, after which guests enjoyed a traditional Christmas meal, during which soloist Elina Avanesyan sang Christmas hymns, and later guests enjoyed a performance by the Greg Hosharian quintet.

During the dinner guests watched the video message of His Holiness Aram I, who spoke on the Christmas message of renewal. His Holiness stated that the very purpose of the incarnation of the Son of God in Jesus was to restore God's image in man. Thus, our Pontiff emphasized that renewal must become the driving force of our individual and community life, while remaining faithful to our traditions, values, and



identity as Christian Armenians. In conclusion, His Holiness expressed his full trust that the new generations will bring new vitality, creativity, and vision to our community life, and commended the Prelate and Councils for their dedicated service to their mission.

On behalf of the organizing committee, Ladies Auxiliary member Mrs. Tina Kasbarian welcomed the guests and wished a happy New Year for all. Executive Council Chair Mr. Vahe Hovaguimian delivered his message, speaking on the importance of serving with renewed commitment and vigor. Mr. Hovaguimian expressed gratitude for the Prelate's meritorious leadership and wished him many more years of service, and thanked the volunteers and sponsors for their service and support. On behalf of the Consulate General of Armenia, Counsellor Razmik Stepanyan conveyed New Year and Christmas well wishes to all, and spoke of the importance of working together with brotherly love and harmony as children of God for the prosperity of our nation.

Archpriest Fr. Vazken Atmajian, who also served as MC, acknowledged the presence of special guests, among them Counsellor Razmik Stepanyan, Consul Armella Shakaryan, Central Executive member Mr. Khajag Dikijian, ARF Central Committee Chair Dr. Viken Hovsepian and members, Armenia's first Foreign Minister Mr. Raffi Hovanissian, Glendale Mayor Ara Najarian, Montebello Councilmember Jack Hadjinian, representatives of Forest Lawn Mortuaries, Dignity Health Glendale Memorial Hospital, Board of Regents, CASPS, ARS, Homenetmen, Hamazkayin, and media outlets. Fr. Vazken thanked the sponsors who throughout the past year contributed to the successes of our Prelacy and community events, expressing special thanks to the Khatchadourian Foundation, Mrs. Tina Carolan, Forest Lawn, Prelacy Ladies Auxiliary, and Mr. and Mrs. Sarkis and Nune Sepetjian, who were the



evening's patrons. Guests then viewed a video clip of the blessing and consecration of reliquaries conducted by Prelate on December 8 at Holy Martyrs Church. A performance by Lilia Dance Studio students followed. Fr. Boghos Tinkjian briefly reflected on the "Year of Service" proclamation of His Holiness Aram I, and then invited the Prelate, whom he stated embodies the true spirit of service, to deliver his message.

Prior to delivering his message His Eminence thanked the MC's and congratulated Fr Boghos on recently earning his Master's Degree. The Prelate also took a moment to reflect on the numerous losses the Prelacy family experienced in the past year, and especially at the end of the year, most notably the untimely passing of Executive Council member Vahrij Pilavjian.

The Prelate began his message by thanking God for the gift of another year and for granting the opportunity for the Prelacy family to once again come together to collectively celebrate Christmas, and wished all a New Year with an abundance of good health, happiness, peace, and prosperity. The Prelate next reflected on some of the highlights of the past year, including the blessing of Holy Muron at the Holy See of Cilicia and Etchmiadzin, the canonization of our martyrs, the commemoration at Dzidzernagapert, the special Mass at the Vatican by Pope Francis with the participation of our two Pontiffs, various ecumenical services, the building of numerous memorial monuments, the massive March for Justice, and the ceremonies in Washington presided by our two Pontiffs.

He also spoke of the events held within and under the auspices of the Prelacy, most recently the construction of the Armenian Genocide Memorial Courtyard on the Prelacy grounds which will feature replicas of the Genocide memorial monuments at Dzidzernagapert and Bikfaya, and thanked Mr. and Mrs. Osko and Yeran Karaghossian for graciously sponsoring the special courtyard and also the cross reliquaries.

The Prelate thanked also all the sponsors who throughout the year lent their support to the various Centennial commemorations and to Prelacy activities, acknowledging in particular the generosity of longtime Prelacy friends and supporters at Forest Lawn, headed by President Mr. Darin Drabing, who for the third consecutive year contributed \$20,000 to the Good Samaritan Fund within our Prelacy, in addition to their annual



dinner sponsorship. His Eminence also announced a bequest of \$100,000 to establish the Larry Barnes and Seda Der-Garabedian Barnes Memorial Fund at the Prelacy by the efforts of St. Garabed Church of Las Vegas.

Speaking on the endeavors of the coming year, the Prelate touched upon the "Year of Service" proclamation by His Holiness Aram I, highlighting the importance of collective efforts for the successful realization of the endeavors of our churches, schools, and community organizations.

The Prelate thanked the clergy, Executive Council, parish delegates and board, ladies guilds, committees, and staff for their dedicated service, and announced that soon the Prelacy will have two young members of the Holy See of Cilicia Brotherhood who are being called to serve within the Western Prelacy, Very Rev. Fr. Dajad Ashekian who will serve as pastor of Holy Trinity Church of Fresno, and Very Rev. Fr. Barouyr Shernezian who will serve as pastor of St. Gregory Church of San Francisco. "As children of God and brothers and sisters of one family, we all have a duty to contribute to the advancement of our faith and nation. Let us pledge today that we will continue the unity and collective efforts we displayed in the Centennial year and work together with even greater vigor and resolve to preserve and foster the values and institutions so dear to us, stated the Prelate, and once again thanked the multitude of church and community activists, servants, volunteers, sponsors, and supporters.

The Prelate concluded his message by once again conveying his wishes for a joyous and peaceful New Year and for the Christmas spirit and tidings to inspire us throughout the year to serve with brotherly love and goodness for the glory of God and the prosperity of our nation."

At the conclusion of the Prelate's message, His Eminence presented the cross reliquar-



ies to parish pastors and representatives in the presence of Gofather Mr. and Mrs. Osko and Yeran Karaghossian. The evening came to a close with the benediction, Cilicia, and Pontifical anthem.

-----

**WESTERN PRELACY PUBLISHES NEW BOOK BY JACQUES HAGOPIAN**

Over the years the Western Prelacy has published a number of books by poet and educator Jacques Hagopian. His most recent book, “The Golden Waterfall,” a collection of spiritual reflections, poetry and prose, was published by the Prelacy in late 2015. In the prologue, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, praises Jacques Hagopian the poet, scholar, and faithful servant of God, who has enriched the cultural and literary life of the Diaspora over the past eight decades through his vast writings.

-----

**NORTH HOLLYWOOD PARISH CELEBRATES 7TH ANNIVERSARY**

On Sunday, January 10, 2016, the North Hollywood parish celebrated the 7th anniversary of its establishment with Divine Liturgy celebrated by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, who also delivered the sermon and conducted the blessing of madagh on this occasion. Parish Priest Archpriest Fr. Nareg Pehlivanian and deacons assisted at the altar. The Prelate’s sermon was on the day’s Gospel reading from Luke 1:39-56, in which we read of the exchange between Mary and Elizabeth, and Elizabeth’s exhortation of “Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb,” upon hearing the voice of the Holy Mother of God. His Eminence highlighted the virtues of Mary, her obedience and humility, for she was chosen to be the Mother of God. Throughout the earthly life of Jesus Christ, she remained a nurturing and devoted mother to our Lord, said the Prelate, and urged for all Armenian mothers and women to take inspiration from the ideal example of Mary by faithfully adhering to God’s commandments for He so loved the world that He sent His only-begotten Son to grant us the hope of eternal life. The Prelate also drew attention to the cross con-

taining the relics of our holy martyrs, noting that the reliquary will permanently be displayed in all our churches so that the spirit and legacy of our martyrs remains alive within our communities. Following the requiem service the Prelate conducted the blessing of madagh in memory of parishioners’ loved ones. The service came to a close with the benediction and “Cilicia.”

-----

**TWO MEMBERS OF THE CILICIAN BROTHERHOOD CALLED TO SERVE WITHIN THE WESTERN PRELACY**

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian and the Religious and Executive Councils are pleased to announce that in response to their request, His Holiness Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia, has assigned two young members of the Brotherhood to serve within the Western Prelacy. Very Rev. Fr. Dajad Ashekian and Very Rev. Fr. Barouyr Shernezian arrived in Los Angeles on Thursday, January 14, 2016. They will begin their new assignments following a brief stay at the Prelacy. Fr. Dajad will serve as pastor of Holy Trinity Church in Fresno and Fr. Barouyr as pastor of St. Gregory the Illuminator Church in San Francisco.

Very Rev. Fr. Dajad Ashekian, baptismal name Zohrab, was born in Beirut in 1992. He was ordained into the priesthood on June 17, 2012, and received the rank of Vartabed on July 18, 2015. He has taught at the Seminary of the Holy See of Cilicia and had pastoral missions in various churches in Lebanon and Greece. He most recently served as Supervisor of the Catholicosate’s Treasury House and assistant to the Sacristan of St. Gregory the Illuminator Mother Cathedral in Antelias, Lebanon.

Very Rev. Fr. Barouyr Shernezian, baptismal name Haroutioun, was born in Beirut in 1992. He was ordained into the priesthood on June 17, 2012, and received the rank of Vartabed on July 18, 2015. He has taught at the Seminary of the Holy See of Cilicia and had pastoral missions in various churches in Lebanon, Iran, and Cyprus. He most recently served as Director of the Catholicosate’s Youth Department and Curator of the “Cilicia” Museum. We welcome Fr. Dajad and Fr. Barouyr to the Western Prelacy and wish them great successes in their new mission.